

EL ADELANTADO

Año CIII - Número 32.549

DE SEGOVIA

martes 21 de diciembre de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

9/MUNICIPAL

El Foro de Movilidad analizará el corte de tráfico en la Plaza Mayor



10/MEDIO AMBIENTE

La Junta recibe las obras del sellado del vertedero de 'El Peñigoso'



16/INSTITUCIONES

La Administración regional distinguió a 383 trabajadores

La ruptura entre Gobierno y oposición planeó sobre el pleno

Vázquez y Arahuetes protagonizaron uno de los momentos más tensos del último año y medio PÁGS. 7 Y 8



Las autoridades descubren uno de los monolitos de granito de la ruta

JUAN MARTÍN

La Granja estrena el Camino del Vidrio

Se trata de un recorrido por los lugares del Real Sitio relacionados con el sector

La Granja presentó ayer el Camino del Vidrio, un recorrido a través de nueve hitos de granito ubicados en los lugares del Real Sitio relacionados con este sector, que ha evolucionado en la localidad desde que en el siglo XVIII Felipe V impulsara la creación de una manufacturera del vidrio. Esta iniciativa se incluye en el proyecto europeo Vidroso "Los Caminos del Vidrio en el Sudeste Europeo", en el que además del municipio granjeño, toman

parte la Diputación Provincial, la ciudad portuguesa de Marinha Grande y la región francesa de Tarn. La ruta fue presentada ayer por el alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, el diputado provincial José Martín Sancho, y el presidente provincial de la ONCE, José Manuel Alonso. Este último agradeció la labor del Consistorio granjeño, que ha incluido en todos los monolitos del recorrido la leyenda también en braille. PÁG.19

Díaz-Ripoll: "Baterías es un salto de calidad para la Academia"

El proyecto en el acuartelamiento tendrá que ser modificado

PÁG. 11

KM100
Venta de vehículos
y furgonetas
C/Grmo de los Canteros, parcela 93
E-7160 segovia@km100.es - www.km100.es
Pl. de Honorata 40 195 Montoria (Segovia)
Tlfno. 921 443 571
Fax: 921 440 918

Vaillant
CASPER, S.L.
SANEAMIENTO
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
CREAMOS BIENESTAR

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

El Alto Comisionado

LO PRIMERO QUE HA HECHO el Alto-Comisionado-Del-Gobierno-Para-La-Atención-A-Las-Víctimas-Del-Terrorismo, imponente denominación del cargo de reciente creación, supongo que para situarlo a la altura de quien lo ostenta, ha sido decir que los medios de comunicación deberían abstenerse, de ahora en adelante, de publicar imágenes de los atentados del 11 de marzo pasado, porque eso hiere la sensibilidad de los familiares de las víctimas, y les pone de nuevo ante los ojos aquel espanto y les reaviva el dolor.

Qué interesante. ¿Qué se pretende con semejante consejo? ¿Que imaginemos que aquello no ocurrió? Pero aquello ocurrió, y las imágenes que se publicaron, salvo muy raras excepciones, no fueron de nadie en concreto, sino de los trenes despanzurrados, de las velas en Atocha, del dolor de las víctimas, sí, pero también de todos los bien nacidos que sufrieron un enorme impacto emocional ante aquella salvajada. Y muchos creemos que el recuerdo vivo de aquello es sumamente recomendable, para que no perdamos nunca de vista que el terrorismo es el principal enemigo de la libertad, de la convivencia, de la paz. Los reportajes que se han publicado (y, sobre todo, emitido por TV) de atentados de ETA en programas muy buenos, como Informe Semanal, no han prescindido de imágenes crudas, porque los responsables del programa pensaron, con buen criterio, que su emisión no tenía nada que ver con la afición morbosa por la sangre, sino con la higiene mental pública.

Yo no creo que los familiares de las víctimas del atentado del 11-M estén hechos de una pasta diferente de los familiares de las víctimas de ETA. Nadie, nunca, convirtió en problema el tratamiento que los medios han dado a los atentados de ETA. ¿Por qué ahora, sí, y entonces, no? No quiero hacer juicios de intenciones, pero la gran diferencia que encuentro entre lo ocurrido el 11-M y las otras fechas de luto nacional por asesinatos terroristas es ésta: los resultados de las elecciones de tres días después de los atentados, según ha confirmado el CIS, se vieron influidos decisivamente para que se produjese el vuelco político en España, cosa que era la primera vez que ocurría, entre otras razones porque entre los días 11 y 14 ocurrieron cosas infames que llegaron a la violación de la ley en la jornada de reflexión. ¿Acaso lo que se quiere olvidar es eso, y no los atentados? Si el Alto-Comisionado-Etcétera hubiera querido trabajar para los intereses del Gobierno salido de aquellas elecciones, más que a favor de los familiares de las víctimas, no se me ocurre de qué otra manera podría haber actuado... Pero seguro que no es tan ruín. Un personaje tan ilustre no puede conducirse con tanta mezquindad.

TRIBUNA

ANTONIO CASADO

Fibras muy sensibles

CON SU HABITUAL ESTRÉPITO verbal, no hace mucho tiempo Rodríguez Ibarra proclamó públicamente su orgullo de ser y sentirse español. Rodríguez Zapatero le afeó la conducta por sus excesos verbales pero perdió una ocasión de expresar su absoluta coincidencia con la parte central del pensamiento de su compañero. En el presidente extremeño, como en tantos otros barones y dirigentes del PSOE clásico, la españolidad está en el centro de su declaración de principios.

Unos lo dicen con más descaro que otros. Ibarra no es de los que dan rodeos. Y precisamente en aquella ocasión el presidente del Gobierno pareció ignorar la reivindicación de la españolidad para fijarse sólo en las molestias que suele causarle la aversión de Ibarra a los atajos verbales.

Más recientemente, el presidente del Gobierno declaró que el concepto de nación es "discutido" y "discutible". Eso sería una obviedad en cualquier foro de discusión intelectual donde se trafica con los conceptos, pero en boca de un gobernante tiene otro significado.

No digamos en boca del presidente del Gobierno de la Nación, cuya obligación es cumplir la letra y el espíritu de la Constitución. A estos efectos, los de la llamada cuestión territorial, uno de nuestros grandes conflictos históricos, de nuestra gran religión, la militar y la forma del Estado), la letra y el espíritu de la Constitución del 78 proclama con absoluta nitidez la existencia de una sola e indivisible Nación sobre la plantilla plural de una España descentralizada. ¿Está en revisión ese principio, plasmado en

el artículo 2 de la Constitución Española? Si la presidenta del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas, cree que no tendría nada de particular sustituir su formulación por otra similar, y si el presidente del Gobierno piensa que el concepto de "nación" es discutible, hay que ponerse en lo peor.

Lo peor es la incertidumbre. Con la historia en la mano yo no apostaría por la evolución apacible de este debate. Por tocar fibras tan sensibles ya sabemos lo que ha dado de sí en ocasiones anteriores que no deberían repetirse. En vísperas de Navidad, las posiciones de los barones socialistas vasco y catalán, Patxi López y Pascual Maragall, en relación con la reforma de sus respectivos estatutos, vuelven a poner sobre la mesa la gran cuestión de fondo de esta Legislatura. Esa especie de herpes de Zoster que recorre el cuerpo y el alma de España como un cinturón de sufrimiento, que aflora de cuando en cuando y no se acaba de curar.

Unos lo dicen con más descaro que otros. Ibarra no es de los que dan rodeos

FERMÍN BOCOS

Maragall tiene prisa

LA AERONÁUTICA ESTÁ en Toulouse, la logis-tica en Zaragoza..." El presidente de la Generalidad de Cataluña sueña con un país que no existe. La memoria de los territorios de la extinta Corona de Aragón, es la que al parecer envenena sus sueños. Habla de modificar el Estatuto con palabras que en términos de la política actual serían plausibles -caso de que fuera para llegar a la estación término-, pero él mismo añade que no hay punto final. Es la teoría (provisional) de la "nación de naciones". Maragall está mucho más allá de lo que nunca estuvo Pujol. Maragall tiene noticias cercanas de la levedad conceptual que en éste caracteriza el pensamiento político del presidente Rodríguez Zapatero y aprovecha la situación. A su favor habría

que decir que no engaña a nadie: dice lo que otros piensan y eso, siempre es de agradecer porque cuando en la política se sabe dónde están los demás es fácil saber cual es el papel de uno.

Maragall quiere reformar el Estatuto y para que esa reforma quepa en la Constitución quiere que, también, se reforme la Carta Magna. No ignora que al día de la fecha tal ensoñación no es posible sin contar con el apoyo del Partido Popular, pero no le importa jugar al "ya veremos", a ver qué hace el PP de Piqué en Cataluña y la parte del PSOE (Bono, Ibarra) que no le sigue en el resto de España. Sabe que con la actual correlación de fuerzas en el Parlamento de Cataluña su reforma saldrá adelante allí y será enviada a las Cortes para su eventual tramitación en forma de pro-

yecto de Ley Orgánica. Quiere hacerlo todo con cierta rapidez porque no ignora que la debilidad parlamentaria actual del PSOE podría ser corregida tras nuevas elecciones. Elecciones en las que podría pasar dos cosas: que ganara el PSOE por mayoría absoluta, en cuyo caso podría darse la paradoja de que cambiará el enfoque de Rodríguez Zapatero sobre estos temas o, bien, que el PP recuperara el poder, en cuyo caso, también debería archivar los planes que alimentan sus sueños. De ahí las prisas en poner en marcha cuanto antes la maquinaria que conduce a la reforma del Estatuto. El tiempo juega un papel importante en la política y más en esta historia de sueños que quieren recuperar geografías que ya sólo están en los libros de Historia.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO El editorial "Maragall, López y Casas juegan frívolamente con la nación" dice, que "resulta inquietante que (María Emilia Casas, presidenta del Tribunal Constitucional) la persona que por su cargo debería velar por la plena vigencia de la Constitución suscriba los planteamientos de los nacionalistas, que saben muy bien de la importancia de las palabras y los símbolos para romper esa unidad de la 'nación española' que tanto les molesta".

LA VANGUARDIA Su editorial "Queja y desmesura" aborda la protesta de los vecinos de Gavá Mar y Castelldefels por el estruendo que causan los aviones del aeropuerto del Prat cuando pasan por encima de sus casas y aconseja que Aena "continúe dialogando con los vecinos afectados".

EL PAIS

En su editorial "Casados sin matrimonio" afirma El País que "Corresponde al Gobierno -tras el informe del Consejo de Estado sobre el anteproyecto de ley de reforma del Código Civil- sopesar las recomendaciones del Consejo para que su compromiso electoral de ampliar el matrimonio civil a las parejas del mismo sexo cuente con el mayor consenso social y político posible".

LA RAZON

En su editorial "Terror y petróleo" considera que Al Qaeda carece de medios "para conseguir una disminución significativa del flujo del petróleo de Oriente Medio hacia el mercado occidental", pero "basta con llevar el pánico a los mercados internacionales para que, en conjunción con los especuladores de siempre, el barril de crudo experimente alzas que nada tienen que ver con la pura mecánica de la oferta y la demanda".

ABC

El editorial "Comisiones independientes, reforma necesaria" señala que "es posible una síntesis entre el control político por los partidos y el interés ciudadano por unas conclusiones (de la comisión del 11-M) sin sospecha, a través de la figura del relator, propuesta en su día por Rajoy".

elPeriodico

Su editorial "Reto para Peces-Barba" afirma que "este comisionado nace tarde, pero puede hacer una gran tarea de ayuda a las víctimas del terrorismo" y añade que "el hecho de que el PP haya aprovechado el nombramiento de Gregorio Peces-Barba para desencadenar una enésima bronca, acusando al Gobierno de romper el consenso antiterrorista por no haberle consultado, es triste".

TRIBUNA

LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Excelentísimos e ilustrísimos

NO ES BUENO QUE el protocolo sea tomado a humo de paja. No cabe duda que guardar las formas y rodearse de algunas formalidades tiene su importancia. El eliminar todo rastro de formalismo nos llevaría, no quepa duda, al desmadre más rancio y chabacano.

Por ello no dejan de sorprendernos las medidas recientemente adoptadas por el Consejo de Ministros. Una de ellas, y creo que la única que se cumplirá -si se cumple- (el tiempo dará y quitará razones) consiste en suprimir el tratamiento a los altos cargos de la Administración General del Estado. A partir de este momento: solo señores, y van que chutan. Los ingenuos, y sobre todo los adeptos, han aplaudido hasta con las orejas esta medida tan del pueblo y tan socialista. ¡Raro que no se hayan echado a la calle para exteriorizar su gozo!

La medida en sí, no es buena ni mala, es pura y llanamente vender aire. Vamos, coste cero... nada. Otras medidas de las que se ha hablado es que se debe desterrar todo alarde de suntuosidad, tan lejos de los usos socialistas. ¿Recuerdan la antigua URSS? ¿Y las actuales Cuba y Corea del Norte? Todos iguales en la pobreza menos, claro está, los jercas garantes de la pureza ideológica.

Humildemente, me permito llevar al animo del Gobierno de la Nación Española una sería de medidas -en ningún caso con la pretensión de que sea exhaustiva- que les ayude a con-

seguir que su intención sea comprendida y admirada y que al final no se quede exclusivamente en la busca del halago fácil.

Verán: tómese en arrendamiento un piso con los metros útiles imprescindibles, pues no parece un exceso de talante el vivir, a costa del erario público, en un palacio rodeado de una legión de personas encargadas de que no falte de nada; y el resto del Gabinete a su casa y que dejen libres sus lujosas viviendas, que ahora ocupan con cargo al ministerio correspondiente. Esto también vale para otros altos cargos y no tan altos.

Viájese en un utilitario y no en vehículos de alta gama sometidos a reformas, de precio elevado, para conseguir un blindaje efectivo. Por otra parte, los viajes de largo recorrido que se hagan en vuelos regulares y en clase turista y, por supuesto, cerrremos la sala de autoridades de todos nuestros aeropuertos y que nuestras autoridades hagan cola como cualquier ciudadano y a la llegada al punto de destino, como mucho un taxi, aunque mejor, traslado en autobús o en metro. En aviones y en helicópteros de la Fuerza Aérea, ni soñarlo.

Nuestros visitantes extranjeros a hoteles de tres estrellas como mucho y no al Palacio del Pardo o a paradores u hoteles de cinco estrellas. ¿Y los almuerzos y cenas de gala? En salones de boda y con menús baratos.

Cada vez que se acuda a

cualquier espectáculo, tendrá que pasarse por taquilla y, por tanto, prohibición expresa de acudir a los palcos de mullido asiento y canapés a go-go.

Nada de trajes a medida, zapatos italianos y corbatas de seda. Mejor un mono de faena. Y no digo nada de los modelos que se exhiben en la revista Vogue. Las manos quietas para no caer en la tentación de aceptar presente alguno. Se les ha avisado: de regalos nada de nada.

Supresión total de los gastos de uso discrecional (representación). Faltaría más, que con el dinero de nuestros impuestos se pagaran regalos y manducatorias en restaurantes de lujo. Todas esas cosas con el sueldo de cada uno. ¿Sigo?

Posiblemente algunos lectores que hayan tenido la amabilidad de llegar a este punto del escrito pensarán: ¡Caramba con Cossío! ¡Qué alarde de demagogia barata! Pues no, señores, no. Demagogia la de nuestro Gobierno que nos consideran a todos como perfectos imbéciles.

Soy partidario de que nuestras autoridades gocen de tratamiento; soy partidario, por qué no, del uso -que no abuso- de los medios que la Administración pone a su alcance. Una fórmula de salud, ya en desuso, era la de "su seguro servidor". Rescátese del olvido y que no se quede en frase vana que buena falta nos hace.

Pero tal vez el problema estribe en la innegable dificultad de hacerse merecedor del tratamiento, pero eso ya es otra cuestión.

MANUEL SESMA SANZ

Carta abierta al delegado territorial de la Junta de Castilla y León

Considerado señor:

He recibido con gozo y alegría una funcional carta convocándome al acto de entrega de distinción al final de mi vida laboral. El gozo y alegría vienen motivados porque, por fin, la Administración que usted representa, me tiene en cuenta como persona y como trabajador de la misma. Permítame opinar que esta distinción "post mortem" viene a certificar que usted, la Administración que representa, se complace de mi desaparición como profesional que ha dedicado más de 40 años a la docencia. Esos homenajes, aun siendo de agradecer, dan la sensación de que son una manera de lavar la mala conciencia de quienes los promueven ya que han tenido abandonado a quien ahora quieren homenajear.

Ya es tarde, señor delegado territorial, demasiado tarde. Y es que a lo largo de estos casi 41 años de servicio le necesité a usted o necesité que su brazo armado representado por la inspección educativa me echara una mano humana y profesional. Necesité que intermediara con aquellos alcaldes presidentes de aquellos pueblitos en donde ejercí para mejorar las condiciones materiales de las escuelas; necesité de usted -de lo que representa- para que mediara, sin tener que humillarme como persona ni como profesional, ante los padres y

madres con los que he tenido conflicto; necesité que mediara, no que me quitara autoridad para dársela a quienes políticamente le podían favorecer con sus votos. Necesité protección para mi labor docente, no ser tratado como un reo de mi profesión; necesité algunas frases de aliento en vez del olvido, cuando no el desprecio y el acoso en algunos momentos; necesité que se cumplieran los pactos económicos para mantener el nivel adquisitivo al que tiene derecho cualquier trabajador en vez de la suspensión injusta y unilateral de lo acordado; en fin, necesité de usted, de la Administración que usted representa, para que no se utilizara mi trabajo profesional con fines propagandísticos y conveniencias políticas.

Durante más de 40 años he necesitado de usted, ahora ya no.

Gracias, señor delegado territorial por su buena intención, pero las medallas, a estas alturas sirven para las tumbas. Estuve desprotegido ante la sociedad y manipulado por la Administración que usted representa porque no me quiso comprender. La fotografía que ahora usted necesita, hágala pero sin mí. Prefiero que considere en toda su extensión y profundidad a ese colectivo de enseñantes en activo, el mejor valor que posee y que usted tiene a bien administrar.

VISTO Y NO VISTO

Detrás de la cámara

Cansado de ver su imagen en la televisión, el curioso diputado nacional del PSOE, Oscar López, quiso comprobar en la última rueda de prensa de su grupo, qué se ve desde detrás de la cámara, y ahí le tienen. Ante la atenta mirada de los verdaderos profesionales de la imagen, el inquieto diputado tuvo la oportunidad, por una vez, de cambiar los papeles, y tras la cámara pudo ver a sus compañeros tal y como aparecen en la televisión. No sabemos si le gustó o no el cambio, pero puede que no muy tarde nos encontremos con este político con su cámara a la espalda y grabando todo lo que se le ponga por delante. O puede que su sitio esté, no detrás, sino delante de la cámara.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernández Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Mataranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLÍNICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA:

921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas):

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 20 de diciembre: Lorenzo Manso Manso (70 años), Luis Hillera Nieto (92), Fidela Pastor Muñoz (96), Manuel Martínez Gómez (54), Antonio Martín López (69), Mercedes Sebastián Martín (89), Francisca Moreno de la Iglesia (93), Pedro Burgueño del Barrio (71) y Cándida Gutiérrez Velasco (80).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Acuarelas de José M^a He-
retero. Hasta el 31 de diciembre.

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de
Carteles Caja Madrid 2004'. Has-
ta el 21 de diciembre en horario
de 12 a 14 horas y de 18 a 20h.
Domingo tarde, cerrado.

Casino de La Unión

— Óleos de Tomás Sanz y
Adela Debrdán en la Sala Untur-
be. Hasta el 30 de diciembre.

Claustro Galería de Arte

— Obras de Luis Moro. Hasta
el 18 de enero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del
pintor catalán Xavi Fernández-
Cruañas. Hasta el 31 de enero.

Librería Diagonal

— "Collages" realizados por
Clara M. Vindel. Hasta el 31 de
diciembre.

Montón de Trigo Montón de paja

— Muestra del pintor Miguel
Ángel Maroto bajo el título "El
color de las brujas". El horario de
la sala es de lunes a sábado de
10,30 a 13,45 h., y de 17,00 a
20,15 horas. Hasta el 8 de enero.
— "Aveinte" ("Obra de pe-
queño formato original y firmada
de jóvenes artistas por la módica
suma de veinte euros".

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años
sesenta. El tiempo reencontrado".
Hasta el 9 de enero.

Museo Rodera Robles

— "Segovia, viaje y recuerdo.
Postales antiguas de la ciudad".
De martes a sábado de 10,30 a
14,00 h., y de 15,00 a 19,00 h. Do-
mingos de 10,30 a 14,00 h.

Museo Zuloaga

— "El árbol del deseo", de
Carlos Sanz Aldea.

Nélida

— Fondos de la galería hasta
el 22 de enero.

Torreón de Lozoya

— "Navidad en Caja Segovia",
exposición del tradicional belén
popular. Hasta el 6 de enero.

Tahona de San Lorenzo

— Pinturas de José Luis Nieto
Inés. Hasta el 31 de diciembre.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De
miércoles a domingo, de 10,00 a

14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Ci-
ta en el teléfono: 605842481.

CABAÑAS DE POLENDOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez.
Hasta el 31 de diciembre.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal,
madera, orfebrería, cerámica, gra-
bado... Viernes de 17,00 a 20,00
h; fines de semana y festivos de
12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00
h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de
herramientas de uso rural.

MADRONA

Rte. El Molino

— Todos los días. 'Paisajes y
sirena', pinturas de Stella García.
Hasta el 31 de diciembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas de-
berán ser concertadas en el tlf.:
921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Colectiva de Javier Barco,
Alicia Mediavilla, Alfonso Redondo
Luque, Frutos Casado de
Lucas, Francisco Recuero, Esther
Acedo, Fco. Noblejas, Elena Ce-
narro, José L. Fernández y Barto-
lomé Parera. Hasta el 23 de enero.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura
pendiente' de Luis Pérez y Anto-
ni Socías. Hasta el mes de febrero.

SACRAMENTIA

Centro Cultural Caja Segovia

— Nacimiento hasta el 6 de
enero. De martes a domingo, de
17,00 a 21,00 h.

SAN ILDEFONSO

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villa-
lobos. Hasta el 31 de marzo en la
iglesia de San Juan Nepomuceno.
En el coro, obra gráfica de Jorge
Castillo y Bram Van Velde.

Centro Cultural Canónigos

— Flores prensadas y deshi-
dratadas hasta el 6 de enero.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes



AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS



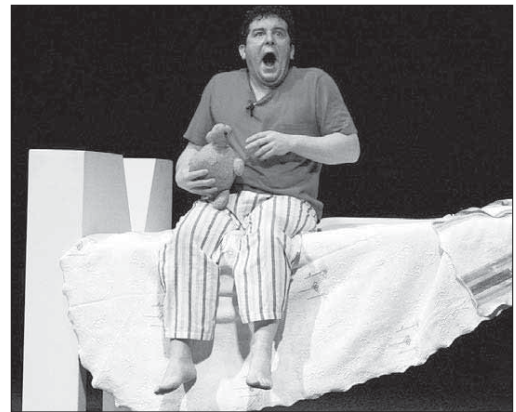
¡¡Cómo pasa el tiempo...¿eh?!!! En esta fotografía falta algún que otro nieto como Francisco, Isabel o Rita... sin embargo, todos ellos quieren desear a su abuelo, **Tomás Hernando**, un feliz cumpleaños en este 21 de diciembre así como una Feliz Navidad para él y para su dulce **Elisa**.

FELICITACIÓN



El **Hospital Policlínico** felicita las Navidades al Hospital "grande" y a todo el personal. Feliz Año Nuevo.

TEATRO



Un momento de la interpretación de la obra "**Quiero dormir**" a cargo de la compañía **Teloncillo** en el teatro Juan Bravo.

a viernes y domingos de 10,00 a
14,45 h. Sábados de 11 a 13,45
h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro
2004", pinturas y esculturas de
Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Nabuco y Letón.
Hasta mañana, día 22 de diciem-
bre.

Galería Zaca

— Obras de Pablo Caballero.
Hasta el 9 de enero.

MADRID

MuseoT. de la Once

— Esculturas del segoviano
Antonio Pascual. Hasta el 8 de
enero. (La Coruña, 18-Estrecho).



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Enrrollate gratis:** Programa de ocio juvenil organizado por el Ayuntamiento de Segovia para jóvenes de 16 a 30 años. Hasta el día 23, actividades, talleres, juegos, películas... en la Casa Joven. Para los talleres que empezarán el 11 de enero hay que inscribirse en la misma Casa Joven (Casa del Vallejo).

◆ **Ornitología:** Hasta el 26 de diciembre, XVIII Concurso-Exposición de Ornitología y Canaricultura en el Frontón Segovia.

◆ **Residencia mixta:** A las 12,00 h., asamblea general de la residencia; 14,00 h., comida de hermandad; 16,30 h., asamblea general del Hogar; y 17,00 h., actuación de los niños de Infantil del colegio fray Juan de la Cruz.

◆ **María del Salto:** A las 18,30 h., actividad sobre consumo en Navidad en la residencia Enrique Serichol. Organiza la asociación de amas de casa y consumidores María del Salto.

◆ **Concierto:** A las 22,00 h., actuación de "El mecánico del swing" en el bar Santana.

◆ **Tertulia:** A las 20,00 h., encuentro literario con Jaime de la Chana. Sala Caja Segovia.

◆ **Procurador del Común:** Los ciudadanos segovianos pueden presentar hoy sus reclamaciones a esta institución

en las dependencias de la Diputación Provincial. Se recomienda pedir cita en el tlf. de León 987-270095.

◆ **Iglesia Evangélica:** De 18,00 a 20,00 h., recorrido por José Zorrilla entonando villancicos y visitando los comercios y concierto de Navidad en el centro penitenciario de Perogordo.

◆ **Navidad:** Actividades en **Carbonero el Mayor:** a las 11,30 h., Día del Socio en el Centro de Personas Mayores con celebración de misa, vino y turrones. En **El Espinar:** Hoy y el jueves, a las 17,00 h., invitación infantil navideña en la calle Bruno Ortega; organiza P. Yagüe, Pequemundi y B. Raquel Segovia.

◆ **Villancicos:** A las 17,00 h., XXIII Certamen Provincial de Villancicos en la iglesia de Santa María la Mayor de **Fuentepeñayo.** Organiza la asociación Taller Cultural.

◆ **Concierto:** Dentro del ciclo "Música en Navidad" organizado por el Patrimonio Nacional, a las 19,00 h., concierto de la Escolanía del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial en la Colegiata del Palacio Real de **La Granja de San Ildefonso.**

MAÑANA

◆ **Navidad:** Actividades en el **Hogar San José:** El día 22, a las 18,00 h., sorteo de cestas de

Navidad entre los socios asistentes. Del **Hogar Centro:** mañana, actuación de la coral del centro de la localidad de Nieva.

◆ **Música en los Barrios:** A las 12,30 h., actuación de la Escolanía de Segovia y el Dúo Kendal (magia) en la iglesia de San Nicolás. Organiza la Fundación Juan de Borbón. Además, a las 19,30 h., taller municipal de teatro en San Nicolás.

◆ **Libro:** A las 20,00 h., presentación de "Algunas anécdotas, personajes y establecimientos del corazón de segovia a mediados del siglo XX", de Félix de la Fuente Contreras, en la sala Caja Segovia (Carmen, 2).

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Concierto:** El día 23, "El mundo canta ante una cuna" de la Coral Ágora a beneficio de Manos Unidas. A las 20,30 h. en la iglesia de San Millán.

◆ **Música:** El día 23, a las 20,00 h., concierto de la coral Voces de Castilla en la iglesia de Santa María de **Aguilafuente**, dentro del ciclo Adviento y Navidad. En **Cantalejo**, a las 20,00 h., concierto de música de cámara a cargo de los alumnos de la Banda de Música de la asociación cultural Alborada Musical de Cantalejo en el Centro Cultural.

◆ **Navidad:** El día 24, a medianoche, misa del Gallo en la parroquia de la Resurrección de Nueva Segovia.

◆ **Música:** El día 25, a las 23,45 h., actuación del Dúo Per-Versiones en el corral multiusos de **Polendos.**



Donantes de Sangre

◆ **Mañana, día 22 de diciembre,** de 17,30h. a 21,00 h., se efectuarán donaciones de sangre en las instalaciones del Centro de Salud de Nava de la Asunción a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.



FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 27 festejará San Juan Evangelista en La Losa y Marazoleja y a San Esteban Protopártir en Nieva.



HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48; 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Eremita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tifs.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 188435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos con cita previa en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h. Cerrado los días 25 de diciembre y 1 de enero.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRÁDENAS - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLLO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Bº La Albuera).

MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto Plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Hontalbilla, Navalmanzano, Nava de la Asunción, Villacastín y La Granja; y las 24 horas, Cantalejo, Campo de San Pedro y Prádena.

VARIOS

◆ **Curso de monitores:** Hasta el 5 de enero en **El Espinar**, aunque algunos días el curso se desarrollará en el albergue La Palaína de El Guijar. Organiza Espávida. Más información, tlf.: 921413010. y 921431005.

◆ **Cursos en la FES:** Dirigidos a trabajadores en el régimen general de seguridad social y especial de autónomos a partir de enero; internet y diseño de páginas web, modernización informática pyme, contabilidad, análisis balances, prevención de riesgos laborales, aplicaciones informáticas de oficina, inglés comercial para pymes, gestión de pymes, gestión laboral, gestión fiscal y diseño gráfico por ordenador. Más información, tlf.: 921432212.

◆ **Calidoscopio:** Cursos de teatro para niños, jóvenes y adultos, creación literaria, tango argentino, danza del vientre, Chi-kung, técnica Alexander... Información en tlf 921 46 11 58.



Plásticos
Esmaltes
Barnices
Lacas Selladoras
Tapapores
Imprimaciones
Protec. Metales
Protec. Maderas
Disolventes

PINTURA

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA

Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
Parralera, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Bajan las temperaturas. Tras una madrugada muy fría con heladas en muchos puntos de la región, lo más destacable de la primera jornada del invierno será el frío en toda la región. Los claros alternarán con las nubes, que en las zonas de sierra serán más compactas. Más soleado en el Valle del Duero.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
 máxima 6,5
 mínima 2,1
 16,30 h 07,30

HUMEDAD: 79%

VIENTO: N

LLUVIA: 0 L/Mz

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

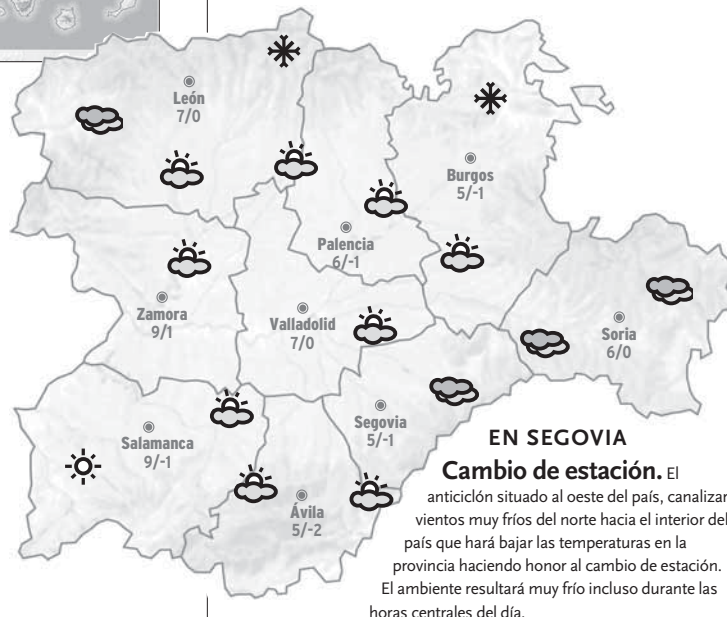
TEMPERATURAS		
CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	5	-1
Ávila	5	-2
León	7	0
Palencia	6	-1
Salamanca	9	-1
Segovia	5	-1
Soria	6	0
Valladolid	7	0
Zamora	9	1

HOY

Entra el invierno. Comienza el invierno a las 13:42, hora peninsular, y lo hará con más frío. Se notará un descenso de generalizado de temperaturas en todo el país. El paso de la cola de un nuevo frente por el norte, dejará precipitaciones en el Cantábrico y llegarán más nubes al Mediterráneo debido a la conjunción del levante con aire frío en altura.

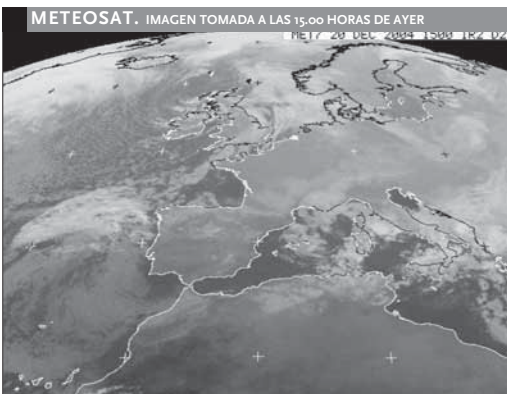
MAÑANA

Repite el frío. Quedarán nubes residuales en el tercio norte, que junto con los vientos de norte mantendrán cielos muy nubosos en el Cantábrico, aunque disminuye el riesgo de precipitaciones. Repiten las nubes en la costa Mediterránea, que serán más compactas en el extremo sudeste de la Península. Sigue el descenso de temperaturas.



EN SEGOVIA
Cambio de estación. El anticiclón situado al oeste del país, canalizará vientos muy fríos del norte hacia el interior del país que hará bajar las temperaturas en la provincia haciendo honor al cambio de estación. El ambiente resultará muy frío incluso durante las horas centrales del día.

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	12	9
Lugo	9	3
Orense	11	5
Pontevedra	11	7
Santiago	11	6
Oviedo	11	5
Santander	11	9
Bilbao	11	8
San Sebastián	10	7
Vitoria	5	2
Pamplona	7	3
Huesca	7	0
Teruel	8	-2
Zaragoza	9	3
Logroño	8	4
Barcelona	12	6
Lleida	11	2
Girona	11	-1
Tarragona	12	7
Albacete	12	3
Ciudad Real	12	2
Cuenca	8	0
Guadalajara	10	1
Toledo	12	1
Madrid	10	3
Badajoz	11	5
Cáceres	10	5
Alicante	15	7
Castellón	13	7
Valencia	14	8
Murcia	14	6
Almería	18	9
Cádiz	14	10
Huelva	15	7
Granada	10	1
Jaén	9	4
Málaga	16	10
Sevilla	15	6
P. de Mallorca	14	11



MIÉRCOLES

De nuevo frío. Entre el hoy y mañana se van a registrar las temperaturas más bajas que dejará la entrada de la masa de aire frío, por lo que el frío volverá a ser el protagonista de la jornada, a pesar de que el cielo se mostrará algo más soleado que hoy en toda la Comunidad.

JUEVES

Ligero ascenso térmico. Será un día soleado, pero lo más importante será la marcha del aire frío. Se cancela la entrada de vientos procedentes del norte de Europa de manera que las temperaturas tenderán a recuperarse un poco. Aunque todavía hará frío, la tendencia será al alza en general.

ONCE
 Lunes 20 de diciembre Serie 016 **45820**

Domingo 19 de diciembre **88743**

Viernes 17 de diciembre **16856**

Jueves 16 de diciembre **99183**

Miércoles 15 de diciembre **59243**

Martes 14 de diciembre **10943**

EL COMBO
 Sábado 18 de diciembre

Reintegro ...	3	COMBOLA 3
Doble	4 - 6	
Triple	6 - 9 - 0	

Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6 Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

1º Reloj YACARE oro ley blanco y brillantes 3.925,00 €	13º Lámpara ITAL SILVER estilo tiffany's plata 800 m.l. 589,00 €	25º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia 311,00 €
2º Juego pendientes y sortija JARAMEY oro ley con esmeraldas y brillantes 3.810,00 €	14º Espejo victoria PEDRO DURÁN plata de ley 517,00 €	26º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia 311,00 €
3º Sopera rosas PEDRO DURÁN plata ley 2.541,00 €	15º Pareja gafas solares y cd DOLCE GALBANA 514,00 €	27º Pareja juegos VICEROY gargantilla, pulsera, pendientes acero fashion 286,00 €
4º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas 1.950,00 €	16º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas solares y una graduada GUESS y reloj 484,00 €	28º Gafas sol, reloj y cd DOLCE GALBANA 252,00 €
5º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas 1.773,00 €	17º Gafas solar y graduada señora CAROLINA HERRERA y pack colonia 472,00 €	29º Reloj SEIKO cronometro titanio caballero 223,00 €
6º Reloj acero UNIVERSAL oro ley y crisopas 1.714,00 €	18º Reloj UNIVERSAL acero señora 436,00 €	30º Marco y reloj ECLIPSE plata ley bilaminada 222,00 €
7º Sarta de perlas cultivadas SUMIPERLA de 7,5-8 mm 1.353,00 €	19º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas sol y una graduada GUESS y reloj 424,00 €	31º Juego Z.R.C. pendientes, colgante y sortija plata ley 210,00 €
8º Juego AKROS gargantilla y pendientes oro ley perlas y diamantes 1.071,00 €	20º Sortija oro ley blanco REFORSA con brillantes 376,00 €	32º Pareja relojes LOTUS señora y caballero acero 199,80 €
9º Sortija REJOY oro ley zafiro azul 836,00 €	21º Juego D'ARGENT gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata ley 373,00 €	33º Reloj ADIDAS correa digital unisex 181,00 €
10º Medalla A. DE NO esmaltes y brillantes oro ley 685,00 €	22º Pareja gafas solares y cd DOLCE GALBANA 353,00 €	34º Cuento ZETA STUDIO plata ley angelitos 150,00 €
11º Pareja de gafas solares y reloj GANT 670,00 €	23º Pareja gafas CHRISTIAN DIOR solares pantalla 342,00 €	35º Reloj sobremesa PÉREZ MEZQUIA cúpula cristal 148,00 €
12º Juego AKROS oro ley gargantilla, pulsera, pendientes y onix 650,00 €	24º Sortija REFORSA oro ley 338,00 €	

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 20 de diciembre	Martes, 14 de diciembre	Miércoles, 15 de diciembre	Viernes 17 de diciembre	Jueves 16 de diciembre	Sábado 18 de diciembre	Domingo 19 de diciembre	Viernes 17 de diciembre
5 11 22 29 36 49	17 22 31 34 45 46	2 8 9 12 15 47	3 15 20 37 45 49	1 5 9 16 18 45	3 22 24 39 43 49	12 15 23 25 30 41	15 19 22 46 49
Compl. 18 Reintegro 7	Compl. 1 Reintegro 8	Compl. 17 Reintegro 4	Compl. 21 Reintegro 2	Compl. 2 Reintegro 5	Compl. 9 Reintegro 5	Compl. 24 Reintegro 9	Estrellas 9 2

■ **AYUNTAMIENTO** POLÉMICA POR LA REVISIÓN DE LA GESTIÓN DE PASADAS CORPORACIONES MUNICIPALES

La ruptura entre Gobierno y oposición planeó sobre el pleno

El alcalde retiró el punto octavo del orden del día ante la advertencia del Partido Popular de que rompería cualquier futuro consenso si se votaba

A.S.R.
Segovia

El salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia vivió ayer una de las situaciones más tensas del actual periodo municipal cuando el portavoz del Partido Popular, Francisco Vázquez, en el que reconoció como "el momento más duro" de este año y medio, anunció que los ediles de la oposición abandonarían el pleno y que el equipo de Gobierno debería "olvidarse de este grupo para cualquier consenso" futuro, si no se retiraba el punto octavo del orden del día.

El asunto que motivó esta situación es el expediente abierto para delimitar las posibles responsabilidades administrativas y políticas derivadas del contrato de explotación de la cafetería de la estación de autobuses, así como de la no ejecución de un acuerdo de 1989 relativo al kiosco de la Alameda de la Fuencisla, temas ambos que, según el equipo de Gobierno, han supuesto un menoscabo del Patrimonio municipal, al haberse producido una importante pérdida de ingresos.

El dictamen proponía el archivo del expediente, puesto que no se apreciaba culpabilidad por parte de ningún funcionario ni unidad administrativa municipal, pero hablaba de la posibilidad de depurar responsabilidades políticas "quedando demostrado a la vista del expediente el abandono del Patrimonio municipal, así como la falta de iniciativa política en resolver los temas patrimoniales".

Francisco Vázquez entendió que este informe "el primero que veo en el que un funcionario habla de responsabilidades políticas", constituía "un linchamiento político de anteriores corporaciones, no sólo de las presididas por mi partido, también varias del PDP y UCD, aunque se ha excluido el periodo socialista", además de un ejemplo de "revisiónismo revanchista" y de "ruptura de las normas democráticas".

El portavoz del PP sostuvo que, en caso de votarse el punto octavo sus concejales abandonarían la sala "para no volver más al pleno, y ustedes [dirigiéndose al alcalde, Pedro Arahuetes] tendrán



Los concejales del equipo de Gobierno, antes de reunirse en la Sala de la Chimenea

FERNANDO PENALOSA

que olvidarse de este grupo para cualquier tipo de consenso, sea para el Plan General de Ordenación Urbana, para el Plan Estratégico o para otros asuntos, porque ésta no es forma de actuar en

un Ayuntamiento democrático"; "en sus manos está, porque se puede abrir una crisis institucional grave, que daremos a conocer a todas las instituciones en las que gobierna el PP", apostilló.

El alcalde optó por suspender momentáneamente la sesión en un receso de cinco minutos que al final se convirtieron en casi media hora, pausa en la que todo el equipo del equipo de Gobierno permaneció reunido en una sala del Ayuntamiento. Cuando se reanudó la sesión, el alcalde anunció la retirada del punto octavo, que no llegó a votarse.

No obstante, Arahuetes se mostró muy crítico con la actitud del PP de trasladar el conflicto a otras instituciones, "que luego además sus compañeros no cumplen, porque las relaciones con la Junta o la Diputación son buenas". El alcalde afirmó que desde el equipo de Gobierno "queremos consensuar el Plan General, el Plan Estratégico o las peticiones que hacemos a otras administraciones, y vamos a retirar este punto en base al talante que ustedes critican", si bien reiteró que los hechos examinados "son totalmente objetivos y fuera de todo partidismo, porque la falta de control que ha existido sobre el patrimonio municipal es tan evidente que ni siquiera existe un inventario de bienes".

▼ MÁS POLÉMICA

Carteles, pegatinas y talante

El que se vivió durante el debate del punto octavo no fue el único momento polémico del pleno de ayer, ya que un grupo de representantes sindicales de la Policía Local manifestó su disconformidad con el acuerdo pactado para este colectivo, que varios sindicatos no han apoyado, mostrando pegatinas y carteles en los que se preguntaba al equipo de Gobierno dónde está su talante. Finalmente tanto el punto sexto, en el que se fijan los complementos específicos para la Policía Local en el año 2004,

en cumplimiento de la Ley regional de Policías Locales, como el punto séptimo, un acuerdo más global sobre incrementos salariales y horarios, se aprobó con los votos favorables del equipo de Gobierno y la abstención de los ediles del PP. La concejala popular María Jesús Gallardo justificó el voto de su grupo señalando que habrían votado a favor si sólo se hubiese abordado el tema del complemento específico, "pero creemos que no se debería entrar en los horarios y otros temas".

■ **AYUNTAMIENTO**

PSOE e IU aprueban definitivamente la subida de tasas para 2005

A.S.R.
Segovia

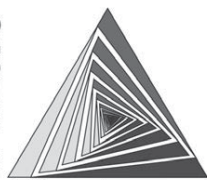
El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia sacó ayer adelante en solitario, con los votos en contra de los concejales del Partido Popular, la revisión de las ordenanzas fiscales y de precios públicos que regirá durante el año 2005, desestimando en el mismo punto del orden del día la única reclamación presentada, firmada por el gremio de hostelería.

Julían Duque, en nombre de la Agrupación de Industriales Hosteleros Segovianos (AIHS) y en su calidad de presidente, presentó una reclamación contra la tasa de terrazas, alegando que no existía una memoria económico-financiera y que la subida lineal del 9,5 por ciento que se planteó no responde a "motivos coherentes".

El dictamen aprobado entiende que la memoria técnica-económica es preceptiva cuando se establece una nueva tasa, pero no cuando ésta se modifica, como en este caso; y en cuanto a la subida asegura que se mantiene "dentro de los límites máximos de los valores de mercado de los aprovechamientos conforme determina la normativa vigente".

El portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, afirmó que la tasa de terrazas es justa, mientras el Partido Popular volvió a oponerse a la aprobación definitiva de las tasas, ya que había rechazado cuando se dio el visto bueno provisional, ya que consideraba que la subida era excesiva y que existe un "afán recaudatorio" por parte del equipo de Gobierno municipal.

921412090



las cosas que le hacen todo más fácil

AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **AYUNTAMIENTO** EL VOTO DE CALIDAD DEL ALCALDE SIRVIÓ PARA APROBAR LA MOCIÓN SOCIALISTA

El municipio pide a la Junta que financie el peaje de la AP-61

El PP insta al equipo de Gobierno a que se dirija al Ministerio de Fomento

A.S.R.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia pedirá a la Junta de Castilla y León que apoye al municipio en sus negociaciones para conseguir la gratuidad en el uso de la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael) para los segovianos, e incluso que dicho apoyo se concrete en el compromiso de la Junta para financiar el costo que pudiera derivarse de un 'peaje a la sombra', después de que ayer saliese adelante en el pleno una moción planteada en este sentido por el grupo de concejales socialistas.

La moción contó con los votos en contra de los doce concejales del Partido Popular, que entienden que la Junta no tiene ninguna obligación en este tema, por lo que fue aprobada por el voto de calidad del alcalde, toda vez que en una primera votación se produjo un empate a doce, por la momentánea ausencia de la portavoz de Izquierda Unida, Concepción Domínguez.

El PSOE considera, como se manifiesta en la exposición de motivos de la moción, que el pago del peaje de la AP-61 es un "agravio comparativo para los segovianos con respecto a otros ciudadanos de Castilla y León, ya que tienen que realizar un desembolso económico en sus desplazamientos hacia Madrid u otros destinos en esa zona".

De acuerdo con la moción, y en cumplimiento del programa electoral del PSOE para las pasadas elecciones municipales, el Ayuntamiento ha iniciado conversaciones con el Ministerio de Fomento e Iberpistas para intentar la conversión de la autopista en autovía gratuita mediante subvenciones de las administraciones u otras fórmulas.

Por ello, tomando en consideración que la AP-61 "se encuentra en territorio de Castilla y León y

▼ **ORGANIZACIÓN**



FERNANDO PERALOSA

Javier Arranz Romero, nuevo concejal de Segovia

Javier Arranz Romero, de 25 años, profesor de Educación Física y secretario de Deportes en la Ejecutiva provincial del PSOE, es desde ayer nuevo concejal del Ayuntamiento de Segovia, en sustitución de Rosa Moro, que renunció para dirigir el Instituto Cervantes en Tel-Aviv. Arranz Ro-

mero, que eligió la fórmula de la promesa y recibió la medalla de concejal entre los habituales aplausos, se hace cargo de la Concejalía de Patrimonio Municipal y Contratación, pasando su hasta ahora responsable, Juan Pedro Velasco, al departamento de Rosa Moro, Servicios Sociales.

afecta a sus ciudadanos", el PSOE demanda a la Junta que apoye al Ayuntamiento en esas negociaciones y que concrete ese apoyo con un compromiso para financiar "en su totalidad o en parte, el costo que pudiera derivarse de una eventual aplicación de la fórmula de 'peaje a la sombra', introduciendo en los Presupuestos de la Comunidad para 2005 y años sucesivos las partidas necesarias.

El portavoz del PP, Francisco Vázquez, calificó la moción de "hipocresía política" por parte del PSOE, "que le enmienda la plana a Villalba [secretario regional socialista], quien en las enmiendas a los Presupuestos de 2005 no ha pedido ninguna partida para este asunto".

"Ustedes tenían la gratuidad de la autopista en su programa y ahora pretenden que lo pague la

Junta, que ya carga con lo suyo, porque el Ministerio de Fomento no quiere poner nada para la autovía Segovia-Valladolid", afirmó Vázquez. El portavoz del PP instó al PSOE a dirigirse al Ministerio de Fomento "que es quien debe pagarlo", recordando además que este departamento "ya ha eliminado el peaje en otros tramos de autopista, como en la zona de Miranda de Ebro".

■ **AYUNTAMIENTO**

Aprobada la memoria y los estatutos de la sociedad municipal de vivienda

A.S.R.
Segovia

El pleno del Ayuntamiento aprobó en su sesión de ayer, con el apoyo del equipo de Gobierno y los votos en contra de los concejales del Partido Popular, la memoria social, jurídica, técnica y financiera para la constitución de la sociedad municipal de vivienda y suelo, un documento que incluye los estatutos de la futura empresa.

El concejal Ángel Sancho, en representación del Partido Popular, justificó el sentido del voto, asegurando que el objeto de la sociedad que se establece en la memoria es contradictorio con los estatutos, con los que su grupo mantiene varios puntos de desacuerdo. De hecho, el PP presentó, también en el pleno de ayer, una moción en la que pedía varios cambios en los estatutos, que fue rechazada por el equipo de Gobierno.

Para el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, el problema estriba en que al Partido Popular "no le ha gustado este proyecto desde el principio y lo que intenta es cortar las alas y acotar sus atribuciones, pero no debe tener menos competencias que en otras ciudades".

■ **AYUNTAMIENTO**

Ratificada el acta fundacional de la asociación para el Plan Estratégico

A.S.R.
Segovia

Los tres grupos de representación en el Ayuntamiento de Segovia (PP, PSOE e IU), acordaron ayer por unanimidad la ratificación del acta fundacional de la sociedad que desarrollará el Plan Estratégico de Segovia y su entorno, Segopolis, así como los estatutos que regirán su actuación.

El acuerdo incluye también el nombramiento del alcalde de la ciudad, Pedro Aráhuete, como representante municipal en la asociación y contempla asimismo la dotación de una partida en los Presupuestos del Ayuntamiento para 2005 de 194.000 euros para la elaboración del Plan Estratégico y para la financiación del funcionamiento de la oficina técnica de la asociación durante el ejercicio 2005.

BREVES

CULTURA

Arranca el año de "El Quijote"

PSOE, IU y PP aprobaron ayer una moción conjunta, en el día en que se cumplieron 400 años desde que se concedió licencia para comenzar a vender la primera parte de "El Quijote" y se tasó su precio, en la que se destaca la relevancia de una obra que constituye una de las cumbres de la Literatura española. Varios ediles y el alcalde leyeron algunos fragmentos del libro en los que se menciona a Segovia.

SOCIEDAD

Denegada la ayuda a la Semana Santa

El equipo de Gobierno rechazó con sus votos una moción del PP en la que se pedía la colaboración del Ayuntamiento, en la medida de sus posibilidades, para el desarrollo del convenio firmado entre la Junta de Comarcas y la Junta de Castilla y León para restaurar los pasos de Semana Santa. El PSOE entiende que es la administración regional quien tiene "las competencias y los recursos" en materia de Patrimonio Histórico.

SOCIEDAD

De nuevo, los patios de San José

El arreglo de los patios de San José volvió ayer al pleno a través de una moción del PP en la que se pedía al equipo de Gobierno que entregue a la Junta la memoria necesaria para firmar el correspondiente convenio, un documento que la concejala responsable dice haber enviado dos veces. La moción se rechazó, pero el alcalde se comprometió a dirigirse personalmente a la Junta para intentar desbloquear el asunto.

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco
921 41 2090
P1142 - ALQUILER.
CASCO ANTIGUO.
Duplex en alquiler de tres dormitorios, dos baños la cocina amueblada y todos los gastos individuales.

Pizza Dumbo
CAMPEÓN DE EUROPA 2001-2003
Instructor Pizzero
C/Infantes, 10
Telf. 921 47 06 75. La Granja (Segovia)

MUNICIPAL LA CONCEJALA ANA SANJOSÉ RECONOCE "DUDAS" EN LA ORGANIZACIÓN DE LA CARGA Y DESCARGA

El Foro de Movilidad analizará el corte de tráfico en la Plaza

El PP pregunta sobre la supresión de plazas de aparcamiento en el centro histórico

M.G./A.S.R.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia presentará ante el Foro de Movilidad los resultados del corte de tráfico que desde el viernes hasta ayer lunes impidió el paso de vehículos por la Plaza Mayor; con el fin de recabar las opiniones y sugerencias de todos los colectivos representados en esta institución.

La concejala de Tráfico Ana Sanjosé, realizó una valoración positiva sobre esta experiencia, y resaltó que durante los cuatro días en los que se ha desarrollado "no se han registrado incidencias por parte de la Policía Local", aunque reconoció que la medida ha suscitado "algunas dudas" en la organización de los horarios de carga y descarga para los establecimientos del entorno.

Sanjosé señaló que la intención del equipo de Gobierno con esta medida ha sido "ver la reordenación del tráfico en esta zona, porque hasta el momento siempre se ha hablado de peatonalización en grandes términos, pero nosotros entendemos que es mejor ir en pequeños pasos y aplicar medidas que después habrá que analizar si son efectivas y si hay colectivos que pudieran quedar perjudicados o marginados".

En este sentido, precisó que la reunión del Foro de Movilidad contará también con la participación de instituciones como la Cámara de Comercio o la Federación Empresarial Segoviana con



Dos policías locales colocan una valla en las zonas de restricción de tráfico

JUAN MARTÍN

el fin de recabar la opinión de estos colectivos sociales.

Por su parte, el concejal del PP Miguel Angel Hernández, planteó ayer en el pleno una pregunta sobre el corte de tráfico en la Plaza Mayor, en la que se interesó por la decisión de extender esta medida a las calles adyacentes al área segoviana, ya que en su opi-

nión esta medida "ha suprimido durante cuatro días el 70 por ciento de las plazas de aparcamiento en el casco antiguo". Hernández criticó con ironía el "gran consenso y la gran participación" que el municipio ha utilizado para explicar la medida a los ciudadanos, "doce horas antes de que se aplicase", y aseguró que con esta me-

didada "no sabemos si se pretende peatonalizar la plaza o impedir directamente el desplazamiento por esta zona.

A este respecto, la concejala señaló que los informes "determinarán el número de plazas suprimidas, aunque creo que el porcentaje no será ni mucho menos el precisado por el PP".

SOCIEDAD

Amigos del Patrimonio pide más vigilancia sobre El Parral y Las Oblatas

EL ADELANTADO
Segovia

La asociación Amigos del Patrimonio reclamó a la Junta, en al asamblea que mantuvo hace unas jornadas, más vigilancia sobre asuntos tales como la licencia concedida para el almacén de maderas del Monasterio de El Parral, para la construcción de una nave en una zona verde de este monumento.

También demandó a la Junta que inspecciones y documenten "las innumerables irregularidades cometidas en las obras del convento de Las Oblatas", y que "se intese por hacer cumplir la sentencia firme del Tribunal Supremo de derribo del edificio construido en la zona verde de la calle de La Parra". En la asamblea, la asociación quiso felicitar a la Junta "por la defensa que del patrimonio histórico de Segovia hace en los medio de comunicación en el caso de la obra del edificio que se construye en la antigua Unión Previsora".

Además, la asociación ofreció su colaboración a la Junta para "la protección y defensa del patrimonio en los casos que hemos señalado", que son "susceptibles de denuncia ante la Unesco", al tiempo que instó a "exigir la legalidad en todas las obras que se acometan en Segovia, y no solo en la de Unión Previsora".

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 921 41 20 90
C0391 - PALAZUELOS.
Gran chalet 4
Dormitorios 176 m2.
cocina bien amueblada,
reciente construcción.
GRAN PARCELA.

GESTIÓN 10
Magnífico
PISO EN VENTA
en la ZONA DE SANTA EULALIA,
se compone de 3 amplios
dormitorios. Terraza en el salón,
2 baños. Ascensor. Muy luminoso
¡¡¡INFÓRMATE!!!
Teléfono 921 44 50 77

SANTA TERESA
CEMENTOS - YESOS
La Lastrilla 921 43 77 00

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA
¡Ven al Cine!
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) + SEGOVIA
CINEBOX LUZ DE CASTILLA
Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Con la colaboración de **B-BOX**
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de enero de 2005. El sorteo se celebrará el 27 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (* Dos entradas para cada ganador

GALA FIN DE AÑO
Una noche especial llena de sorpresas
A partir de las 00,30 horas
Presentadores: **MAR SAURA Y JORGE FERNÁNDEZ**
Una noche divertida:
Forma la pareja más original, sé la más sexy, la más elegante, lleva la corbata más moderna, el peinado más sofisticado, y llévate uno de nuestros fantásticos regalos.
VENTA DE ENTRADAS EN: C. COMERCIAL LUZ DE CASTILLA COMERCIAL SAN FRANCISCO
Ci San Francisco nº 38 - Junto al Aceceduto
PRECIO: 60,00 Euros - IVA incluido (VENTA ANTICIPADA, hasta el 26/12/2004 inclusive) A partir del 27/12 el precio será de 80,00 € (IVA incluido)
AFORO LIMITADO
Un espectáculo de luz y sonido...
barras temáticas
2 pistas de baile
escenario
gogo
actuaciones en directo
vidios musicales
y muchas sorpresas
AUTOBUSES GRATUITOS EN CENTRO DE SEGOVIA (a partir de las 00,15 horas)
¿Quieres pasar - Fin de Semana - Londres?
¿Te gustaría ganar un equipo completo de Cine en Casa valorado en 899 € (DVD PIONEER + HOME CINEMA), cortesía de EROSKI?
¿O conseguir uno de los 14 bonos de 5 entradas gratuitas, obsequio de CINE BOX?
¿Ganar un Fin de Semana en Pensión Completa en el Complejo MARINA D'OR en Oropesa del Mar, Castellón?
Sorteamos más de 100 regalos.
BARRA LIBRE
Garantizamos BEBIDAS DE PRIMERAS MARCAS
TODO INCLUIDO:
INVITACIÓN A CAVA
GUARDARROPA
COPAS Y CANAPÉS
DESAYUNO
Se aconseja etiqueta

Luis Díaz-Ripoll Isern ● GENERAL DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Desde su designación como director de la Academia de Artillería, el general Luis Díaz-Ripoll ha asumido como propio el ambicioso proyecto de adaptación de las instalaciones del acuartelamiento de Baterías con el fin de reunir en Segovia todos los procesos

de formación del arma. El general reconoce que la intención del Ayuntamiento de no renovar el convenio con el Ministerio de Defensa hará que el proyecto sufra algunas modificaciones que no menoscabarán la importancia de esta iniciativa.

“Baterías es un avance de calidad en el futuro de la Academia”

M.GALINDO
Segovia

Pregunta.— La renovación de las instalaciones del acuartelamiento de Baterías supone un salto cualitativo en la calidad de los servicios que presta la Academia para sus alumnos y para todos los militares del arma integrados en los distintos niveles formativos. ¿Qué previsiones hay para la finalización de las obras?

Respuesta.— El proyecto de Baterías es importante para nosotros con el fin de tener unas instalaciones de futuro para el arma que nos permita integrar toda la formación del arma desde Segovia. El polígono de Baterías es un avance cualitativo importante tanto en calidad como en cantidad de las instalaciones. Se están haciendo inversiones a buen rítmico, quizá menor que esperábamos pero siguen en marcha.

P.— ¿En qué medida cambiarán los planes de trabajo en el proyecto de Baterías la decisión del Ayuntamiento de Segovia de denunciar el convenio con el Ministerio de Defensa?

R.— No sabemos ahora el futuro inmediato, pero lo cierto es que habrá que cambiar algunos de los aspectos ya que la no renovación del convenio de Defensa que nos obligará a prescindir de esas 25 hectáreas con las que contábamos inicialmente. Es pronto para saber en que medida van a cambiar los planes, pero lo lógico es emprender la modificación del proyecto inicial, y seguramente habrá instalaciones que se tendrán que reducir pero habrá que esperar.

P.— Tras estos primeros meses al frente de la Academia de Artillería ¿Cuál es la primera impresión que tiene del funcionamiento de esta institución?

R.— La impresión que tengo desde que me hice cargo de la Academia el 10 de agosto, y durante estos primeros cuatro meses confirma mi impresión inicial. Es una organización que tiene muchos años de vida y está muy estructurada. Sus mecanismos están muy bien engrasados y la gente responde muy bien a la importante carga de trabajo diaria; el personal es excelente y a la vista están la bondad de los resultados que mantienen en el primer lugar de excelencia a la Academia de Artillería.

P.— ¿Hacia dónde debe avanzar la artillería española? ¿Cuáles son en su opinión los principales retos de futuro?

R.— En el Simposio Internacional de Artillería que tuvimos en octubre con 23 países de al OTAN y todos los directores de academias de Europa, quedaron claros dos temas, que son las operaciones de mantenimiento de paz y los sistemas de simulación. Creo que este es el futuro a medio plazo, porque aunque no hay que olvidar que el Ejército está creado para intervenir en operaciones de alta intensidad, lo que hoy demanda la sociedad es que los ejércitos actúen y trabajen en el cumplimiento de las resoluciones de Naciones Unidas y el cumplimiento de los compromisos de paz. Creo que se nos debe emplear a los artilleros en esas operaciones, para lo cual necesitamos modernizar nues-

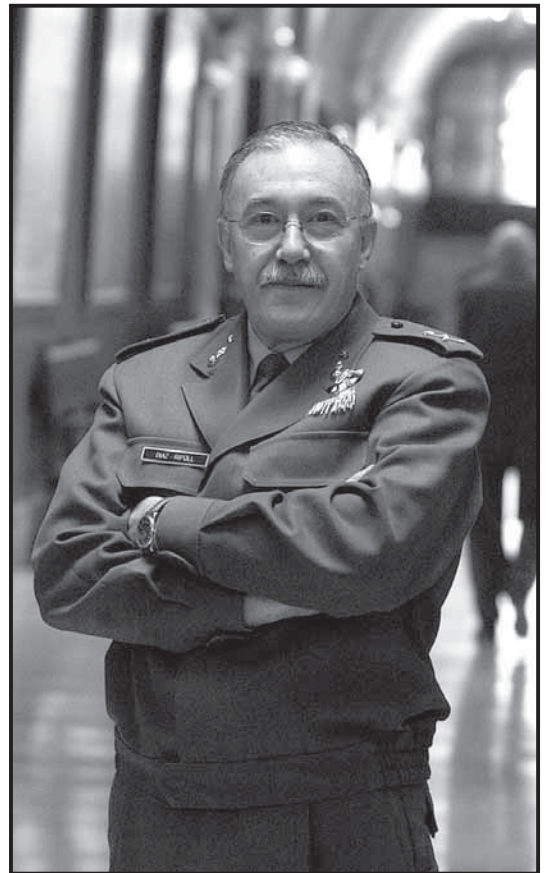
tros materiales y nuestros procedimientos

P.— A nivel cultural, la Academia de Artillería mantiene un alto nivel de excelencia en cuanto a la promoción de iniciativas a través de la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería. ¿Se va a potenciar esta asociación con más actividades?

R.— Esta asociación es un proyecto en el que todas las instituciones segovianas aportan fondos y colaboración, y hemos concedido recientemente la beca de Ciencia y artillería al trabajo de Juan Manuel Moreno Yuste sobre "Las ciencias naturales en el Colegio de Artillería 1839-1928" con una dotación importante. En cuanto a los proyectos de futuro, queremos digitalizar los documentos importantes de nuestro legado histórico que son más manejados por los investigadores, para evitar su deterioro en la manipulación; de forma que se puedan acceder a través de soporte informático, que por otra parte es incluir nuestra biblioteca en el futuro

P.— Como presidente del patronato del Alcázar ¿Cuáles son sus objetivos al frente de la gestión de uno de los monumentos más visitados de España?

R.— El Alcázar es el segundo monumento más visitado de España y estoy seguro de que es un edificio que por sí mismo atrae una gran cantidad de visitas. El patronato está haciendo una labor envidiable y es ejemplar en su funcionamiento, así como la permanente disposición de todos los patronos por ser fieles al monumento origi-



Díaz-Ripoll, en uno de los pasillos de la sede de la Academia. JUAN MARTÍN

nal y no hacer nada que no se separe de la historia del monumento y revertir todas las ganancias en el propio monumento; y el trabajo de todos es algo que hay que seguir potenciando

P.— Los analistas políticos consideran que en la actualidad, las Fuerzas Armadas atraviesan una situación de desasosiego propiciada por determinadas decisiones políticas y por una pérdida de popularidad. ¿Es usted optimista en cuanto a la capacidad del Ejército para superar este periodo de incertidumbre?

R.— No creo que haya una pérdida de popularidad, estamos pasando momentos difíciles en cuanto a cifras de reclutamiento, que

no son todo lo buenas que esperábamos, pero el Ministerio de Defensa está trabajando muy duro en ello. Las Fuerzas Armadas son una institución vital para el estado y poner en cuestión su existencia es una labor de artesanía filosófica difícil de tener visos de realidad.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

L0235 -
LA ALBUERA.
Local en venta.
con 100 mts cuadrados
Totalmente diáfano
para acondicionarlo. Con
cinco metros de fachada, ideal
para cualquier negocio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RESIDENCIAL
FUENTE DEL PRÍNCIPE
¡ÚLTIMAS VIVIENDAS!
PROMOCIÓN DE 52 VIVIENDAS
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE

PROMUEVE:



GRUPO PINAR

EL CHULETÍN
ÚLTIMO PISO DUPLEX
3 DORM, BAÑO Y ASEO
COCINA CON DESPENSA
GARAJE, ASCENSOR
VEA PLANO
INFORMA Y VENDE:

GRUPO
GMS

C/CARRAL
ÚLTIMO APARTAMENTO
1 DORMITORIO
2 BAÑOS
EN EL CENTRO DE LA GRANJA
EN CONSTRUCCIÓN

ENTREGAS A CUENTA AVALADAS Y FINANCIACIÓN:

caja segovia

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

LABORAL

UGT y CCOO denuncian el convenio colectivo de comercio

C.G.O. Segovia

UGT y CCOO han denunciado el convenio colectivo de comercio, que termina su vigencia el 31 de diciembre próximo, para poder así negociar el próximo texto laboral.

Aunque los sindicatos aún no han mantenido ningún encuentro formal con la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) para tratar el asunto, las centrales confían en iniciar las negociaciones para el próximo convenio del sector enero próximo. Así, la representante de la Federación de Comercio, Hostelería y Turismo de UGT, Ana Mico, subrayó que "la intención es que no se demore

el inicio de la negociación del convenio". Además, aunque los dos sindicatos aún no han elaborado su plataforma para el articulado laboral, Mico explicó que "hay puntos que queremos del anterior convenio que queremos modificar".

El convenio de comercio actual inició su vigencia en enero de 2002 y se extenderá hasta el 31 de diciembre próximo. El texto, que afecta a unos 3.500 trabajadores del sector de comercio de la provincia, contempla una subida salarial del dos por ciento para el año 2003 y del 2,5 por ciento para 2004, e incluye una cláusula de revisión salarial, para el caso en el que la inflación supere los dos puntos y con carácter retroactivo.

La jornada laboral pactada en este convenio laboral se situó en las 1.800 horas anuales (cuarenta semanales) para 2003, tiempo que se redujo en diez horas al año para 2004.



San Francisco
921412090

N0059 -
HONTORIA:
Nave de 220 m2,
en alquiler totalmente
diáfana, muy cómoda para
cualquier negocio o almacén.
Con posibilidad de un patio anexo.

LABORAL EL COMITÉ DE EMPRESA CONFÍA EN ALCANZAR UN ACUERDO EN BREVE

Trabajadores y Alresa acercan posturas

La principal divergencia radica sobre el complemento económico de antigüedad de los empleados

C.G.O. Segovia

Los trabajadores y Alimentos Refrigerados, S.A. (Alresa) han acordado posturas sobre el convenio laboral, según manifestaron miembros del comité de empresa ayer en rueda de prensa.

Así, Alresa ofrece un incremento salarial acorde con el contemplado en el convenio nacional del sector de cárnicas, del Índice de Precios al Consumo (Ipc) más un punto. Esta propuesta, que los representantes de los trabajadores valoraron, no se adapta sin embargo a su demanda de que la plantilla recupere el poder adquisitivo que ha perdido en los últimos diez años.

Al respecto, insistieron en que continúan reclamando un complemento de antigüedad equilibrado y revalorizado para todos los trabajadores, un asunto "que la empresa no quiere tocar y hay diferencias de hasta 50 euros al mes entre empleados que llegan trabajando el mismo tiempo".

SUBIDA SALARIAL

Alresa ha propuesto al comité de empresa una subida salarial de la inflación con la que acabe el año más un punto

30 AÑOS

La plantilla de Alresa, unos 120 trabajadores, tiene una antigüedad en la empresa de unos 30 años de media

Los miembros del comité de empresa que dieron la rueda de prensa (los representantes de UGT, CSI-CSIF y Uso mostraron su disconformidad con este encuentro con los medios antes de informar a la plantilla en asamblea, en un comité que también incluye a CCOO y CGT) explicaron que Alresa "ha ahorrado unos 44.000 euros", en cuantías de la antigüedad en los últimos años a los cerca de 120 empleados con los que cuenta, y que llevan trabajando unos 30 años de media en la empresa.

Además, los representantes de los trabajadores incidieron en que

la empresa puso sobre la mesa el complemento de productividad, un asunto sobre el que consideraron que "está ligado a la inversión; pero si no se invierte, no puede estar ligado".

Tras subrayar que confían en que se alcance un acuerdo definitivo con la empresa en breve, los miembros del comité de empresa de Alimentos Refrigerados criticaron que la jornada laboral "se lleva manteniendo desde hace años" en las ocho horas y cinco minutos semanales, lo que suma un total de 1.784 anuales, aunque "las reales son 1.816 de presencia en la fábrica".



DEPÓSITO OBLIGATORIO DE FIANZAS Y REGISTRO DE CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO

B.O.C.Y.L. (LEY 2/1999, de 19 de febrero, reguladora del Depósito del Importe de Fianzas de Contratos de Arrendamiento y Suministro y Servicios que afecten a Fincas Urbanas) Publicado en el B.O.C.Y.L. - N° 40 (lunes, 1 de marzo 1999)



Junta de Castilla y León



SERVICIOS QUE OFRECEN A SUS AFILIADOS LAS CÁMARAS DE LA PROPIEDAD URBANA DE CASTILLA Y LEÓN

- Bolsa de alquileres
- Contratos de Arrendamiento, Compraventa, etc...
- Administración de Fincas
- Comunidades de Propietarios
- Tasaciones Inmobiliarias
- Salas de Reuniones

ASESORÍA JURÍDICA

- Arrendamientos
- Comunidades de Propietarios
- División Horizontal y Estatutos
- Actualizaciones renta
- Reclamaciones judiciales / extrajudiciales
- Conciliaciones
- Recursos administrativos

<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Ávila C/ Martín Carramolino, 10 05001 AVILA Tfno.: 920 25 65 21 - Fax: 920 256 521</p>	<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Salamanca Pl. de la Constitución, 7, bajos 37001 SALAMANCA Tfno.: 923 21 70 44 - Fax: 923 21 14 13</p>
<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Burgos Pl. de la Libertad, 9 - 3º 09004 BURGOS Tfno.: 947 20 18 13 - Fax: 947 20 17 54 e-mail: camaraburgos@telefonica.net</p>	<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Segovia Los Almendros, 3, 1º D 40002 SEGOVIA Tfno.: 921 43 36 61 / 921 43 37 51 Fax: 921 44 13 46 e-mail: info@cpusegovia.com</p>
<p>Cámara de la Propiedad Urbana de León Santa Nonia, 6 24003 LEÓN Tfno.: 987 25 12 11 - Fax: 987 26 45 24 e-mail: camara@camaraurbanaleon.com www.camaraurbanaleon.com</p>	<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Soria Segunto, 10, bajos. 42001 SORIA Tfno.: 975 23 36 27 - Fax: 975 233 337 e-mail: camaraurban.3017@cajarural.com</p>
<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Palencia Mayor, 59 34001 PALENCIA Tfno.: 979 74 02 68 - Fax: 979 70 03 24 e-mail: urbanapalencia@terra.es</p>	<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Valladolid Plaza España, 13, 4º. 47001 VALLADOLID Tfno.: 963 30 71 51 - Fax: 963 20 68 35 e-mail: campuva@retemail.es</p>
<p>Cámara de la Propiedad Urbana de Zamora Pelayo, 15 pral. 49002 ZAMORA Tfno.: 980 53 47 65 - Fax: 980 534 138 e-mail: info@camurbanzamora.org www.camurbanzamora.org</p>	

SOLICITE INFORMACIÓN EN LA CÁMARA DE LA PROPIEDAD URBANA DE SU PROVINCIA

CONSEJO GENERAL DE CÁMARAS DE LA PROPIEDAD URBANA DE CASTILLA Y LEÓN consejo@camaraurbanacyle.com • www.camaraurbanacyle.com

■ **SOCIEDAD** NINGÚN VECINO HA MOSTRADO SU INTENCIÓN DE RESPONSABILIZARSE DEL COLECTIVO

La asociación de San Lorenzo corre peligro de desaparecer

'La Parrilla' planteará el asunto en una asamblea a comienzos del mes de enero

C.G.O.
Segovia

La asociación de vecinos 'La Parrilla' del barrio de San Lorenzo podría finalmente desaparecer, después de que ningún residente haya mostrado su intención de responsabilizarse de colectivo. Así, la asociación, si las cosas no cambian antes, convocará una asamblea a principios del mes de enero, en la que informará del asunto a los vecinos de San Lorenzo.

La anterior junta directiva de 'La Parrilla' presentó oficialmente su dimisión en junio pasado, apoyando así en esta idea a su presidente, José María Muñoz, quien

había manifestado con anterioridad esta intención, después de responsabilizarse de la asociación durante 15 años, la mitad de los que ha funcionado el colectivo.

La directiva decidió mantenerse en sus puestos hasta la celebración del II Festival Internacional de Cortometrajes que se celebró, organizado por 'La Parrilla', a finales del octubre pasado. Así, la asociación celebró una asamblea, en la que no se presentó ninguna candidatura para la junta, aunque con posterioridad tres vecinos mostraron su intención de hacerse cargo del colectivo vecinal. Sin embargo, poco después

CUENTAS

La asociación tiene intenciones de hacer sus cuentas, como paso previo a su desaparición, si las cosas no cambian

retiraron esta propuesta, por lo que 'La Parrilla' volvió a quedarse sin cabeza directora.

Así las cosas, "esperemos a que acabe el año y haremos cuentas", como paso previo para la desaparición de la asociación, ade-

lantó Muñoz, quien afirmó que los miembros de la anterior junta directiva no tienen ninguna intención de volver a ponerse al frente del colectivo.

Además, apuntó que San Lorenzo no contará este año con las actividades navideñas que 'La Parrilla' organizaba en cada campaña, puesto que no tiene una junta directiva.

Entre esta programación se encuentra, recordó Muñoz, la tradicional instalación del árbol de Navidad y del belén en la plaza de San Lorenzo; la visita de Papá Noel; o los conciertos de Navidad.

LABORAL

UGT y CCOO critican las declaraciones del PP sobre ayuda a domicilio

EL ADELANTADO
Segovia

UGT y CCOO criticaron las declaraciones vertidas por el concejal del PP en el Ayuntamiento, Juan Manuel Martínez, sobre el servicio de ayuda a domicilio, en las que afirmaba que el precio que paga el Consistorio a la empresa adjudicataria (Eulen) es abusivo. Recordaron que el PP, "junto con el CDS, eran mayoría en la mesa de adjudicación que concedió el servicio", con un precio que "en su día les pareció el más adecuado", al tiempo que explicaron que la empresa, con ese montante, tiene problemas para cubrir el convenio regional.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1146 -
SAN CRISTÓBAL.
Piso estupendo 70 m²,
tres dormitorios, salón,
1 baño, 1 aseo. Piscina y
jardines comunitarios.

GESTIÓN 10
CASA UNIFAMILIAR
CÉNTRICA
4 dormitorios, 3 baños. Cocina,
salón. Garaje. Patio. Armarios
empotrados. Parquet.
EXCELENTE CALIDADES
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

PESCADERÍAS
ROBLEDO

Traemos nosotros mismos diariamente el pescado del mejor puerto pesquero de España: MERCAMADRID
Seleccionando lo mejor al mejor precio posible

Ctra. Villacastín, 16 Telf. 921 42 59 42
C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

CONGELADOS
ROBLEDO

VARIEDAD, CALIDAD y ahora el BUEN PAN y la MEJOR BOLLERÍA
Ctra. Villacastín, 10. Telf. 921 44 05 72

BODAS - BANQUETES
CONVENCIONES - COMUNIONES

Finca LAS CONTENTAS

En el entorno y lugar al pie de Navacerrada (frente a Mujer Muerta).

- Parque Infantil.
- Caballos para rutas
- Visita ganadería de bravo.

Con el Hotel Mesón de los Caballeros abierto todo el año a disposición de sus clientes.



Ctra. de La Granja-Torrecaballeros
Telfs. 921 12 02 18 y 921 40 11 61

Lotería Solidaria

CANAL 4

49194

ningún número le dará tantas sonrisas

PUNTOS DE VENTA
Canal 4 Segovia
El Adelantado de Segovia
Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia
Imprenta Comercial
Mundo Laboral
Octaviano Palomo
Oficinas BBVA de Segovia

Participe en el Sorteo de Navidad
con el número 49194 y colabore con su donativo
con la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia

Patrocina:  O. PALOMO, SA

Organiza:  CANAL 4 SEGOVIA

Colaboran:  HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 Radio Segovia SER 104.1 FM
 BBVA

■ **SOCIEDAD** ESTE AÑO SE HAN INCREMENTADO LAS VENTAS AUNQUE TAMBIÉN HA AUMENTADO EL NÚMERO DE DEVOLUCIONES

A la espera de la Diosa Fortuna

Las administraciones de Lotería venderán esta tarde los últimos décimos del sorteo de Navidad

MARÍA COCO HERNANDO
Segovia

El Sorteo Extraordinario de Navidad no es el más millonario de cuantos se celebran a lo largo del año en el país aunque, por el contrario, es uno de los más esperados por todos los ciudadanos. Cuando resta un solo día e incluso unas horas para que de inicio el certamen, los segovianos apuran la compra de sus últimos décimos de lotería.

Así lo explicaron varios propietarios de administraciones de la capital y provincia que fueron consultados para la elaboración de este reportaje; loteros y loteras que coincidieron en un hecho: Este año se ha producido un incremento en el número de devoluciones respecto a campañas anteriores.

Sin embargo, este dato tiene distintas lecturas entre los profesionales del sector. Mientras unos consideran que 'la fiebre de la lotería de Navidad' ha experimentado un pequeño parón, otros opinan que a pesar de las devoluciones, el incremento de las ventas ha aumentado en un quince por ciento.

Según las estadísticas del Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado, los segovianos gastarán una media de 128,70 euros convirtiéndose la provincia en la tercera con mayor gasto en proporción con el número de habitantes.

"Segovia es una de las ciudades de la suerte", explicó Milagros Lago, propietaria de la administración número 1, en la ca-

TODO PREPARADO

Las administraciones deberán devolver los décimos que no se han vendido a las siete de la tarde del día de hoy

pital. Por este motivo, los encargos entre establecimientos y particulares de todo el país se multiplican cada año en la capital. Para hacer frente a la gran demanda, varios establecimientos han creado su propia página web que permite a clientes de cualquier rincón de España pedir los números deseados. Por ejemplo, en el caso de esta administración la página es www.loteriadela-suerte.net y, a través de este espacio en internet, se conoce un poco mejor los premios y la historia que han recaído en Segovia.

Precisamente fue en el año 1992 cuando, por primera vez en la historia del Sorteo Extraordinario, el Gordo de Navidad premió a los segovianos. En concreto, la administración que repartió la lluvia de millones fue la de la localidad de Cantalejo cuya propietaria, María Angeles San Inocente, recordó que no ha sido la única vez que la 'Diosa Fortuna' ha guiñado un ojo a este municipio. "Hemos repartido otros gordos en sorteos ordinarios, en concreto, tres veces más el mayor premio ha salido de esta administración", explicó.



Los segovianos apuran para comprar los últimos décimos del sorteo de Navidad

FERNANDO PEÑALOSA

Por su parte, para María Ángeles San Inocente el aumento en el número de devoluciones responde a que los establecimientos

encargan cada vez más lotería.

Esta opinión es compartida por Luis Antonio Galindo San Valentín, propietario de la adminis-

tración número 10, en la capital. Este lotero considera que tras el puente de la Constitución, donde se duplicaron las ventas, se pro-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 4 invitaciones para

La Gala Fin de Año en el C.C. Luz de Castilla

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con el texto **ADELANTADO GALA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 4 invitaciones. El sorteo se celebrará el 27 de diciembre partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará por un mensaje SMS (*) Se entregará una invitación por ganador. Se recogerá un vale en las instalaciones de El Adelantado de Segovia. (C/Peñalara, nº 3. Pol. Ind. El Cerro). De 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

DROGUERÍA-PERFUMERÍA SILVESTRE, S.L.

- ✓ Pintura carrocerías
- ✓ Pinturas industriales
- ✓ Papeles pintados
- ✓ Frisos y Pavimentos
- ✓ Pinturas en general
- ✓ Maquinaria y Herramientas para el pintor

C/José Zorrilla, 61 ☎ 921 42 03 93
C/Guadarrama, 36 bajo ☎ 921 44 34 35
Fax 921 41 26 26 SEGOVIA

Joyería & Relojería Larumbe

Les desea: **Feliz Navidad**

C/ Roble 8 - C/ Juan Bravo 52

LÍDER EN FORMACIÓN ATENEO

Diseño Industrial y Gráfico
Informática
Prevención de Riesgos
Gestión Empresarial

C/ Cantarranas, 3
Tf. 921 41 31 21 Fax 921 43 29 03
e-mail: formacionateneo@terra.es
[h//www.formacionateneo.com](http://www.formacionateneo.com)

¡Felices Fiestas y próspero año 2005!!

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

dujo un descenso en las mismas. Sin embargo, y aún así, la actividad ha aumentado respecto a 2003. Sobre ello también se manifestó la propietaria de la administración número 3, en la capital. Para Matilde Olivada Pardo la masiva llegada de turistas en dicho puente produjo un espectacular incremento en las compras de décimos: "Muchos turistas compraron lotería debido a la fama que tiene Segovia", dijo. Sobre este aspecto, Milagros Lago recalzó que en 2003, con la muestra de las Edades del Hombre, se notó mayor afluencia de turistas en las administraciones.

NÚMEROS SOLICITADOS

Aunque la mayor parte de los ciudadanos suelen optar porque sea el propio administrador el que facilite el décimo o décimos con los que van a participar en el sorteo siempre hay peticiones concretas. Así, las terminaciones impares priman sobre las pares y, este año, en concreto la terminación en 13 ha sido "especialmente solicitada", según declaró Luis Antonio Galindo quién añadió que varios clientes suyos le explicaron que un vidente había dicho que el número acabaría, precisamente, en dichas cifras.

Curiosamente en la localidad de Cantalejo también se reclamó el número 13. En este sentido, María Angeles San Inocente manifestó que "yo solicité que me enviasen la terminación pero finalmente no pude conseguirlo".

Otros "números curiosos" en el sorteo son el 00000 o el 00033,



Imagen de archivo de dos agraciados con el sorteo del 22 de diciembre de 2000

JUAN MARTÍN

parte de este último número se vendió en la administración número 10, situada en la avenida Vi-

cente Alexandre, en la capital.

Por otra parte, la terminación en 11, en recuerdo a los atenta-

dos madrileños también ha sido pedida en distintas administraciones de la capital y provincia.

▼ NIÑOS SAN ILDEFONSO

El último ensayo

Las quince niñas y 16 niños del Colegio de San Ildefonso elegidos para cantar este año el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad realizaron ayer su último ensayo general en un ambiente tranquilo y "sin nervios", que se colarán esta noche en los dormitorios infantiles a la hora de acostarse. Según explicó el director del colegio, Esperato Fernández, la mayoría de los niños tienen entre 9 y 12 años y trece de ellos son extranjeros: dos argelinos, cinco marroquíes, dos guineanos, un ecuatoriano, dos colombianos y un brasileño. Hasta ahora, ningún niño ha manifestado síntomas de resfriado, gripe o de cualquier otra enfermedad "y esperamos que siga así hasta el miércoles, pero si ocurriera no pasa nada porque hay 31 niños y ocho tablas, por tanto se pueden hacer sustituciones". Habrá bastantes "repetidores" de otros años, añadió Fernández, quien explicó que la mayoría de los chavales que se apuntan a esta actividad—totalmente voluntaria—están de dos a tres años hasta que ya no pueden proseguir como consecuencia del cambio de voz.

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

Hasta verano
Paga 1 min.
Habla 60.

	Vodafone live! Siemens C65V por 99€		Vodafone live! Nokia 3220 por 129€
---	--	---	---

Date de alta en una Tarjeta Vodafone y, en cada llamada, pagarás sólo el primer minuto y hablarás 60, a móviles Vodafone y a fijos a cualquier hora del día. Además llévate hasta 100€ de saldo gratis.





Al homenaje acudieron la mayor parte de los protagonistas que recibieron las placas e insignias de manos de Beatriz Escudero y del delegado territorial, Luciano Mucio J. MARTÍN

■ INSTITUCIONES 77 JUBILADOS RECIBIERON UNA PLACA CONMEMORATIVA

La Junta distinguió a 383 trabajadores en Segovia

La directora general de Función Pública, Beatriz Escudero, agradeció a los empleados su dedicación y esfuerzo diario

MARÍA COCO H.
Segovia

Un total de 383 trabajadores de la delegación territorial de la Junta de Castilla y León recibieron ayer una distinción de manos de la directora general de Función Pública, la segoviana Beatriz Escudero, y del delegado territorial del Gobierno regional en Segovia, Luciano Mucio.

De esta manera, los trabajadores que se jubilaron durante este año 2004, un total de 77 personas, recibieron una placa conmemorativa mientras que aquellos que cumplieron 35 años de trabajo recibieron una insignia de oro; una insignia de plata fue entregada a los que han trabajado 25 años en la administración regional (98 personas) y, por último, 174 empleados obtuvieron

una insignia de bronce con motivo del cumplimiento de 15 años de trabajo.

De esta manera, el Gobierno regional premió las labores de los funcionarios que, según dijo Beatriz Escudero, son "los que hacen posible que los proyectos políticos se conviertan en realidades".

Por ello mostró su agradecimiento "al gran esfuerzo y dedicación que día a día habéis aportado". "No os conozco personalmente pero desde mi responsabilidad se que sois vosotros los que realmente formáis la Junta de Castilla y León", añadió.

La ceremonia, celebrada en el Auditorio del Conservatorio Profesional de Música contó la presencia de la mayor parte de los homenajeados — que desarrollan

su labor en los distintos servicios territoriales, Gerencia de Servicios Sociales, Dirección Provincial de Educación, Gerencia de Salud y Oficina Territorial de Trabajo— así como con los responsables de cada departamento.

Entre los funcionarios distinguidos, este año, se encontraban la alcaldesa de Villacastán, Emilia Lozano Jiménez, que cumplió 35 años en el Servicio Territorial de Agricultura; el alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez Cabrero quien cumplió 25 años en el Servicio Territorial de Medio Ambiente; Carlos Herrero, que se jubiló como jefe de Protección de la Naturaleza y, entre otros, el que fuera teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital Alfonso Estirado del Amo que se jubiló como profesor.

JUBILADOS DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN EN 2004

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| JOSÉ LUIS ARAGONESES PÉREZ | EVARISTO GALAN BORREGON |
| FRANCISCO GILARRANZ HERNÁNDEZ | HERMINIA GARCIA LOPEZ |
| SANTIAGO B. GONZÁLEZ SÁNCHEZ | JOSE MIGUEL GARCIA MARTIN |
| JOSÉ MARTÍN TRAPERERO | TOMAS GARCIA RINCON |
| CLAUDIO MARTÍNEZ ALONSO | ALBERTO GARCIA SANZ |
| MODESTO PORFIRIO SANTOS EGIDO | CELSO GOMEZ GOMEZ |
| JESÚS SOTO GARCÍA-CAMACHO | FABIAN GOMEZ HERNANDEZ |
| PEDRO MORENO MATEO | M. CARMEN GOMEZ ROMAN |
| CARLOS HERRERO MARTÍNEZ | FERNANDO GUERRA TEJEDOR |
| RICARDO MERINO PRIETO | ELADIO HERRERO VICENTE |
| FABIANA HILARIA SANTOS MINGUELA | M. LUISA HUERTAS GARCIA |
| Mª ANTONIA BERROCAL GARCÍA | TIBURCIO DE LUCAS SANZ |
| AGLIBERTO GÓMEZ PASCUAL | RAFAEL MAROTO GONZALEZ |
| Mª JESÚS CONTRERAS SASTRE | M. PAZ MARTIN AYUSO |
| ANA M. DE LA FUENTE DE LA FUENTE | SERAPIO MARTIN TOVAR |
| JESÚS IGLESIAS ROZAS | ISABEL MATESANZ MATE |
| ISABEL SOMBRERO LOBO | SECUNDINO MERINO BLANCO |
| CARMEN ABAD SANCHEZ DE TOLEDO | PETRA MIGUELAÑEZ NAVARRO |
| MARIANO ALONSO FERNANDEZ | M. TERESA MORAN BENEITEZ |
| JOSE ANTONIO ARIAS DE LA CRUZ | JULIA MORILLAS MARTINEZ |
| FRANCISCO ARNANZ MIGUEL | CARMEN NODAR CRIADO |
| JOSE ANTONIO ARRANZ BUQUERIN | FRANCISCO OTERO MARTIN |
| VICENTA ARRIBAS BLANCO | M. DEL CARMEN PALOMO PALOMO |
| JOSE ANTONIO AYUSO SANZ | RAFAEL PANDO GUTIERREZ |
| FUENCISLA BALLESTEROS MANSO | FUENCISLA PARRILLA MARTIN |
| M. ISABEL BARRAL GOMEZ | SILVIA PEREZ GARCIA |
| M. LUISA BARRIO CUESTA | M. CRUZ PORTILLO MARTIN |
| M. CARMEN A. BARRIO GARCIA | AURELIO QUINTANILLA FISAC |
| PEDRO BLANCO GARCIA | LUCIANO REINOSO ROBLEDO |
| EMILIO CARPINTERO DE LA CALLE | M. ARACELI RIVERO PASTOR |
| JOSEFINA M. CARRETERO YANGUAS | M. TERESA RODRIGUEZ GOMEZ |
| PABLO CEREZO GÓMEZ | M. TERESA ROMERO CARDABA |
| INMACULADA CID ESCUDERO | M. ISIDRA ROZAS PRIETO |
| M. DEL CARMEN DELGADO GARRIDO | ALFREDO SANTAMARIA GONZALEZ |
| JUAN JOSE DIAZ DE GREÑU CRESPO | MANUEL SESMA SANZ |
| M. CARMEN DIEZ MARTIN | FELISA N. TEJEDOR GILMARTIN |
| IRENE DOMINGO MARTIN | ANTONIO TOMERO GARCIA |
| ALFONSO ESTIRADO DEL AMO | M. PILAR TORRES SILGADO |
| M. JESUS FRANCO AGUILAR | CARLOS VALERO GARCIA |
| VICTORIO DE FRUTOS FERNANDEZ | JOSE ANTONIO VAZQUEZ RUANO |
| M. LUISA FUENTES PEREZ | |

EMPLEADOS QUE LLEVAN TRABAJANDO 35 AÑOS EN LA DELEGACIÓN

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| ANTIAGO FERNÁNDEZ LÓPEZ | SEGUNDO LEONOR SEBASTIAN | Mª ROSARIO GARCÍA GARCÍA |
| JOSÉ LUIS PIÑA POLO | PEDRO MONTARELO SANZ | MARIA VALVERDE PÉREZ |
| JOSÉ MÁX GARCÍA RODRÍGUEZ | JOSE LUIS PEREZ BUSTILLO | Mª CRUZ GARCÍA LLANES |
| JOSÉ ANTONIO VALIENTE ALONSO | ANTONIO PRIETO VILLANUEVA | EMILIANA LOZANO JIMÉNEZ |
| ANGEL M. BRAVO MAQUEDA | JOAQUIN RODRIGUEZ LOBATO | BEATRIZ SACRISTÁN MATE SANZ |
| ANTONIO CÁMARA TAPIA | JUAN LUIS SANZ DE ANDRES | Mª CARMEN TEJEDOR DEL REAL |
| ATÍAS MANRIQUE PASCUAL | JOSÉ M. GUADILLA ARENAL | M. SOCORRO GOMEZ CRISTÓBAL |
| JESÚS FRUTOS OTONES | JESÚS M. MARTÍN ALONSO | SILVIA GONZALEZ DIAZ DE GARAYO |
| MIGUEL ANGEL GOMEZ VALERO | SALUSTIANO OREJAS CASAS | M. ANGELES LINAREJOS SANCHEZ |
| ALENTIN HEREDERO HEREDERO | LOURDES FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ- | CARMEN MARTINEZ CRESPO |
| RICARDO HERRERO HUERTAS | CUESTA | Mª JOSEFA ENCISO PEÑA |

De todo y para todos

En Movistar
pa
reg
y ca
par
sor
móv
tu h
cáma
se ha
que s
el tra
UMTS
pesad
que ta
El reg
Movis
pides a
Movis
a un reg
ilusiona
con el

Esta Navidad
Plus y M
Movistar
que no t
porque c
recargas
que tú d
gastar.
podrás co
gastarte y
nuevo móv
puntos, cua
de terminal

Cámbiate a
acertarás.
Además pu
cualquier op
disfrutarás d
y servicios c
puede ofrece
regala el móv

La última tec
Navidad.
Que tu negoci
también es un
Movistar lo p
Si lo que busca
tecnología Mov
regalo y desde e
en más de 2000
de toda España,
de el 'Pack Degu
Con él puedes re
disponible p

Si es Movistar acertarás



Sorpréndela



TSM 6



LG C3100

REGALA MOVISTAR ACTIVA
desde

69 €*

SG TELECOM

HASTA **100** €
DE SALDO
GRATIS**

es ciudades
de se realizarán
de estos nuevos

minales UMTS
la oferta de
viles son los
ricsson Z1010
835 y se
vas marcas y
nales una vez
plete su
precio de los
onos móviles

llamada, los
drán acceso
deos de alta
talla de su
Móviles ha
erdos en
distintos
incluir en
que agrupa
e acceso a
de Noticias
nes sobre
ecia 2004,
o Mundial
nal Real
arcelona,
videos

Movistar
sponible
ti en las
Madrid y
ente, en

mite el
anet y
e un
que se
a de
MCIA
rmitte
ón de
iores
andar.
ar se
uros,
esde
pack
MCIA
una
este

nuevo servicio puedes disponer
de 150 MegaBytes para probar
el servicio durante tres meses.

Ven y te asesoraremos personalmente en:

SG TELECOM

C/ José Zorrilla, 73
Segovia
Tel.: 921 413 015

Muerte y Vida, 11
Segovia
Tel.: 921 440 500

Pza. San Facundo, 1
Segovia
Tel.: 921 466 300

* PVP RECOMENDADO, IVA INCLUIDO, PACK MOVISTAR ACTIVA TSM6 69 EUROS. VÁLIDO HASTA EL 07/01/05. ** DESCUPO DE SALDO: 25 EUROS INICIAL + 6 EUROS CUPÓN ACTIVA + 4 EUROS AL ACTIVAR EL PACK HASTA EL 07/01/05 + SI ACTIVAS EL PACK DEL 02/12 AL 15/12/04: EL MISMO IMPORTE DE LAS RECARGAS QUE REALICES DEL 02/12 AL 16/01/05 HASTA 65 EUROS, (QUE RECIBIRÁS DEL 1 AL 10 DE FEBRERO DE 2005) O SI ACTIVAS DEL 16/12 AL 07/01/05: EL MISMO IMPORTE DE LAS RECARGAS QUE REALICES DEL 16/12 AL 9/02/05. HASTA 65 EUROS (QUE RECIBIRÁS DEL 20 AL 28 DE FEBRERO DE 2005). CON EL SALDO ADICIONAL DISPONIBLE TRAS LA ACTIVACIÓN DEL PACK, NO PODRÁN REALIZARSE LLAMADAS A NÚMEROS CON PREFIJOS 803, 806 Y 807.

■ CANTALEJO DURANTE LA SESIÓN SE ACORDÓ LA ACEPTACIÓN DEL HIMNO DE LA CIUDAD

El consenso presidió el último pleno municipal del año

Prácticamente todos los puntos del día fueron aprobados por unanimidad

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

El Ayuntamiento de Cantalejo celebró el último pleno ordinario del año 2004, en el que presidió el consenso, adoptándose importantes acuerdos para la ciudad briquera.

Como primer punto del orden del día, se procedió a la aprobación por unanimidad del acta de la sesión anterior. En el segundo punto se estudiaron las ofertas recibidas por diferentes entidades financieras para la solicitud de un préstamo a largo plazo (15 años) para la financiación de diversas inversiones, concretamente la construcción del Museo del Trillo (para financiar la parte correspondiente al Ayuntamiento, la parte no financiada por la subvención concedida recientemente por el Proder), obras de urbanización en diferentes zonas de la localidad y las obras para la finalización de la sustitución de la red de abastecimiento de agua potable en aquellas zonas del municipio en las que aún no se ha llevado a cabo. El préstamo solicitado asciende a la cantidad de 500.000 euros y, tras la oportuna información por parte del interventor de las diferentes ofertas (seis en total), se aprobó por unanimidad aceptar la del Banco de Crédito Local, a interés variable.

PLAZA DE SECRETARIO

En el tercer punto del orden del día se aprobaron también por unanimidad las bases que han de regir la convocatoria pública para la provisión con carácter interino del puesto de secretario del Ayuntamiento. Dichas bases se han elaborado siguiendo un decreto de convocatoria de interinos de la Junta de Castilla y León.

El siguiente punto a tratar fue el de la aprobación inicial de modificación puntual de las normas subsidiarias de planeamiento municipal sector 2 de la unidad de ejecución nº 6 de Cantalejo, promovida a iniciativa privada. Se aprobó también por unanimidad de los concejales asistentes.

En el quinto punto del orden del día se aprobó por unanimidad la aceptación del Himno a Cantalejo, compuesto por Marciano Cuesta Polo y armonizado por Alberto Blancfort París. Se informó al pleno del fallecimiento de este último, de lo cual se había tenido conocimiento recientemente.

Se aprobó que los derechos de autor pasaran al Ayuntamiento, al haber financiado la composición del himno y se facultó al alcalde para la firma de los documentos necesarios para que los derechos de autor pasen a ser propiedad del Ayuntamiento.

Asimismo, el pleno aprobó por unanimidad que quedara constancia en el acta del mismo, del pésame a la viuda de Alberto



Fachada del ayuntamiento de Cantalejo, donde se celebró el pleno

JOSÉ LUIS ACEBES

Blancfort, en nombre de toda la corporación municipal.

En el punto sexto del orden del día se aprobó la Cuenta General correspondiente al ejercicio 2002, con los siete votos a favor de los concejales del PP y las cuatro abstenciones de los concejales del PSOE (ya que entonces los actuales no formaban parte de la corporación municipal, tal y como manifestó Moisés Llorente, su portavoz).

OBRAS EN EL MUNICIPIO

Continuó el pleno con el estudio de la petición de las obras a incluir en el Plan Provincial de Cooperación del año 2005 y en el Programa Operativo Local del mismo año. Dichas obras consisten en la captación de aguas subterráneas para mejorar el abastecimiento a la localidad, para tener una alternativa, caso de que se produjera un problema de abastecimiento en la actual red por una avería en la misma o por cualquier otra causa; el importe de esta obra asciende a la cantidad de 170.895,50 euros y se llevará a cabo en el llamado Alto de las Viñas.

Otras obras solicitadas en este mismo punto son las de sustitución de la red de abastecimiento antigua en las calles en que aún no se ha llevado a cabo, con lo que quedaría terminada esta importante actuación, que se está llevando a cabo en los últimos años. Asimismo, se incluirán en la solicitud las obras de pavimentación en ciertas calles de la localidad y el ajardinamiento de determinadas zonas.

Todo ello fue también aprobado por unanimidad de los once concejales asistentes al pleno.

RUEGOS Y PREGUNTAS

En el último punto del orden del día, los concejales del grupo socialista del Ayuntamiento presentaron varios ruegos y preguntas.

En primer lugar, se planteó por parte de Moisés Llorente, que en la carretera de Aranda, a la altura de la desviación hacia la zona izquierda del polígono industrial, se producen frecuentes choques por alcance entre vehículos, por lo que se propone que se estudie la posible construcción de una raceta o rotonda, a fin de evitar dichos accidentes, dirigiéndose a las instancias oportunas. Contestó el alcalde que se enviaría un escrito a la Junta de Castilla y León para que estudiaran la fórmula más apropiada para subsanar el problema.

En otra intervención, Pedro Agudiez solicitó a la Alcaldía que se pinte un paso de cebra frente del cuartel de la Guardia Civil, al ser este paso frecuentado por los alumnos que acuden a los centros educativos. Igualmente, planteó el concejal socialista que se enviara un escrito para que se llevara a cabo el estudio para solucionar el problema de la mala recepción de las señales de televisión, debido, al parecer, a la instalación de unos molinos de viento en la zona de Pradales.

Un nuevo ruego de los concejales socialistas fue el de llevar a cabo un estudio del tráfico en ciertos puntos de la localidad, con-

cretamente en el cruce de la carretera de Aranda con la carretera de Sebúlcór y en el cruce de la misma carretera de Aranda con la calle Arrabal, dado que en dichas zonas se suelen producir frecuentes problemas de tráfico. Asimismo, se solicitó que se arreglara la salida de la localidad enfrente de la residencia de ancianos, ya que en el inicio de ese camino hay numerosos baches.

El pleno municipal finalizó con varias preguntas de los concejales socialistas. Una sobre la contratación de dos policías municipales; el alcalde, José Antonio Sanz Martín, contestó que en la primera quincena del mes de enero se publicarían las bases para cubrir estas dos plazas y otra de jardinero, para poder resolver la convocatoria en el menor plazo posible.

Otra pregunta que se planteó fue sobre la solicitud de construcción de una guardería en el municipio, a lo que el alcalde contestó que se está a la espera de que la Junta de Castilla y León envíe a un técnico para estudiar su mejor ubicación, para lo que se han pensado dos posibles: la antigua casa del médico y una parcela dotacional que el Ayuntamiento tiene cerca del depósito del agua.

También preguntaron los concejales socialistas por el estado en que se encuentra el estudio para la construcción de la estación de autobuses, contestando el alcalde que se está a la espera de la llegada del técnico para que sea él quien estudie la mejor ubicación de la misma.

AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA: M^a Rosa Salcedo Madero

EXPOSICIONES ---
Belén en los arcos del Ayuntamiento. -

Belén en Templo Parroquial: visitas todos los días de 4 a 9 de la tarde y domingos y festivos también por las mañanas

NAVIDAD CULTURAL Centro Cultural José Rodao: 23 de diciembre, 20 horas, Concierto de Música de Cámara por los integrantes de la Banda de Música de la Asociación Cultural "Alborada Musical en Cantalejo"

Centro Cultural José Rodao: 25 y 26 de diciembre, 20 h., Concierto de Navidad, a cargo de la Banda de Música de la Asociación Cultural "Alborada Musical" y Coro de Aficionados de Cantalejo En el mismo se estrenará el Himno a Cantalejo

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 106 473

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I.E.S. "HOCES DEL DURATÓN": 921 52 02 83

CENTRO DE EDUCACIÓN DE PERSONAS

ADULTAS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. CULTURAL "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

CORREOS: 921 52 03 34

R.DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

■ **SAN ILDEFONSO** SE TRATA DE UN RECORRIDO POR LOS LUGARES RELACIONADOS CON ESTE SECTOR

El Real Sitio presenta una ruta sobre el vidrio

Se han instalado nueve hitos informativos de granito en el centro histórico

JUANA HITA
San Ildefonso

El Ayuntamiento de La Granja presentó ayer el "Camino del Vidrio en La Granja", como parte de un itinerario mayor que es el "Camino del Vidrio en el Sudoeste Europeo". Esta iniciativa se enmarca en el ámbito del proyecto comunitario Vidroso, del que forman parte el Ayuntamiento de La Granja, la Diputación Provincial de Segovia, el municipio portugués de Marinha Grande y la región francesa del Tarn. La historia de estos territorios está intrínsecamente ligada a la presencia de unidades de producción vidriera, reales fábricas de vidrio, que cuentan actualmente con museos dedicados a esta industria.

La ruta del vidrio es un itinerario compuesto por nueve hitos de granito instalados en diferentes lugares de la localidad, en los que se ubicaron instalaciones relacionadas con el vidrio. El alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, explicó durante la presentación que toda la señalética y folletos realizados sobre el recorrido incluyen todos los textos en braille, que los hace accesibles al público invidente.

Los nuevos hitos se localizan en la capilla de San Juan Nepomuceno, la fábrica antigua de cristales planos, la primera Casa del Pulimento detrás de la iglesia de Los Dolores, la fábrica de cristales labrados y entrefinos, los cobertizos para la leña, la Puerta del Horno, la actual Real Fábrica de Cristales, la Fuente del Príncipe, y la Casa de la Máquina del Pulimento de Dowling.

Completa el nuevo proyecto un documental sobre la industria vidriera y su incidencia en el Real Sitio, que se ha llevado a formato digital e incluye un paseo virtual por el trazado urbano de La Granja en el siglo XVII, permitiendo contemplar los hitos en sus emplazamientos originales.



Martín Sancho, Montes Jort y José Manuel Alonso, en la inauguración de los hitos

JUAN MARTÍN

El alcalde destacó la importancia actual del sector vidriero en La Granja, que se ha mantenido a lo largo de los siglos, "gracias a los materiales que nos proporciona esta tierra, como son las arenas silíceas, el agua de la Sierra y la leña de los pinares". "Desde que Felipe V promovió la creación de este sector manufacturero en torno al vidrio, se ha ido desarrollando en La Granja una importante industria del sector, que debemos ir transmitiendo de generación en generación", concluyó.

Durante el recorrido por la ruta del vidrio, el alcalde estuvo acompañado por el diputado provincial del área rural, José Martín Sancho, y el presidente provincial de la ONCE, José Manuel Alonso. Además, alcaldes de localidades limítrofes, técnicos e historiadores que han participado en el proyecto, hicieron el camino por los hitos sobre el vidrio.



Los monolitos contienen información también en braille

JUAN MARTÍN

■ **NAVAFRÍA** AFIRMA IRSE "CON LA CONCIENCIA TRANQUILA Y ORGULLOSO DE HABER SERVIDO A MI PUEBLO"

El ex alcalde Carlos Yagüe dimite tras ser condenado por un delito de prevaricación

EL ADELANTADO
Navafría

El ex alcalde de Navafría y actual concejal del PSOE, Carlos Yagüe Benito, ha anunciado a través de un comunicado su decisión de "dejar el cargo de concejal en el Ayuntamiento de Navafría, después de que la Audiencia Provincial le haya condenado por un delito de prevaricación urbanística. Yagüe afirma que

"ninguna decisión relacionada con los hechos que, según los tribunales han sido merecedores de condena, fue tomada para beneficiar ni perjudicar a nadie". "Tampoco ha habido beneficio alguno para ninguno de los afectados por la sentencia. Creemos que sólo ha habido un beneficiario en este asunto, que ha tenido la suficiente habilidad para enfangar los hechos de tal modo que le

han proporcionado un suculento resultado", añade.

Carlos Yagüe asegura no ser consciente "de haber cometido ni tan siquiera una mínima irregularidad, pero las resoluciones judiciales hay que cumplirlas aunque discrepe de la sentencia por considerarla equivocada". El anterior alcalde afirma que se va "con la cabeza muy alta, la conciencia tranquila y

orgulloso de haber servido honestamente a mi pueblo".

"Ante la injustificada y caprichosa petición de nuestra dimisión por parte de dos o tres sujetos, alguno ni tan siquiera vecino de Navafría, me pregunto: ¿es prudente renunciar a un cargo sin haber una condena firme? ¿Y si tras la dimisión, la sentencia hubiera sido totalmente absolutoria?", concluye.

■ **FUENTEPelayo**

26 grupos participan en la XXIII Muestra Provincial de Villancicos

EL ADELANTADO
Fuentepelayo

Fuentepelayo acoge esta tarde a las cinco la XXIII Muestra Provincial de Villancicos organizada por la asociación Taller Cultural. En esta edición se han inscrito 26 grupos artísticos de la capital y provincia representativos de la práctica totalidad de los diferentes sectores de población. Un total de 650 personas participarán este año en la muestra.

La localidad de Cuéllar es la que más grupos aporta a la muestra: Coral de voces blancas "Hada Golosina", orquestina de violines "Cascañueces", colegios de Santa Clara, San Gily La Villa, instituto Marqués de Lozoya, y el centro ocupacional Ape-defim.

El segundo lugar en cuanto a grupos participantes lo ocupa Fuentepelayo, con seis formaciones: coro parroquial "Santa María", rondalla "Chuches", colegio "Las Cañadas", Coro de Angeles, rondalla y la coral polifónica del Taller Cultural.

Segovia capital también estará representada con los siguientes grupos: centro de educación especial "Nuestra Señora de la Esperanza", rondalla "Santa Eulalia", y los colegios San José, Elena Fortín y cooperativa Alcázar y Claret.

La muestra de Fuentepelayo también ha despertado interés en la provincia y participarán grupos de Carbonero el Mayor, Escalona del Prado, Aguilafuente, La Lastrilla, Villacastín, Abades, Zarzuela del Pinar, Coca y Boceguillas.

"NOCHE DE DIOS"

Cada uno de los grupos interpretará un villancico de libre elección y al final todos los participantes al unísono entonarán el célebre "Noche de Dios". Será el momento más brillante y emotivo del certamen.

A partir de ahí comienza la fiesta con la degustación de la multitudinaria chocolatada con churros y con la entrega de los regalos a todos los grupos y directores artísticos por parte de las autoridades provinciales y locales.

Se trata de una jornada especialmente concebida para llevar a cabo una auténtica jornada de convivencia, un acto social y cultural en torno a los villancicos.

Una vez más, esta muestra provincial ha contado con el patrocinio de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Fuentepelayo.

■ CUÉLLAR YA SE HAN RECIBIDO LAS PRIMERAS APORTACIONES EN LA CUENTA ABIERTA PARA TAL FIN

El municipio pide ayuda para el ascensor del centro de día

El Ayuntamiento solicita colaboración para financiarlo a las empresas locales

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Ayuntamiento ha solicitado ayuda a las empresas del municipio para financiar el proyecto de eliminación de barreras arquitectónicas en el acceso al Centro de Día por la calle Hojalatas donde se pretende ubicar un ascensor y un sistema de rampas que sustituirá a las actuales escaleras.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 208.000 euros de los que la Fundación ONCE, a través de un convenio con el Inersro y con los fondos de desarrollo regional aportará en torno a 156.000 euros de manera que al Ayuntamiento le corresponderá poner 70.000. El alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, señaló que en el presupuesto de 2004 tiene una partida que podría destinar a este fin de unos 30.000 euros por lo que quedarían 40.000 euros por cubrir. Cantalejo señaló que el convenio del Consistorio con la ONCE establece que la obra debe adjudicarse en un plazo de tres meses, por lo que el alcalde ha optado por lo que se ha optado por abrir una campaña solicitando a las empresas de la localidad su ayuda para la financiación de esta obra. Así el alcalde tras mantener encuentros con varios empresarios señaló que la iniciativa ha sido bien acogida por ellos, hasta el punto de que ya se han recibido las primeras aportaciones para la puesta en marcha del proyecto.



Escaleras de la calle Hojalatas que serán sustituidas por rampas y por un ascensor

GABRIEL GÓMEZ

Cantalejo no quiso desvelar qué empresas habían realizado esas aportaciones, si bien anunció la voluntad del Ayuntamiento de poner una placa de agradecimiento a todas las entidades colaboradoras cuando se desarrolle el proyecto. Cantalejo señaló que las empresas interesadas pueden hacer directamente sus aportaciones a una cuenta que el Ayuntamiento tiene abierta para este fin o bien enviar una carta comprometiéndose su aportación en el año

2005, "de una manera o de otra nos sirve porque genera crédito suficiente para poder sacar a licitar este proyecto tan interesante", afirmó. "Espero que a lo largo de esta semana podamos cubrir esos fondos que necesitamos que son más o menos unos 40.000 euros y podamos darles las gracias públicamente, sacarlo a licitar y ponerlo en marcha que es lo que realmente merece la pena" concluyó el primer edil.

La propuesta contempla la ins-

talación de un ascensor panorámico de acceso restringido que se colocaría al nivel de la base de las actuales escaleras de la calle Hojalatas, salvando el importante desnivel existente. La conexión de la calle Hojalatas con el Centro de Día culminaría con una plataforma que permitiría el mantenimiento de la entrada a este por la calle Hojalatas.

La actuación se complementaría con un nuevo trazado de las actuales escaleras.

■ CUÉLLAR

El centro de Apadefim celebra mañana sus fiestas con motivo de la Navidad

N.P.
Cuéllar

El centro de Apadefim en la villa y el Centro de Día de Personas Mayores celebrarán mañana sus respectivos festivales de Navidad.

El de Apadefim tendrá lugar a partir de las 12.10 horas y recogerá la representación de las obras teatrales "El Molinillo Mágico" y la farsa "Manos arriba" a cargo de los usuarios del centro y la Narración "Mi Madre" a cargo de Hilaria Sanz. También contará con la actuación del grupo de teatro del IES Duque de Alburquerque.

El festival del Centro de Día de Personas Mayores se iniciará a las 16.30 horas y en él tendrán cabida los villancicos, los dulces y bebidas típicas de estas fechas navideñas y el baile y la música a cargo de José Luis Manzano.

▼ PATRIMONIO



GABRIEL GÓMEZ

Las obras del vivero estarán concluidas a primeros de año

Las obras de adaptación y acondicionamiento del Palacio de Pedro I podrán concluirse en los primeros días de 2005 dado el avanzado estado de las obras que ya han sufrido un retraso sobre la previsión realizada inicialmente que apuntaba

su conclusión para el pasado mes de noviembre. El alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, señaló que ya se está instalando la carpintería y se comenzará a colocar la madera y a instalar el suelo en breve.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **M. Molnero**
(C/ Santa Marina hasta el 26 de diciembre)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento "De vacaciones y tiempo libre 2004"** Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 9 de enero
◆ **Cronista Herrera: "XX Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León"**. Hasta el 8 de Enero de 2005. Horario: Lunes a domingo de 19:00 a 20:30 horas.

CONVOCATORIAS

Miércoles 22 de diciembre
AUDICIÓN DE ALUMNOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA 1º TRIMESTRE 20:30 horas. Lugar: Aula Cultural la Magdalena

Miércoles 22 de diciembre
FESTIVAL DE TEATRO APADefim CUÉLLAR. LUGAR: Centro Ocupacional APADefim. HORARIO: de 12,15 a 13,15 horas. OBRAS: "Manos arriba" y "El molinillo mágico" Teatro de sombras.

Miércoles 22 de diciembre
FESTIVAL DE NAVIDAD EN EL CENTRO DE DÍA DE PERSONAS MAYORES.

Jueves 23 de diciembre
Llega la Navidad. Pasacalles de música Navideña con EL PENDÓN y los personajes Disney de la ACC. Salida de la Plaza Mayor a las 17:30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas.

Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03

ECONOMÍA

Castilla y León crece por debajo de la media nacional

EFE
Valladolid

El crecimiento de la economía de Castilla y León está, con los indicadores disponibles hasta ayer, "por debajo del español" aunque se trata de "un buen resultado" en ambos casos, según el director del Departamento de Estudios de Caja España, Roberto Escudero. La entidad financiera presentó ayer en Valladolid los números 0 y 1 del Boletín de Economía de Castilla y León, que analizará trimestralmente la trayectoria de los indicadores considerados más fiables para dibujar la coyuntura de la Comunidad, como el empleo, la demanda de automóviles y el consumo de energía, entre otros.

Escudero explicó en rueda de prensa que esta publicación no contendrá previsiones de crecimiento "deliberadamente" para "eludir la controversia de la décima", arriba o abajo, pero agregó que el cierre de 2004, con los datos actuales y a falta de la conclusión de algunas series de indicadores, Castilla y León estará "rozando por debajo a la economía española", con un "cierto rezagamiento". Apuntó al "buen" y similar comportamiento del mercado de trabajo y de los precios en Castilla y León y España para referirse al ajustado resultado de ambas economías, "décimas por arriba o abajo", pero en los dos casos con un "buen resultado", según detalló Escudero.

INDICADORES SINTÉTICOS

Los datos de los que se sirven los especialistas para emitir su análisis, denominados "indicadores sintéticos" por Escudero, son las variables que más sintonizan y reflejan el ciclo económico actual en Castilla y León, aunque estarán siempre en un proceso de revisión para conseguir la máxima eficacia. Escudero confirmó que para detectar estas variables en Castilla y León se han basado en la selección de indicadores cíclicos que realizó el Instituto Nacional de Estadística en 1994.

El director de Estudios de la entidad subrayó que, tanto los datos estadísticos ofrecidos por la Junta como los que ofrecerá a partir de ahora Caja España, "requieren un rodaje" y la calidad de sus estudios "se irá perfeccionando", pero "el esfuerzo de los técnicos no es instantáneo". El director general de Caja España, Ignacio Lagartos, destacó que este Boletín de Economía pretende poner a disposición de los agentes que intervienen en la creación de riqueza de la Comunidad un conjunto de trabajos impulsados desde la Universidad de Valladolid y coordinado por el propio Roberto Escudero.

ECONOMÍA HOY SE COMPLETAN LAS CUENTAS EN EL RESTO DE LOS DEPARTAMENTOS DE LA JUNTA

Siete consejerías gestionarán 6.100 millones durante 2005

Las Cortes aprobaron los Presupuestos con trece enmiendas del PSOE

EFE
Valladolid

Las Cortes de Castilla y León aprobaron ayer los 6.100 millones que gestionarán siete de las diez consejerías de la Junta en 2005, con el único voto favorable del PP, que sólo secundó trece de las 598 enmiendas que durante esta jornada propusieron a las Cuentas regionales el PSOE y UPL. Las Cortes dieron luz verde al articulado de los presupuestos, a los 160,8 millones que gestionará la Consejería de Presidencia en 2005; los 80,3 de la de Hacienda; los 547,7 de Agricultura y Ganadería; 520,9 de Fomento; 2.609,9 de Sanidad, 401,4 de Medio Ambiente y 1.779,6 de Educación.

En la tramitación de estas secciones, que se completarán hoy con las de Economía y Empleo, Cultura, Familia y el proyecto de ley de medidas de acompañamiento, el grupo mayoritario del PP, que secundó las cuentas propuestas por el Gobierno regional, sólo aceptó siete enmiendas en Sanidad con modificaciones de crédito por 492.000 euros, tres en Medio Ambiente, con 55.000 euros, y otras tres en Educación con 200.000 euros.

Entre las enmiendas admitidas destacan los 150.000 euros para construir un centro de salud en Babia, en León; 12.000 para crear una fundación sobre Esclerosis Múltiple; o 20.000 euros para segunda fase del tratamiento de las Riberas en Miranda de Ebro, o 50.000 euros para un centro de educación especial en Ávila, 75.000 para otro de FP en León y otros 75.000 para un centro de primaria en Tudela de Duero, en Valladolid.

La repetición de enmiendas respecto a años anteriores, la imposibilidad de restar los fondos de las partidas que propuso el



El socialista Antonio Losa aplaude a los concentrados a la entrada del Parlamento

EFE

PSOE o que la dotación por parte de la Junta era la correcta fueron los principales argumentos del PP para rechazar 585 enmiendas, de ellas 46 de UPL y el resto del grupo socialista.

RODILLO

El PSOE denunció por parte de sus portavoces en las distintas secciones "el rodillo" aplicado por la mayoría del PP para no aprobar la mayor parte de las enmiendas en lo que calificaron de un "desprecio" tanto a los 700.000 votantes socialistas como al trabajo del Parlamento. El PSOE rechazó las secciones votadas, que junto a las de hoy conformarán los 8.553 millones que recogen las Cuentas de la Comunidad para

2005, mientras que UPL se abstuvo a la hora de emitir el voto.

A las puertas del Parlamento se concentraron en esta primera sesión plenaria un centenar de vecinos de la comarca zamorana de Benavente, que reclamó la construcción de un hospital en la zona. Una decena de ellos asistió el pleno desde la tribuna para seguir el debate de Sanidad que incluía una

enmienda de 500.000 euros para este centro propuesta por el PSOE y rechazada por el PP.

Tras exhibir carteles reclamando el hospital y ser apercibidos varias veces por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, fueron invitados a abandonar la tribuna acompañados por uno de los consejeros del Parlamento.

PARTIDAS

Doce millones para el Pacto Local

Las cuentas de la Comunidad para 2005 incluirán 12 millones para poner en marcha el Pacto Local o segunda descentralización, acordaron ayer las Cortes regionales con el apoyo del PP y la oposición del PSOE que reclamó que se duplique la partida, recogiendo la petición de la FRMP. El grupo mayoritario popular rechazó las 47 enmiendas presentadas por el PSOE a las cuentas de la Consejería de Presidencia para 2005 —que gestionará 160,8 millones de euros— que incluían propuestas para mejorar las retribuciones de los funcionarios, duplicar las dotaciones para el Pacto Local para llegar hasta

los 24 millones y apostar por los pequeños y medianos municipios.

El portavoz parlamentario del PSOE en Administración Territorial, Francisco Ramos, defendió la necesidad de duplicar la partida de arranque, en la necesidad de terminar con un "municipalismo pedigrifeo y mendicante" y financiar las competencias impropias que ya gestionan los entes locales. Ramos recordó que recientemente el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias y alcalde de Zamora, el popular Antonio Vázquez, abogó por duplicar esta partida inicial.



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MIERCOLES, 22 DE DICIEMBRE DE 2004
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:
Coca.
CALLES:
C/ Río Voltoya del 6 al 22 y del 17 al 23; Avda. de la Constitución del 2 al 16 y del 1 al 17; C/ Los Azafrañes 3; Travesía de Todos los Caídos del 2 al 8 y del 1 al 3; C/ Ingeniero Eugenio Bezares 1 y 2; C/ Horno Celtibérico 1, 2, 3 y 4 y C/ Manuel Casanova del 6 al 16 y 13.
Línea o Instalación: Centro de Transformación n. 3 de Coca.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

■ **AGRICULTURA** AYER SE CELEBRÓ EN MADRID LA CONFERENCIA SECTORIAL ENTRE AUTONOMÍAS Y MINISTERIO

Valín tacha de sectaria la puesta en marcha del desacoplamiento

El consejero piensa que favorece descaradamente a Andalucía, tiene en cuenta lo solicitado por Cataluña y condena a Castilla y León "al monopolio cerealista"

EFE
Madrid

El consejero de Agricultura, José Valín, calificó de "sectario" y "brutal" el planteamiento del Gobierno de poner en marcha un desacoplamiento parcial de las ayudas de la PAC, que favorece de "forma descarada a Andalucía", estima lo pedido por Cataluña, y condena a Castilla y León "al monopolio cerealista".

Valín, que ayer participó en Madrid en la Conferencia Sectorial entre las autonomías y la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, criticó que la decisión se haya adoptado sin ningún tipo de negociación, aplicando "la dictadura del talante", y anunció que Castilla y León estudiará recurrir el acuerdo incluso ante la Comisión Europea.

La postura de la ministra plantea un desacoplamiento parcial de las ayudas —obliga a sembrar un 25 por ciento y permite dejar el 75 por ciento sin cultivar— frente al total que planteaba Castilla y León, secundada por las organizaciones agrarias, para que los agricultores puedan cobrar ayudas sin necesidad de sembrar.

En declaraciones a los periodistas en las Cortes de Castilla y

León, donde ayer se celebró sesión plenaria para aprobar los presupuestos de la Comunidad para 2005, Valín recordó que en cuanto a herbáceos había otras diez regiones con el mismo planteamiento que esta autonomía, aunque al final "se ha impuesto la disciplina de partido", sin "diálogo ni razonamiento alguno".

En la práctica, según el consejero, la decisión de la ministra, que "ha impuesto el acoplamiento en los términos más duros", obliga a Castilla y León a continuar con el "monocultivo cerealista" de cebada, trigo y maíz, y recaló que era fundamental para la Comunidad un desacoplamiento que permita ayudas a otros productos como la alubia y la alfalfa. "Más que decepcionado esto es una vergüenza y un desastre", afirmó Valín, quien opinó que se han roto ocho años de negociación y consenso en esta conferencia sectorial, y recaló además lo perjudicial del artículo 69 que detrae un 5 por ciento de las ayudas, sin concretar ni definir su aplicación, lo que propicia un uso de las mismas "con fines políticos".

Sostuvo que en la aplicación del desacoplamiento que recoge

la PAC en la reforma aprobada el pasado año en Bruselas, se ha impuesto en España con "criterios autoritarios y dictatoriales propios de un país moderno".

En efecto, la Conferencia Sectorial de Agricultura aprobó ayer el modelo de aplicación de la Política Agrícola Común (PAC) propuesto inicialmente por el Ministerio de Agricultura (MAPA), que fue apoyado por las comunidades autónomas socialistas y el País Vasco. Por el contrario, varias autonomías gobernadas por el PP, además de Castilla y León, Baleares y la Comunidad Valenciana, han anunciado que estudiarán recurrir jurídicamente el acuerdo al entender que el Gobierno ha impuesto su modelo, en lugar de negociar con las comunidades autónomas.

En conferencia de prensa, la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, afirmó que el documento aprobado recoge la posición mayoritaria de las organizaciones agrarias y de las autonomías con más peso en cada uno de los sectores, porque se ha ponderado el voto de cada comunidad en función de su superficie y producción en cada uno de los sectores agrícolas y ganaderos.

▼ **DESARROLLO**

Aplazado el debate del artículo 69

La Conferencia Sectorial de Agricultura acordó ayer en Madrid posponer el debate sobre la aplicación del artículo 69 del reglamento de reforma de la Política Agrícola Común (PAC) —que permite retener hasta un 10% de las ayudas de pago único para destinarlas a desarrollo rural— al primer semestre de 2005. Así lo anunció la ministra tras la reunión con los consejeros autonómicos. El artículo 69 ha sido uno de los aspectos más controvertidos de la reforma, ya que algunas Comunidades Autónomas solicitaban al Ministerio de Agricultura (MAPA) más concreción en el uso de los fondos procedentes de su propuesta de detraer el 5% de las ayudas.

BREVES

SOCIEDAD

La ex monja retira la denuncia contra su marido

La ex monja peruana que denunció la semana pasada por malos tratos físicos y psicológicos a su marido, el ex párroco del municipio de Ituero de Azaba, retiró en las últimas horas la denuncia interpuesta ante el Juzgado de Instrucción número 1 de Salamanca. Luz Aurora Otoy se casó en 2002 con Alfonso Vegas Ramajo, a quien conoció a través de Internet, y denunció el pasado jueves a su esposo por malos tratos.

AGRICULTURA

Sanción para los que declaren más de lo cultivado

El director general de Política Agraria Comunitaria de la Junta de Castilla y León en Soria, Pedro Medina Rebollo, anunció ayer que se sancionará a los agricultores que hayan declarado parcelas que no han cultivado. Con el Sistema de Información Geográfica de Parcelas Agrícolas (SIGPAC) se detectan las parcelas cultivadas a través de una detección con satélite.

SOCIEDAD

Un zamorano dirigirá por internet un hospital mauritano

El doctor zamorano Jesús Piñuel dirigirá a través de videoconferencia e internet el área de cirugía y las intervenciones que se realicen en el recientemente creado hospital de la ciudad mauritana de Chinguetti. Se trata de un proyecto de la Fundación Chinguetti, creada en 2002 en la región de Murcia, por el que se ha levantado un centro hospitalario en dicha ciudad.

ENERGÍA

Obsequio por reciclar aceite usado en Valladolid

Los ciudadanos de Valladolid, Medina del Campo y Tordesillas recibirán un obsequio si acuden en los próximos días a depositar aceite vegetal usado, para su reciclaje, dentro de una campaña del Ente Regional de la Energía. Esta iniciativa forma parte de la campaña de difusión del Plan de Recogida de aceites vegetales usados, con destino a la producción de un combustible ecológico, el biodiesel.

■ SOCIEDAD

La Comunidad gastará lo mismo en lotería que en inversiones de sanidad en 2005

EFE
Valladolid

Los castellano-leoneses han destinado la misma cantidad de dinero a la compra de lotería de Navidad que la Junta a inversiones sanitarias para 2005, más de 187 millones de euros, con lo que este año más que nunca, toque o no toque el Gordo en la Comunidad, los ciudadanos se podrán desear aquello de "salud".

Los datos ofrecidos por el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE), señalan que la ilusión con la que los castellano-leoneses afrontarán este sorteo de 2004 les ha costado una media de 75,63 euros, algo más de lo gastado en 2003 para tal fin, con lo que se mantiene la tendencia al alza en los últimos años. Los sorianos son los castellano-leoneses que más han gastado en el sorteo de 2004, con 136,02 euros de media por habitante, seguidos de cerca por los segovianos, con 128,70 euros.

▼ CULTURA



Visita virtual a los edificios de Patrimonio Nacional

El gerente de Patrimonio Nacional, Miguel Ángel Recio, y el vicepresidente de la Fundación Telefónica, Fernando Labad, presentaron ayer en Burgo los últimos edificios de Patrimonio Nacional incorporados a una página elaborada por la fundación para posibilitar visitas virtuales a cada uno de ellos. Buena parte de los edificios incluidos en este programa, iniciado en 1999 con un acuerdo entre Patrimonio Nacional y la Fundación Telefónica, se encuentran en la Comunidad de Madrid, como son el Palacio Real,

San Lorenzo del Escorial, el Real Sitio de Aranjuez, el Pardo, el Real Monasterio de la Encarnación y las Descalzas Reales. Fuera de esta Comunidad se han incluido también las visitas virtuales a La Granja de San Ildefonso, al Palacio Real de Ríofrío (Segovia) y el Palacio de la Almudaina (Palma de Mallorca), a los que se sumaron desde ayer el Monasterio de las Huelgas Reales (Burgos), en la foto, y el monasterio de Santa Clara de Tordesillas (Valladolid).

EFE

El Plan Ibarretxe supera el primer trámite por la abstención de SA

La Comisión de Instituciones de la Cámara vasca aprobó ayer la propuesta soberanista del lehendakari gracias a que el grupo Sozialista Abertzaleak se abstuvo en la votación

• El portavoz del PNV, Joseba Eguibar, destacó que el proyecto no colma todas «las aspiraciones nacionalistas» pero reconoce al «pueblo vasco y su derecho a decidir».

AGENCIAS / VITORIA

La propuesta de reforma del Estatuto conocida como Plan Ibarretxe superó ayer su primer trámite parlamentario, al ser aprobada en la Comisión de Instituciones e Interior de la Cámara vasca gracias a la abstención de Sozialista Abertzaleak (SA), la antigua Batasuna.

Estaba previsto que toda la oposición votara ayer en contra de la propuesta, pero SA se abstuvo, de manera que el texto fue aprobado por los nueve votos del tripartito PNV-EA-IU, siete en contra del PP y PSE y dos abstenciones, las de SA.

Tras salir adelante en Comisión, el texto volverá a ser votado en el pleno del próximo día 30, pero entonces necesitará la mayoría absoluta de la Cámara para ser aprobado, lo que sólo ocurrirá si Batasuna vota a favor.

Al tratarse de un proyecto de reforma del Estatuto y no de un simple proyecto de ley, deberá ser aprobado por 38 de los 75 parlamentarios, cuando el tripartito PNV-EA-IU suma unos insuficientes 36 escaños.

Así, si el próximo día 30 el grupo de SA se abstiene de nuevo el plan sería rechazado, al no alcanzar la mayoría absoluta, de manera que sólo si la antigua Batasuna votara a favor la propuesta sería aprobada.

A la espera de esa votación, el plan superó el primer trámite, gracias a la inesperada abstención de Sozialista Abertzaleak, que su portavoz Arnaldo Otegi, justificó porque «queremos este debate, no lo obstaculizaremos» para que «nadie diga que somos inmovilistas».

No obstante, Otegi explicó que siguen sin estar de acuerdo con una propuesta de reforma que sólo se refiere a los tres territorios del País Vasco.

El resto de grupos mantuvo sus posiciones y sólo el PP comentó la abstención de Batasuna.

Así, el portavoz del PSE-EE, Jesús Eguiguren, rechazó el plan por ser «independentista y romper la convivencia entre los vascos», y aseguró que su grupo está «dispuesto a abrir el melón y a estudiar reformas en el actual marco político, pero para conseguir que tenga más apoyos».

El portavoz del PP, Leopoldo



Los diputados de Sozialista Abertzaleak (a la derecha con la mano levantada) propiciaron la aprobación del proyecto. /EFE

Barreda, acusó al tripartito vasco de pretender «limitar la condición de vascos a los que respalden el plan», y advirtió de que la abstención de Sozialista Abertzaleak en la votación es «un elemento a tomar en cuenta con respecto a lo que están haciendo» los miembros del tripartito.

Desde el tripartito vasco, el portavoz del PNV, Joseba Eguibar, afirmó que el proyecto de reforma «no es el proyecto del PNV, ni colma todas las aspiraciones na-

El PP acusa al tripartito de pretender limitar la condición de vascos a quien respalde el Plan

cionalistas», pero explicó que su grupo se identifica en él porque «reconoce la existencia del pueblo vasco y su derecho a decidir».

El portavoz de EA, Rafael Larreina, defendió que el plan es «un paso adelante que nos permite avanzar». El portavoz de EB, Oskar Matute, explicó su apoyo al Plan para apoyar «el recorrido» que posibilite que el País Vasco «no se quede fuera del camino» de las reformas estatutarias.

PSOE, PP e IU reiteran su rechazo a la propuesta

EFE / MADRID

El PSOE, el PP e Izquierda Unida coincidieron ayer en sostener su rechazo a la propuesta de reforma del Estatuto conocida como Plan Ibarretxe, que ayer superó su primer trámite parlamentario con su aprobación por una comisión de la Cámara Vasca, gracias a la abstención de la antigua Batasuna.

Además de esta votación, los dirigentes políticos comentaron la propuesta de reforma del Estatuto vasco de los socialistas vascos, una propuesta que el PSOE «ni apoya ni deja de apoyar», mientras que el PP la critica abiertamente.

Así, el secretario de Organi-

zación del PSOE, José Blanco, aseguró que «no comparte» la aprobación del plan Ibarretxe, que definió como «excluyente y rupturista», ya que «no se puede construir una sociedad plural como la vasca pensando sólo en un sector de ella».

Frente a ella, defendió la propuesta de reforma presentada por los socialistas vascos, ya que permitirá «reforzar la presencia del País Vasco en España».

El presidente del PP, Mariano Rajoy, calificó al Plan Ibarretxe como un «disparate» que «no tiene ningún futuro», y a la vez lamentó que con su propuesta el PSOE «renuncie» a de-

fender sus convicciones y asuma una actitud «medica y entreguista».

El presidente del PP se mostró contrario a modificar el texto constitucional, a fin de aceptar el término que proponen los socialistas vascos para definir a Euskadi (como comunidad nacional), subrayando que «el PP está dispuesto a hablar de reformas sensatas y que respondan al sentido común», comentó.

Desde IU Gaspar Llamazares advirtió de que su formación votará en contra del Plan Ibarretxe en el caso «poco probable» de que la propuesta deba ser refrendada en el Congreso.

▶ TERRORISMO

‘Josu Ternera’ pierde su condición de parlamentario al ser procesado

OTR/PRESS / MADRID

José Antonio Urrutikoetxea, alias *Josu Ternera*, ha perdido su condición de parlamentario vasco. Esta es una consecuencia de su procesamiento por el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco por el asesinato en 1980 de Luis María Hergueta Guinea. A partir de ahora, Sozialista Abertzaleak contará con un diputado menos en el Parlamento autonómico y la Mesa de la Cámara ordenará que desaparezca su nombre de todas las dependencias.

El auto del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco sirve para procesar a *Josu Ternera* como «persona integrada o relacionada con la organización terrorista ETA». El Tribunal decreta prisión provisional para el dirigente etarra dentro del sumario por el asesinato del técnico de la empresa Michelin Luis María Hergueta Guinea, perpetrado el 25 de junio de 1980.

Según consta en el artículo 348 bis de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, este procesamiento supone la suspensión de la condición de parlamentario de *Josu Ternera*, que no había perdido ni siquiera cuando huyó para no tener que comparecer ante la Justicia por haber dado la orden de perpetrar el atentado contra la casa cuartel de la Guardia Civil en Zaragoza, en 1987, que se saldó con la muerte de once personas, cinco de ellas niñas. La Mesa del Parlamento vasco tomará este martes en consideración el auto del Tribunal Superior.

▶ SAN SEBASTIÁN

La Fiscalía ve enaltecimiento de ETA en un acto de Batasuna

AGENCIAS / MADRID

En acto que Batasuna celebró el pasado 14 de noviembre en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián, pudo cometerse un delito de enaltecimiento del terrorismo. Así lo considera la Fiscalía donostiarra, y así se lo ha comunicado al Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, al que ha remitido las diligencias dado que algunos de los participantes en este mitin son aforados.

El fiscal jefe de San Sebastián, Jaime Goyena, ha adoptado la decisión de remitir el caso al Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

► TERRORISMO ISLAMISTA

España, Francia y Portugal intercambian información en una cumbre

EFE / MADRID

Responsables de las policías española, francesa y portuguesa y de los servicios de inteligencia del país galo se reúnen hoy en Madrid para intercambiar datos relacionados con el terrorismo islamista de los últimos meses, y en concreto de las cuatro detenciones de este fin de semana en Lanzarote.

La delegación española estará encabezada por el comisario general de Información del Cuerpo Nacional de Policía, Telesforo Rubio, y el encuentro tratará de poner en común los datos de policías y agentes de inteligencia relacionados con la célula desarticulada en Lanzarote, sus redes de apoyo en Europa y sus planes e intenciones de futuro en territorio europeo.

Así lo indicaron a Efe fuentes de la lucha antiterrorista, que recordaron que en lo que va de año la Comisaría General de Información ha detenido a 120 personas relacionadas con el terrorismo islamista.

Asimismo, en el encuentro se pondrán en común las traducciones de documentos incautados y de declaraciones policiales y judiciales de detenidos en las investigaciones de los últimos meses en los tres territorios.

► TERRORISMO

Blanco reitera que el Pacto se reunirá próximamente

EFE / MADRID

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, confirmó ayer que la comisión de seguimiento del Pacto por las Libertades y contra el Terrorismo se reunirá próximamente, aunque señaló que será para analizar las últimas acciones de ETA y no por el nombramiento del Alto Comisionado de Atención a las víctimas del terrorismo.

El dirigente socialista remarcó que, por parte del Gobierno, no ha habido «incumplimiento» del Pacto -en referencia al nombramiento de Gregorio Peces-Barba como Alto Comisionado de Atención a las víctimas del Terrorismo-, como alega el Partido Popular, y reiteró que la convocatoria del Pacto suscrito por el Partido Socialista y el PP no se debe a este motivo, sino a que hay situaciones que analizar, como detenciones de etarras o la amenaza de bomba que ETA hizo recientemente en el Estadio Santiago Bernabéu.

► ATENTADOS DEL 11-M

La fiscal pide a los medios que velen por la intimidad de las víctimas

Pilar Fernández Valcarce anuncia que elaborará una instrucción sobre los derechos y los intereses de los damnificados que consensuará con las asociaciones correspondientes

• La nueva fiscal, nombrada ayer para la protección de los intereses de las víctimas, unificará los criterios de todas las Fiscalías en todo lo referente a los dañados.

EFE / MADRID

La fiscal designada para la protección de las víctimas de delitos, Pilar Fernández Valcarce, dijo ayer que como ciudadana considera que sería deseable que los medios de comunicación velen «por la dignidad y la intimidad» de las víctimas del 11-M, pues «debe ser dramático revivir determinadas escenas».

La fiscal delegada del fiscal general del Estado para la tutela y protección de los intereses de las víctimas en el proceso penal, se mostró partidaria de que los medios de comunicación que difunden las imágenes de los atentados del 11-M lo hagan de una «forma genérica».

Fernández Valcarce, que fue nombrada ayer por un decreto del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, explicó que su labor será unificar los criterios de las fiscalías en orden a la protección de los intereses y derechos de las víctimas y anunció que elaborará una instrucción sobre este asunto y que se reunirá con asociaciones de víctimas tras las fiestas de Navidad.

La fiscal aclaró que su designación no obedece «a un momento puntual» sino a una preocupación del fiscal general del Estado y a la decisión marco sobre el Estatuto de las víctimas adoptada por el Consejo de Europa, que anima a los Estados a establecer los mecanismos necesarios para atender las necesidades planteadas por las personas que

resulten víctimas de delitos.

Fernández Valcarce destacó la necesidad de hacer llegar a las víctimas el hecho de que el Ministerio Fiscal como defensor de la legalidad lo es también de sus intereses no solo durante la vista oral sino durante la instrucción de las diligencias «mediante la postulación de las medidas cautelares que sean legalmente posibles» para la protección de sus derechos.

Por ello, entre las actuaciones que acometerá se encuentra la de reunirse con las asociaciones de víctimas más representativas socialmente para oír sus quejas, problemas y sugerencias.

DESORIENTADAS. Consideró que las víctimas están muchas veces «desorientadas, nadie les informa de lo que tienen que hacer ni de lo que pueden hacer, nadie les informa de dónde pueden ir a pedir y qué es lo que pueden pedir, no siempre se tiene en cuenta su dignidad humana de la forma precisa y deseable y sí muchas veces, lamentablemente, les sometemos a una reiteración de manifestaciones para contar lo que ha sucedido reviviendo momentos dramáticos y dolorosos conti-

Los medios de comunicación instan a lograr el equilibrio entre la intimidad y la información

nuamente». Reiteró que su labor será unificar los criterios de las Fiscalías para proteger los intereses y derechos «de todo tipo de víctimas» aunque aclaró que «no todas las víctimas tienen que tener un trato idéntico».

En su opinión, «no necesitará las mismas medidas una víctima de una masacre como la del 11-M o de ETA que una víctima, que también lo es, a la que hayan robado su vehículo» y aunque «todos merecen la misma dignidad y el mismo respeto, las necesidades y las medidas de actuación no son comparables en uno u otro caso».



Pilar Fernández Valcarce hizo ayer una declaración pública. / EFE

Además, tras recabar información de todas las Fiscalías, Fernández Valcarce dictará una instrucción lo más detallada posible para establecer los criterios que deberán aplicar todos los fiscales en la protección de las víctimas.

RESPUESTA DE LOS MEDIOS.

Los medios de comunicación estudiarán la petición del Alto Comisionado de Atención a las Víctimas, Gregorio Peces-Barba, de cuidar la emisión de imágenes relacionadas con atentados. El presidente de la Asociación

de la Prensa de Madrid, Fernando González Urbaneja, aseguró que se mandará esta petición, junto con las críticas de la portavoz de la Asociación de Afectados del 11-M al consejo deontológico.

«Las imágenes son de todos, pero no se puede hacer un mal uso de ellas», explicó Urbaneja. Según dijo, hay que conciliar el derecho a informar con el derecho a la intimidad, para que estén en igualdad. «Poner la libertad de informar por encima de la intimidad es malo, y al revés también», dijo.

Arabia Saudí invita a Zapatero a participar en una conferencia antiterrorista en Riad

OTR/PRESS / RIAD

Arabia Saudí ha invitado al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para participar en una conferencia antiterrorista que tendrá lugar en Riad entre los días 5 y 8 de febrero del próximo año. El objetivo de este cónclave, según informaron fuentes de la embajada saudí en Madrid es el de reflejar su firmeza contra el terrorismo y su disponibilidad

para dialogar estrategias.

El Gobierno saudí quiere que Rodríguez Zapatero y una amplia delegación del Gobierno español estén presentes en la conferencia de febrero, organizada por los ministerios de Asuntos Exteriores e Interior. En ella pretenden reunir a representantes del máximo nivel de los países que han sufrido el terrorismo espe-

cialmente. Serán 43 estados, entre los que se encuentran Estados Unidos, España, Turquía o Indonesia, así como organizaciones internacionales.

OBJETIVOS. El Ejecutivo saudí decidió el pasado mes de octubre la convocatoria de esta conferencia, para reflejar su firmeza contra el terrorismo y su disponibilidad para pro-

mover el diálogo y la cooperación para combatirlo en todas sus formas. Riad vivió el terrorismo en sus propias carnes en mayo del pasado año, con la muerte de 29 personas.

En la página web de su embajada en Estados Unidos, asegura que desde el 11-S, ha interrogado a más de 1.500 personas y arrestado a unas 600 por terrorismo.

El Jemad anuncia la activación de los servicios de inteligencia militares

Félix Sanz Roldán presenta en el Senado la nueva estructura del Estado Mayor de la Defensa que experimentará la mayor reforma en 20 años. Crea un mando de operaciones

• El general informó de que la inteligencia del Ejército coordinará sus actividades con el CNI, del que, según Sanz Roldán, recibirá directrices para trabajar.

EFE / MADRID

El jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general Félix Sanz Roldán, anunció ayer en el Senado la nueva estructura del Estado Mayor de la Defensa, que suprime el Estado Mayor Conjunto (Emacon) y crea un mando de operaciones y un centro de inteligencia militar, entre otras novedades.

Sanz Roldán reveló ante la Comisión de Defensa el nuevo organigrama del Estado Mayor, cuya remodelación le fue encargada por el ministro de Defensa, José Bono, tras los informes sobre el accidente aéreo del Yak-42.

Tras señalar que esta es «la mayor reforma de las Fuerzas Armadas en los últimos 20 años», Sanz Roldán indicó que ayer mismo le comunicó al ministro la nueva estructura, que estimó se aprobará a principios de enero y estará totalmente operativa a partir del mes de julio.

El general desveló que la estructura contiene la adecuación del Emacon para apoyar al Jemad, la creación del mando de operaciones y la activación del centro de inteligencia de las Fuerzas Armadas.

Anunció como un «hito» la creación del centro de inteligencia, con el fin de proporcionar inteligencia militar tanto al ministro de Defensa como a las autoridades militares. Los servicios secretos militares coordinarán sus actividades con el Centro Nacional de Inteligencia (CNI), del que recibirá directrices, puntualizó Sanz.

Avanzó que también pretende contar con una jefatura de sistemas para la explotación de los sistemas conjuntos de telecomunicaciones militares y de guerra electrónica.

Adelantó que creará una jefatura de programas y otra de perso-



El general Félix Sanz Roldán, durante su comparecencia en la Cámara Alta. JEFE

nal, así como una célula para la transformación de las fuerzas armadas, aunque «España ya tiene su mando de transformación porque el de la OTAN también es nuestro».

En cuanto al Estado Mayor Conjunto, explicó que se reducirá la estructura de cinco a tres divisiones. Por ello, quedarán supri-

midas las divisiones de operaciones y de inteligencia, cuyas funciones principales serán asumidas por el mando de operaciones y por el centro de inteligencia.

Con la nueva estructura de las Fuerzas Armadas, el máximo responsable de la cúpula militar indicó que pretende crear «un instrumento ágil y eficaz» para el em-

pleo de las fuerzas militares en operaciones nacionales e internacionales.

TRES NIVELES DE ACTUACIÓN. La nueva estructura operativa establece tres niveles de actuación: la conducción estratégica, con el Jemad a la cabeza, el operacional, del que se ocupará el mando de operaciones, y el táctico, bajo responsabilidad de altos mandos.

El Mando de operaciones, según explicó el general, se ocupará de planear y conducir las operaciones conjuntas en el exterior y a su frente situará un oficial general de cualquiera de los ejércitos.

Este mando también se encargará de dirigir el adiestramiento conjunto y evaluar los planes operativos, entre ellos determinar los medios necesarios y adecuados para el transporte de las fuerzas. De este mando, dependerá la fuerza conjunta de acción rápida.

Arrepentido de las declaraciones de EEUU

El jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general Félix Sanz Roldán, reconoció ayer que se «arrepintió» de las afirmaciones que el pasado mes de octubre realizó sobre las relaciones entre Estados Unidos y España. «En todos los oficios se aprende y a lo mejor en aquel momento hubiera sido más propio no tocar el asunto», resaltó.

El pasado 25 de octubre, el Jemad dijo que España «da mucho y recibe poco» de Estados Unidos y reclamó «un poco más de equilibrio». «Dije que las relaciones podrían estar más equilibradas y añadí una apostilla que ojalá nunca hubiera dicho, porque luego me arrepentí por la difusión mediática que tuvieron», señaló ayer en el Senado. Así, indicó que «nada más lejos» de su «intención» era contribuir al debate «por el que pasaban las relaciones entre España y Estados Unidos». «Si hubiera podido borrar de mi intervención aquello, lo hubiera borrado», señaló.

El PP defiende la Constitución europea frente a las «deslealtades» nacionalistas

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, y el portavoz de este grupo en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, ratificaron ayer el «compromiso» de su partido en la defensa de las constituciones europea y española, frente a las «deslealtades» de los nacionalistas y sus intentos separatistas.

Rajoy, que presidió en Santiago de

Comitè Ejecutivo Nacional y un acto en defensa del Tratado de la UE, dio lectura a un documento suscrito por el PP, titulado *Nuestro Futuro es Europa*, en el que se pide a la población el voto favorable para este texto y al Gobierno que defienda los intereses nacionales.

El líder del PP señaló que la UE es «el futuro» mientras que el Plan Ibarretxe representa «el regreso al pa-

sado» y un «callejón sin salida».

Rajoy se mostró contrario a modificar la Constitución española, a fin de aceptar términos que proponen vascos y catalanes, como comunidad nacional o nación para sus comunidades. «No vamos a entrar en ese juego», dijo.

Por su parte, Mayor Oreja destacó la «gravedad» del momento que atraviesa España, porque «la deslealtad

constitucional es la norma y la conducta habitual» de las formaciones nacionalistas.

Por otro lado, el Consejo de Ministros aprobará el próximo 14 de enero un Real Decreto por el que convocará oficialmente el referéndum en el que se someterá a aprobación de los españoles la Constitución europea. El referéndum será el 20 de febrero.

'PRESTIGE'

Fijan el 15 febrero como final del plazo para solicitar las comparecencias

■ La Subcomisión para el seguimiento de las consecuencias del hundimiento del *Prestige*, constituida ayer, ha fijado en su primera reunión que el día 15 de febrero sea la fecha límite para la presentación de solicitudes de comparecencias y de documentación. En la segunda quincena de febrero de 2005 se celebrará una segunda reunión en la que se perfilará el calendario de las comparecencias, que han quedado que se desarrollen según su naturaleza: socio-económicas, medioambientales y políticas.

LA CORUÑA

El Puerto Exterior, adjudicado por 429 millones a Dragados

■ El Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de La Coruña adjudicó ayer a la unión temporal de empresas formada por Dragados-Drace-Sato-Copasa el proyecto del Puerto Exterior por 429 millones. La obra tendrá un plazo de ejecución de 78 meses. De los 25 miembros del consejo de administración, 21 votaron a favor y cuatro, representantes del Estado, dieron su respaldo, pero condicionando su voto a que el plan se ajuste a los plazos de la UE para acceder a los fondos de cohesión.

DEFENSA

El Gobierno no consultará en varios casos al Parlamento el envío de tropas

■ El ministro de Defensa, José Bono, aseguró en el Senado que en la nueva Ley de Defensa Nacional habrá dos exclusiones respecto de la participación previa del Parlamento para el envío de tropas: la agresión exterior a la soberanía nacional y las misiones de respuesta humanitaria ante catástrofes. Asimismo, Bono expuso que no tiene sentido que las Fuerzas Armadas luchen contra los terroristas en el exterior y no puedan colaborar «cuando la amenaza, por ejemplo terrorista», se cierna «en un riesgo próximo a España».

DIPLOMACIA

Moratinos admite que la relación con Estados Unidos no es «extraordinaria»

■ El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, admitió ayer que «es verdad» que después de la retirada española de Iraq y de «una serie de malentendidos» no ha existido un nivel de relación «extraordinaria» con EEUU, pero destacó que la relación es «normal» y que la voluntad del Gobierno es tener una relación «profunda, firme, equilibrada y de respeto mutuo».

► GALICIA

Una decena de detenidos en una operación contra el blanqueo de capitales

EFE / CALDAS DE REIS

La Guardia Civil detuvo ayer a diez personas y precintado cincuenta inmuebles en una operación contra el blanqueo de capitales procedentes del tráfico ilícito de estupefacientes desarticulada en Galicia.

El operativo, que dirigió el titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Caldas de Reis, se desarrolló en las provincias de Pontevedra y A Coruña y a última hora de ayer continuaba, por lo que la Policía no descartaba que se produzcan nuevas detenciones en las próximas horas.

El valor de los inmuebles precintados se eleva a 36 millones de euros (seis mil millones de pesetas), aunque en la operación, en la que no se aprehendieron sustancias estupefacientes, también fueron intervenidos centenares de millones que todavía no han sido cuantificados.

Los agentes de la Guardia Civil detuvieron al presunto cabecilla de este grupo, José Antonio Pouso Rivas, conocido con el sobrenombre de *pele pincho*, quien se encontraba en orden de busca y captura tras un auto de la Audiencia Nacional, a raíz de la Operación Santino en la que se había decomisado cocaína y hachís.

Pouso Rivas, natural de Ribeira, fue arrestado en un hotel de su propiedad en Sierra de Outes, a pesar de que su residencia habitual está en Lanzarote, y llevaba consigo documentación falsa.

En la localidad de Vilagarcía fue detenida Teresa Carballo, una ciudadana brasileña a quien le precintaron tres locales que tiene en el centro comercial Arousa, una tienda de lencería, otra de moda y un ciber.

► TRIBUNALES

El abogado de los Wanninkhof acusa al juez de extralimitarse

EFE / MÁLAGA

El abogado de la familia Wanninkhof, Marcos García Montes, acusó ayer a la juez del crimen de la joven de Mijas de extralimitarse en sus funciones al pedir el sobreseimiento de Dolores Vázquez y Robert Graham tras ordenar el Supremo la repetición del juicio.

Tanto el fiscal como los letrados defensores de Vázquez y Graham consideraron «acertado y correcto» el auto de la juez, mientras que la acusación particular lo calificó de «disparatado» y pidió que al juicio acudan «todos» para que se celebre «con todas las garantías».

BREVES

AGRESIÓN SEXUAL

Una menor denuncia a dos inmigrantes por violación

■ Una menor de Ubeda, de 17 años, denunció haber sido víctima de una violación cuando paseaba con una amiga por el caso antiguo de Ubeda (Jaén) acusando en su declaración a dos inmigrantes. El suceso tuvo lugar el pasado sábado sobre las 23,30 horas en los callejones que rodean el entorno de la plaza de San Pedro, por donde paseaban las dos jóvenes cuando fueron asaltadas, según la denuncia, por dos personas «con rasgos árabes», agregaron las fuentes. Mientras uno de los asaltantes sujetaba a una de las chicas, el segundo violó a la menor en plena calle, donde las dejaron tras culminar la agresión.

OPERACIÓN POLICIAL

Detienen a cuatro personas acusadas de robar en 19 gasolineras

■ Los Mossos d'Esquadra detuvieron en Tarrasa a cuatro personas acusadas de atracar pistola en mano 19 gasolineras del área metropolitana de Barcelona, todas ellas pertenecientes a la misma empresa, en la que trabajaba uno de los arrestados. Según informó la policía autonómica, los detenidos están acusados de los delitos de atraco en vía pública con arma de fuego, robo con violencia e intimidación, lesiones contra las personas y robo y uso de vehículo.

ACCIDENTE LABORAL

Muere un hombre al quedar atrapado en un torno

■ Un hombre de 69 años identificado como R.G.L. falleció ayer al quedar atrapado en la parte superior de su cuerpo en el torno en el que trabajaba, en una empresa de metales de Churriana de la Vega (Granada). El siniestro ocurrió sobre el mediodía y los bomberos tardaron dos horas en rescatar el cadáver del trabajador, que murió en el acto al ser aplastado por la máquina. Se desconocen las causas por las que el hombre quedó atrapado en el torno, aunque, al parecer, quedó enganchado por la ropa y no pudo parar la máquina.

ESTUPEFACIENTES

La Policía detectará drogas en la saliva en ocho minutos

■ La Policía Municipal de Madrid empezó a utilizar ayer un analizador portátil, similar a los alcoholímetros pero más barato, para detectar, en ocho minutos, hasta siete drogas de abuso en los conductores, test al que existe igual obligatoriedad de someterse que a los controles de alcoholemia. Estos dispositivos -de los que la Policía Municipal dispone de dos modelos.



Mohamed Kamal Mostafa, imán de Fuengirola, en una imagen de archivo. /EFE

El imán de Fuengirola queda libre y deberá hacer un curso sobre la Constitución

El líder religioso, condenado por incitar a la violencia de género en un libro, tendrá que estudiar los derechos de la Carta Magna

• La comunidad islámica se manifestó satisfecha con la decisión de la Audiencia de Barcelona, mientras otros colectivos mostraron su sorpresa.

EFE / BARCELONA/MÁLAGA

La Audiencia de Barcelona ha dejado en libertad y ha suspendido durante dos años la ejecución de la pena impuesta al imán de Fuengirola, Mohamed Kamal Mostafa, que había sido condenado por incitar a la violencia de género, decisión que ha satisfecho a la comunidad musulmana de la Costa de Sol.

A cambio de esta decisión judicial, el imán de Fuengirola deberá seguir un curso formativo sobre los derechos recogidos en la Constitución Española y en la Declaración

Universal de los Derechos Humanos.

Un auto de la Sección Tercera de la Audiencia de Barcelona estima el recurso de apelación presentado por la defensa del imán contra la encarceración impuesta por un Jurado Penal de Barcelona, que condenó al religioso islámico a un año y tres meses de cárcel por publicar un libro en el que explicaba cómo pegar a una mujer sin dejar rastro.

En el auto dictado ayer, la Audiencia de Barcelona ordena a la dirección del centro penitenciario de Alhaurin de la Torre (Málaga) que «ponga en libertad inmediatamente a Mohamed Kamal» porque considera que el encarceramiento del imán no beneficia su reinserción «y las penas privativas de libertad están orientadas a la re-

educación y reinserción sociales». Sobre la peligrosidad social esgrimida por el fiscal para pedir el encarceramiento del imán, la Audiencia considera que ésta se debió a la amplia difusión del libro en el que se contiene el texto considerado delictivo «pero esto ya no tiene remedio, ya que es precisamente esto lo que constituye el delito y lo que ha motivado la condena».

La decisión de la Audiencia de Barcelona fue bien acogida por la comunidad islámica de la Costa del Sol, que considera que ello supone el «triumfo de la democracia».

Mientras, la portavoz de la red de organizaciones feministas contra la violencia de género, María Angeles Álvarez, calificó de «despropósito» la decisión de dejar en libertad al imán y el PSOE lo calificó de «sorprendente».

Tres muertos y un herido al estrellarse un helicóptero

AGENCIAS / MÁLAGA

Tres personas fallecieron y una cuarta resultó herida en un accidente de helicóptero ocurrido ayer en el municipio malagueño de Istán, al precipitarse el aparato contra la Sierra de la Concha.

Según precisó el alcalde de Istán, Salvador Osorio, fue el piloto, al parecer, uno de los fallecidos en el accidente, el que avisó a los servicios de emergencias. Así, el resgator apuntó a un posible fallo

mecánico como causa del siniestro.

El impacto tuvo lugar a las 14.00 horas y en él resultaron fallecidas dos personas, mientras que la tercera, una mujer, murió durante el traslado en helicóptero al hospital Costa del Sol de Marbella (Málaga), donde ha sido trasladado el herido, según indicaron desde la Subdelegación del Gobierno.

Los tres fallecidos son, al parecer, el copiloto del aparato y eran una pareja británica que acababa

de casarse en Nerja y disfrutaba de un paseo turístico por la Costa del Sol previo a la celebración de la boda en la localidad de Mijas, mientras que el único superviviente sería el copiloto del helicóptero.

El alcalde de Istán manifestó que los cuerpos de los fallecidos que permanecen en el lugar del accidente serán rescatados hoy, con el objetivo de «no poner en peligro la vida de los rescatadores».



El director general de Tráfico, Pere Navarro, durante la presentación de la campaña 'Tú eres el mejor regalo para los que te esperan'. / EFE

Tráfico ha 'pillado' a más de 3.600 conductores bebidos

Durante la campaña especial desarrollada entre los días 10 y 18 de diciembre se han realizado más de 209.000 pruebas de alcoholemia, de las que el 1,73% han sido positivas

• Pese a que la cifra es «altísima», según el director general de Tráfico, Pere Navarro, entre el 1 y el 19 de diciembre en las carreteras han fallecido 50 personas menos que en 2003.

EFE / MADRID

Más de 3.600 conductores han dado positivo en las cerca de 209.000 pruebas de alcoholemia realizadas entre el 10 y el 18 de diciembre dentro de la campaña especial puesta en marcha por Tráfico y que concluyó ayer. Estos datos fueron ofrecidos por el director general de Tráfico, Pere Navarro, que

además presentó el operativo especial para el periodo navideño, además de un anuncio de Navidad dentro de la campaña de divulgación de consejos para la prevención de accidentes.

Las cifras provisionales de la campaña reflejan que en nueve días, se han realizado 209.325 pruebas de alcoholemia y que de ellas han resultado positivas 3.630, es decir un 1,73 por ciento del total.

Ahora, y con estos datos, los responsables de Tráfico están analizando la incidencia de estas campañas sobre alcoholemia en la siniestralidad en las carreteras. No obstante, éstos ya han constatado que entre los pasados 1 y 19 de diciembre han muerto 189 personas, 50 menos que en el mismo periodo

del año anterior, en el que fallecieron 239.

«Parece que estas campañas tienen un cierto reflejo en los niveles de accidentalidad», indicó Navarro,

quien no obstante dijo que le seguía pareciendo «muchísimas» las pruebas positivas.

📌 'Tú eres el mejor regalo'

La Dirección General de Tráfico emite desde hoy un anuncio especial de Navidad con el lema *Tú eres el mejor regalo para los que te esperan*, dentro de la campaña especial para este periodo navideño. Ante la previsión de que se produzcan más de 23 millones de desplazamientos. Tráfico ha diseñado un operativo especial que abarcará del 23 de diciembre al 9 de enero. Además, alerta de que la meteorología desfavorable y el alcohol se encuentran entre los principales factores de riesgo de accidente en esta época del año en la que la siniestralidad aumenta.

Durante las pasadas Navidades, del 19 de diciembre al 7 de enero, 195 personas perdieron la vida en las carreteras según explicó el director general de Tráfico, Pere Navarro, durante la presentación de la campaña.

El casi bicentenario 'Gordo' de la Lotería se rinde a la inmediatez del teléfono móvil

EFE / MADRID

El Gordo del Sorteo Extraordinario de Navidad se ha rendido también al teléfono móvil y otros medios de comunicación y difusión como la radio, la televisión e internet tendrán que competir este año con el teléfono móvil a la hora de dar a conocer de forma inmediata el número que resulte agraciado con el primer premio.

Así, el 22 de diciembre, todo el que disponga de un móvil -en España hay más móviles que ciudadanos- y desee saber a través de este medio la suerte que han corrido, tendrán que enviar al número 5461: la palabra 'alerta', seguida del número del décimo comprado, más la palabra 'suerte'.

Esta es la principal novedad de un sorteo se celebra desde hace

más de dos siglos (1812) y que este año repartirá 1.801.800.000 euros en premios y pondrá en venta 195 series, con 66.000 billetes por cada serie.

Al igual que el año pasado el Gordo repartirá 10.000 euros por cada euro jugado y el precio del décimo sigue siendo de 20 euros.

Los madrileños, con un gasto medio de 88,97 euros por habitante,

los riojanos (87,85) y los aragoneses (80,09 euros) son los españoles que más dinero invertirán en este sorteo, según los datos de consignación de billetes por Comunidades Autónomas. Por provincias el gasto más alto corresponderá como ya es habitual a Lérida, con más de 147 euros por persona; Soria (136 euros); Segovia (128,70) y Burgos (101,35).

► MEDIO AMBIENTE

La UE alcanza un acuerdo «de mínimos» sobre la recogida y reciclaje de pilas

EFE / BRUSELAS

Los ministros de Medio Ambiente de la UE alcanzaron ayer un acuerdo sobre recogida y reciclaje de pilas usadas que, aunque la mayoría considera insuficientes, son sin duda necesarios ante la falta actual de reglamentación en la materia.

El acuerdo, calificado de «realmente de mínimos» por la ministra española de Medio Ambiente, Cristina Narbona, establece unos objetivos de recogida de pilas usadas del 25% en cuatro años y el 45% en ocho años y no prohíbe las baterías de níquel-cadmio, que son cancerígenas, para aparatos inalámbricos.

Respecto al nivel de reciclado de esas pilas y acumuladores portátiles, el objetivo será el 50% en lugar del 55% de la propuesta original de la Comisión Europea.

El comisario de Medio Ambiente, Stavros Dimas, reconoció que se habría sentido «más satisfecho» con unos objetivos más elevados, pero calificó el acuerdo de «paso decisivo». Narbona, afirmó que «se ha querido correr mucho para cerrar un acuerdo y con un poco más de trabajo podíamos haber llegado más lejos».

Por su parte, el secretario de Estado de Medio Ambiente de Holanda, país que ocupa la presidencia de turno, Peter Van Geel, señaló la importancia de contar con un reglamento vinculante que obligue a la industria a comprometerse, aunque sea en unos objetivos limitados.

► ESTUDIO

Las mujeres tienen mejor olfato y lo conservan más

EFE / BARCELONA

Las mujeres tienen mejor sentido del olfato que los hombres y menor riesgo de perderlo con el paso de los años, según un estudio del Hospital Clínico de Barcelona y del Hospital Municipal de Badalona.

Entre los factores de riesgo que pueden condicionar la pérdida de olfato destacan, según el coordinador del informe, el doctor Joaquim Mullol, las inflamaciones de mucosas, las enfermedades neurodegenerativas, los resfriados comunes o los golpes faciales o craneales provocados por algún accidente.

PANORAMA

ECOLOGÍA

El Fondo Mundial para la Naturaleza desaconseja regalar coral o piel de tigre

EFE / GINEBRA

El Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF, por sus siglas en inglés) presentó ayer una lista de productos que recomienda a los consumidores evitar cuando elijan sus regalos de Navidad, entre los que se encuentran artículos de piel de tigre o de tortuga, así como los que contengan coral o marfil.

Según la organización ecologista, evitando adquirir ciertos productos o revisando atentamente su procedencia «todos podemos evitar un impacto negativo en los recursos naturales del planeta», comentó una de sus representantes, Susan Lieberman.

Así, desaconsejó comprar chaquetas o alfombras de piel de

tigre, o a este animal vivo como mascota, tras recordar que sólo hay 5.000 tigres que todavía viven en estado salvaje en el mundo.

Los tigres son víctimas de una enorme presión por la reducción de su hábitat natural y la caza furtiva por lo cual el comercio internacional de todos sus productos derivados -sea para la medicina tradicional asiática, recuerdos o talismanes- es considerado ilegal.

Otro tipo de artículos que WWF pide a los consumidores no comprar son los que contienen piel de tortuga, pues seis de sus siete especies marinas están en peligro de extinción y los pronósticos sobre su futuro son sombríos.



Miss Universo pasea su título y su palmito por Ecuador. La australiana Jennifer Hawkins, Miss Universo 2004, que ayer concluyó una visita a Quito, expresó su interés en volver a Ecuador para conocer las Islas Galápagos. La australiana se entrevistó con el presidente ecuatoriano, Lucio Gutiérrez, en el Palacio de Carondelet, situado en el centro histórico de la ciudad de Quito. / FOTO: EFE

NAVIDAD



El Barça regala juguetes. El delantero camerunés del F.C. Barcelona y actual 'pichichi' de la Liga, Samuel Eto'o, repartió ayer regalos a los niños del hospital infantil de Sant Joan de Dios en Barcelona durante la tradicional visita de Navidad de los jugadores del F.C. Barcelona a los niños internados para llevarles juguetes y firmar autógrafos. / EFE

SALUD

Operan a un feto extrayéndole parcialmente de la placenta

Médicos del hospital Vall d'Hebrón de Barcelona han realizado por primera vez en España una operación de gran complejidad a un feto, afectado por una tumoración en la boca y la faringe, que fue extraído parcialmente del vientre materno para poder realizarle una traqueotomía que le ha salvado la vida. Esta es la primera vez que en España se utiliza la técnica para operar fetos conocida como *Exit* y que consiste en extraer la cabeza y los brazos para someterlo a la intervención mientras continúa respirando a través de la placenta. El feto consiguió nacer después de la intervención con normalidad hace un mes.

ESTUDIO CIENTÍFICO

Los infartos de corazón

son más probables entre las ocho y las diez de la mañana ■ Las muertes súbitas por ataque al corazón, los infartos de miocardio y las arritmias tienen su hora más crítica a las diez de la mañana, independientemente de las costumbres o actividad que desarrolle quien padezca el accidente cardíaco y ello porque el corazón sigue su propio ritmo circadiano, con independencia de los ciclos de día y noche.

METEOROLOGÍA

La nieve caerá hoy por encima de los 800 metros en la mitad norte ■ El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy nieve entre los 800 y los 1.500 metros en la comunidad cantábrica, el norte de Navarra y el pirineo aragonés, a partir de los 1.000 metros en Baleares y 1.100 metros en Andalucía oriental. Según el INM, las precipitaciones serán débiles y localmente moderadas en la comunidad cantábrica, el norte de Navarra y Baleares, donde podrán ser fuertes por la tarde.

Los obispos invitan a la ministra Salgado a acercar posturas sobre el sida

La Conferencia Episcopal cree que «habría que superar polémicas contraproducentes, basadas muchas veces en malentendidos»

• Sanidad asegura que la titular del departamento ya ha recibido la carta de los obispos y «no tiene inconveniente» en que tal encuentro se produzca.

EFE / MADRID

El secretario general y portavoz de la Conferencia Episcopal Española (CEE), Juan Antonio Martínez Camino, ha remitido una carta a la ministra de Sanidad, Elena Salgado, en la que le manifiesta su disposición «a avanzar hacia posturas comunes» en la lucha contra el sida y «superar polémicas contraproducentes».

En su escrito, el portavoz de los obispos españoles explica que algunas informaciones periodísticas han

distorsionado determinadas declaraciones suyas respecto a la campaña lanzada por el Gobierno para la prevención de la enfermedad.

En este sentido puntualiza que es posible que esas informaciones «hayan dado lugar a que usted misma se haya hecho eco repetidamente de supuestas posturas» de la Conferencia Episcopal -que, en realidad, no son tales-.

Ante esta situación y «tratándose de un asunto tan serio», el secretario general entiende que «habría que superar polémicas contraproducentes, basadas muchas veces en malentendidos» y avanzar hacia posturas comunes que puedan ayudar a salir mejor al paso de los problemas planteados.

Junto a la carta, los obispos ad-

juntan el manifiesto *Ha llegado el momento para una base común en la prevención de la transmisión sexual del sida*, y que está firmada, informa la CEE- por unos 150 expertos de 36 países. El manifiesto insiste en la importancia de la abstinencia y la fidelidad para frenar el contagio de la pandemia.

SERÍA DESPUÉS DE NAVIDAD. En respuesta, Salgado, «no tiene inconveniente» para reunirse con los obispos, aunque, de producirse esta reunión, tendría que ser después de Navidades por motivos de agenda, según fuentes de Sanidad, que confirmaron además que la ministra ha recibido la carta remitida por el portavoz de la Conferencia Episcopal Española.

La industria farmacéutica carga contra el Plan del Gobierno

EFE / MADRID

La Asamblea General de la Federación de Empresarios Farmacéuticos Españoles (Fefe) ha decidido movilizarse contra el Plan Estratégico de Política Farmacéutica, y expresó ayer su «malestar» ante la falta de respuesta a las alegaciones presentadas a dicho Plan.

Fefe informa de su Asamblea General del 15 de diciembre, en

la que también acordó una serie de encuentros con sindicatos, asociaciones de pacientes y organizaciones de consumidores, así como también aseguró que mantiene su intención de llevar a cabo movilizaciones en el sector, como consecuencia de lo que consideran falta de voluntad de diálogo para modificar el Plan Estratégico de Política Farmacéutica.

La patronal farmacéutica considera que «la bajada lineal de precios de los medicamentos retrasa una vez más nuestra convergencia con Europa y no beneficia de manera sustancial a los usuarios, pues aseguran -más del 73 por ciento de las prescripciones de medicamentos realizadas en nuestro país no realizan ninguna aportación al Sistema».

Cultura destinará 30 millones a los actos del IV Centenario del Quijote

La mitad de esta partida procede de los Presupuestos Generales del Estado y de la Sociedad de Conmemoraciones Culturales

• La ministra de Cultura, Carmen Calvo, preside la primera reunión del Pleno de la Comisión creada para coordinar la programación de esta efeméride.

EFE / MADRID

La catarsis de actos que el Gobierno tiene previstos para celebrar el IV centenario de la publicación de *El Quijote* tendrá un coste para las arcas del Estado de 30 millones de euros, explicó la ministra de Cultura, Carmen Calvo, al término de la primera reunión del Pleno de la Comisión creada para impulsar esta efeméride.

De estos 30 millones, la ministra dijo que 15 proceden de los Presupuestos Generales del Estado y de la Sociedad de Conmemoraciones Culturales y el resto de lo que el Gobierno no percibirá por los beneficios o exenciones fiscales que conceden a los participantes en los actos conmemorativos. Calvo presentó los actos culturales que se van a llevar a cabo, acompañada por el presidente ejecutivo de la Comisión, José Manuel Bleuca.

La ministra excusó la presencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, por razones de agenda, pero los casi sesenta asistentes a la reunión de la Comisión recibieron, además de los periodistas, un discurso impreso con palabras de Zapatero.

«Tal día como hoy hace cuatrocientos años, en 1604, salió a la imprenta el primer ejemplar de *El ingenioso hidalgo de la Mancha* -comienza ese discurso-. Hoy por tanto, cumple años aquella primera edición, que es el motivo de esta Comisión, que velará porque el IV Centenario irradie entre nosotros una viva fuerza creadora».

En este mismo sentido se expresó Bleuca, presidente ejecutivo de la Comisión: «Nuestro principal objetivo es



Juvenalia. La viceconsejera de Educación de la Comunidad de Madrid, Carmen González, inauguró la XXVI edición de Juvenalia, que está dedicada a la conmemoración del IV centenario de *El Quijote* y puede ser visitada en el Recinto Ferial Juan Carlos I hasta el 30 de diciembre. / EFE

que esta efeméride no se convierta en fastos. Deseamos que este centenario contenga elementos perdurables y que no haya lugar ni sitio para elementos efímeros. La reunión de la Comisión ha convertido el acto en un proyecto de Estado entre las distintas administraciones, asociaciones e individualidades».

Los actos han tardado en gestarse siete meses y «el Ministerio de Exteriores y todas las Administraciones se

han esforzado mucho», resaltó la ministra, que añadió que constantemente se están recibiendo propuestas y, como ejemplo, citó tres que ayer mismo han sido incluidas y que no están en el programa que se entregó a los periodistas: un acuerdo con la Federación de Municipios, un convenio con RTVE y una exposición en Dalias (EEUU) con los mejores tapices sobre el Quijote que Felipe II encargó a la Real Fábrica.

El barítono Bruno Praticò parodia la ópera en su debut

EUROPA PRESS / MADRID

El barítono Bruno Praticò, que debutará en el Teatro Real de Madrid mañana miércoles, interpretará *Vizi d'arte*, un recital que incluirá arias de Malibrán, Donizetti y Rossini. El espectáculo, englobado en la programación del Teatro Real estas navidades y concebido por el escenógrafo y figurinista italiano Pier Luigi Pizzi, supone una parodia del mundo de la ópera.

Praticò, que interpretó ante los

medios de comunicación *Ave María* y *La chanson du bébé*, como parte del repertorio, explicó que este recital puede ser «una buena ocasión para iniciar a los niños en la ópera, ya que es una representación cómica, donde hay mucho movimiento y muchos cambios de vestuario». Asimismo, no es una representación a la que asista «mucho público infantil», dijo.

El barítono resaltó la «exageración de sus trajes» y explicó que lo

que hace cómico a los personajes es «la situación en la que se mueven, sólo así un cantante forma parte de la comicidad». Además, el cantante de ópera opinó que crear un personaje «limpio y de verdadera personalidad» es la mejor manera para interpretar a Rossini. «Antes se hablaba mucho, ahora exige una vocalidad», aclaró al tiempo que confesó su profunda admiración por la soprano barcelonesa Montserrat Caballé.

BREVES

GRAN BRETAÑA

Los sij impiden que se represente una obra teatral

■ La representación teatral de la obra *Behzti*, que suscitó violentas manifestaciones de la comunidad sij por considerar que se «mofa» de su religión, fue suspendida ayer por motivos de seguridad. Según esa comunidad, la obra, en la que un templo sij es escenario de un asesinato y varios abusos sexuales, es un «insulto» a su religión. Unos 400 ciudadanos sij interrumpieron violentamente el sábado pasado la representación de *Behzti* en el Repertory Theatre de Birmingham, en una protesta que se saldó con tres policías heridos, varios manifestantes detenidos e importantes desperfectos en el local.

LIBROS

La viuda de Paco Rabal publica las cartas de amor que le escribió su marido

■ El actor Paco Rabal y su esposa, Asunción Balaguer, mantuvieron una intensa correspondencia casi diaria desde que se conocieron en 1949, y que ahora, su viuda, ha recogido en *Las cartas de nuestra vida*, un libro que define casi como «un testamento». La verdadera historia de cómo vivimos aquella época». El volumen, editado por Belacqua y que será presentado hoy a la prensa, revela nuevas facetas de uno de los actores españoles más relevantes e internacionales. Nació en Águilas (Murcia) y falleció en agosto de 2001, era, según detalló su viuda, un hombre «humilde, gran trabajador, ingenio e inquieto».

MÚSICA

Juanes cantó para más de un centenar de soldados colombianos heridos

■ El presidente de Colombia, Álvaro Uribe, y el cantautor Juanes participaron en un homenaje de Navidad a más de cien soldados heridos en combates, que fueron saludados y felicitados por el gobernante y por el artista. El homenaje fue organizado por la emisora de radio *La Wye* se llevó a cabo en un complejo deportivo de Bogotá, al que acudieron militares lisiados por explosivos. El presidente Uribe manifestó que «esta Patria ha sufrido mucho», y añadió que a su generación «no le ha tocado un día de paz», dijo al tiempo que agradeció la presencia de Juanes, ganador de varios premios Grammy, y cuyo nombre verdadero es Juan Esteban Aristizábal, que hace años grabó un tema relacionado con el peligro de las minas antipersonales instaladas por combatientes irregulares en los campos colombianos. «Juan Esteban es un motivo inmenso de orgullo para toda Colombia».

CINE

'Princesa por sorpresa 2'

Buscando chico

Director: Garry Marshall.
Fotografía: Charles Minsky.
Producción: Whitney Houston...
Intérpretes: Anne Hathaway, John Rhys-Davies, Héctor Elizondo, Julie Andrews.

CARLOS ALONSO

La historia se repite. Hace tres años, la primera parte de este filme consiguió recaudar 108 millones de dólares en su país de origen, con un presupuesto de 37. Ahora lo intentan otra vez. Antaño el público disfrutó de la historia, todo parece aventurar que han sabido dar con la fórmula ideal para repetir la historia, al menos para las niñas de 8 años.

El cuento de hadas que escribiera Meg Cabot, resucita por segunda vez, cuando los corazones más tiernos que nunca, albergan el romanticismo y la bondad. La primera parte era una cenicienta que un día se convirtió en princesa. Esta secuela, que nada tiene que ver con la secuencia que pensará la escritora original, Meg Cabot, cuenta las envidias y las tramas ocultas de una princesa que tiene que encontrar novio antes de un mes, si no quiere ser destronada por el sobrino del malvado vizconde.

Un argumento que esconde unas cuantas carcajadas, unos sentimientos divertidos, unas risas simplonas y unas aventuras acostumbradas a las películas románticas y sensibleras de septuagenario director Garry Marshall, en un ejercicio fílmico como otro cualquiera de una filmografía que domina con éxito y acierto a lo largo de su trayectoria profesional.

La película posee todos los estereotipos que clasifican a este género romántico, y especialmente al estilo de Marshall, que siempre se caracteriza por la dulzura y simpatía de los personajes; la historia romántica que sería imposible en la vida real; y los finales felices con un beso triunfal, etc... *Princesa por sorpresa 2*, al igual que su predecesora, es previsible pero no tan encantadora como la primera.

Podemos decir, que una de las protagonistas del filme es la chica Disney, Julie Andrews, ganadora de un Oscar y personaje entrañable y dulce, afín de su papel de bella y sabia abuela como Reina Clarisse. Una actriz que ha sido capaz de volar por los cielos con un paraguas o pasar de monja a esposa. Sin olvidarnos de su personaje de espía y la experiencia de haber trabajado con el maestro de directores: Hitchcock.

Sin embargo, la protagonista Anne Hathaway, no tiene la misma fortuna. Su intervención en su primer cuento de hadas apenas la ha lanzado a la gran pantalla. Sigue siendo una actriz de segunda.

Rechazado el recurso de amparo de Pinochet por la Operación Cóndor

La Corte de Apelaciones de Santiago de Chile confirma el procesamiento del ex dictador, quien se encuentra hospitalizado desde el pasado sábado por una crisis cerebro vascular

• El general retirado está procesado por nueve secuestros y un homicidio cometidos por las dictaduras militares del Cono Sur para eliminar opositores en los años 70 y 80.

EFE / SANTIAGO DE CHILE

La crisis cerebro vascular por la que el ex dictador chileno Augusto Pinochet, de 89 años, está hospitalizado desde el sábado pasado no impidió que la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile confirmara ayer su procesamiento.

Fuentes judiciales confirmaron que la IV Sala de ese tribunal rechazó por unanimidad el recurso de amparo presentado a favor de Pinochet para tratar de anular el procesamiento por crímenes de la Operación Cóndor dictado el pasado día 13 por el juez Juan Guzmán.

El juez procesó al general retirado Pinochet, de 89 años, como autor de nueve secuestros y un homicidio cometidos en el marco de la Operación Cóndor, como se conoce a la coordinación entre las dictaduras militares del Cono Sur americano para eliminar opositores en los años 70 y 80.

La resolución del magistrado, que en el año 2000 también había procesado al ex gobernante de facto (1973-1990) en el caso Caravana de la Muerte, una comitiva militar que ejecutó a decenas de presos políticos en 1973, fue respaldada ayer por los tres miembros del tribunal.

En la resolución, los jueces consideraron que el estado de salud del inculcado no es un impedimento para que sea procesado, tal como lo había precisado Guzmán en el dictamen de primera instancia, y confirmaron también el arresto domiciliario de Pinochet dispuesto por éste.

Guzmán, no obstante, aplazó la notificación del procesamiento y el arresto hasta que los tribu-



El ex dictador chileno, Augusto Pinochet. / EFE

nales superiores resuelvan definitivamente el recurso de amparo.

SALUD DEL EX DICTADOR. La defensa de Pinochet, al optar por la vía del amparo para tratar de revertir el procesamiento, apostó exclusivamente por la mala salud del ex dictador, según subrayó su abogado, Pablo Rodríguez, al presentar el recurso en la Corte.

Rodríguez consideró ilegal el

procesamiento de una persona que está incapacitada para afrontar un juicio y criticó al juez por hacer caso omiso de un informe psiquiátrico y neurológico según el cual ha avanzado desde leve a moderada la demencia subcortical que padece su cliente.

En su resolución, Guzmán admitió el deteriorado físico de Pinochet, pero, tras recordar que según las normas de procedi-

Corte Suprema

La defensa del ex dictador chileno Augusto Pinochet confía en que la Corte Suprema revocará su procesamiento por crímenes de la Operación Cóndor, que ayer fue confirmado por la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile.

«Queremos manifestar nuestra confianza más absoluta en que el tribunal superior del país va a corregir lo que a mi juicio constituye un error de la Corte de Apelaciones», afirmó el abogado Pablo Rodríguez, que encabeza la defensa del ex gobernante (1973-1990).

Rodríguez confirmó que ya fue presentada la apelación del dictamen de la IV Sala del tribunal de alzada, que por unanimidad confirmó el procesamiento del jubilado militar.

Según Rodríguez, la Corte de Apelaciones «ha pasado por encima de la Constitución, de los tratados internacionales, de la ley procesal y de la situación que afecta al general Pinochet».

El pasado 13 diciembre, el juez Juan Guzmán procesó al general en retiro, de 89 años, como autor de nueve secuestros y un homicidio calificado cometidos en el marco de la Operación Cóndor, como se conocen las acciones coordinadas entre las dictaduras militares del Cono Sur para eliminar opositores en los años 70 y 80.

miento penal tal situación no es exigente de responsabilidad, afirmó que en su opinión el ex dictador no está demente, como demostró en una entrevista concedida en 2003 a un canal de televisión de Miami.

El sábado, Pinochet fue hospitalizado tras haber sufrido una crisis cerebro vascular con pérdida de conciencia, déficit neurológico y alteración de motricidad.



EN EL MUNDO

1 AFGANISTÁN
Seis muertos en un ataque a un puesto militar ■ Seis personas resultaron muertas y otras cuatro heridas en un ataque de supuestos miembros del grupo ultraintegrista islámico Taliban contra un puesto militar en el sur de Afganistán. El ataque se produjo el domingo, cuando un vehículo en que viajaban un grupo de supuestos talibanes se acercó a un puesto militar en el distrito de Maiwand, y sus ocupantes abrieron fuego contra los guardias.

2 NIGER
Mamadou Tandja toma posesión como presidente ■ El presidente de Niger, Mamadou Tandja, toma hoy posesión para un segundo mandato de cinco años, en una ceremonia a la que asistirán siete jefes de Estado africanos. Candidato del Movimiento Nacional para la Sociedad de Desarrollo, Mamadou Tandja, fue elegido en la segunda ronda de las presidenciales celebradas el 4 de diciembre con un 65,53 por ciento de los votos, frente al líder de la oposición, el socialista Mahamadou Issoufou.

3 RUSIA
Putín y Bush se reunirán en Eslovaquia en febrero de 2005 ■ Los presidentes de Rusia, Vladímir Putín, y Estados Unidos, George W. Bush, se reunirán el 24 de febrero del próximo año en Bratislava, capital de Eslovaquia. Éste será el segundo encuentro entre ambos dirigentes desde que el presidente norteamericano fuera reelegido, ya que Putín y Bush se entrevistaron a finales de noviembre con ocasión de la cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) en Chile.

4 NEPAL
El país se paraliza por una huelga general ■ La capital de Nepal quedó ayer paralizada por la huelga general convocada por la guerrilla maoísta del país. Los transportes, escuelas, tiendas y empresas permanecieron cerrados en las principales ciudades del país, donde sólo abrieron las oficinas públicas, en la primera jornada de la huelga de dos días convocada por el *Newar Liberation Front*, una facción de la guerrilla maoísta que exige al Gobierno la liberación de varios de sus miembros.

Yúschenko acusa a Yanukóvich de robarle la victoria en las elecciones ucranianas

EFE / KIEV

El líder opositor y candidato presidencial ucraniano, Víktor Yúschenko, acusó ayer a su rival y primer ministro, Víktor Yanukóvich, de haberle «robado la victoria» en la fraudulenta segunda vuelta del 21 de noviembre.

Ambos candidatos comparecieron en la televisión estatal en un nuevo debate en directo de cara a la se-

gunda vuelta «bis» del próximo domingo y hablaron en distintos idiomas, pues Yúschenko se expresaba en ucraniano y Yanukóvich en ruso.

Yúschenko atacó recordando la «falsificación total» de los resultados electorales, mientras su rival se definió como víctima de un «pacto» entre el que fuera su patrón, el presidente saliente Leonid Kuchma, y la

oposición. «Los resultados de las elecciones fueron robados: mi oponente y su equipo nos quitaron más de tres millones de votos, intentaron robarnos el futuro», denunció Yúschenko.

Yanukóvich replicó que «el poder representado por Kuchma se alió con los dirigentes del llamado golpe naranja y tomó decisiones ilegales», en alusión a la repetición de los

comicios y los cambios de la ley electoral adoptados para reducir la posibilidad de fraude.

El jefe del Gobierno, apoyado por Moscú y los clanes industriales del este del país, de mayoría rusa, declaró que su rival, incluso si gana los comicios, será «presidente de sólo una parte de Ucrania», en una nueva amenaza velada a una eventual partición del país.

► CUBA

Cuatro millones de personas participaron en la mayor maniobra militar de la isla

EFE / LA HABANA

La mayor maniobra militar de los últimos 20 años en Cuba concluyó el pasado domingo con la participación de cerca de cuatro millones de personas, entre civiles y militares, y las declaraciones del presidente cubano, Fidel Castro, de que «los riesgos de agresión (de EEUU contra su país) son reales».

El líder cubano, que es el comandante en jefe del ejército, «siguió de cerca» la marcha del ejercicio militar estratégico «Bastión 2004», que duró una semana y «trazó importantes líneas dirigidas a fortalecer la defensa del país», según la televisión.

En varias sesiones de trabajo, el presidente cubano «conoció de las actividades realizadas en toda la isla, e impartió instrucciones sobre asuntos cardinales para la defensa», señaló el telediario.

Castro «reconoció la calidad de la preparación y especialización» de la gran maniobra militar, que se desarrolló desde el pasado día 13.

En la reunión se analizó «profundamente» cómo asegurar en condiciones de guerra la alimentación, el abastecimiento de agua y la evacuación de parte de la población de los grandes núcleos urbanos, entre otros temas importantes.

► PERÚ

Mueren 52 personas al caer a un río el autobús en el que viajaban

EFE / PERÚ

Cincuenta y dos muertos y 14 heridos causó la caída de un autobús de pasajeros el domingo al cauce del río Yurac, o Yuracyacu, en la selvática región peruana de Ucayali.

Fuentes de la comisaría de Aguaytía confirmaron que ayer terminó el rescate de los cadáveres que quedaron atrapados en el vehículo, que había sido contratado para hacer la ruta entre Lima y Pucallpa, capital de Ucayali.

El autobús cayó desde una altura de 50 metros cuando cruzaba el puente de El Boquerón. La zona del accidente se encuentra cerca del denominado Boquerón del Padre Abad, un impresionante cañón fluvial formado por el río Yuracyacu, de altas paredes de arcilla coronadas por frondosos árboles.

Algunos supervivientes han declarado que el conductor aceleró y chocó con la estructura del puente, tras lo que perdió el control del vehículo.

► POSGUERRA EN IRAQ



Un ciudadano iraquí observa los destrozos causados tras el atentado suicida perpetrado el pasado domingo en Nayef. / MOHAMED MESSARA (EPA)

Medio centenar de arrestados por su relación con el ataque de Nayef

Según el gobernador de la ciudad, Adnan al Zurufi, que era el objetivo del atentado, entre los detenidos hay habitantes de la ciudad, de fuera de ella y uno de un país árabe vecino

• El líder supremo de Irán, Alí Jamenei, acusó ayer a los servicios secretos de Estados Unidos e Israel de estar detrás de los ataques suicidas perpetrados el pasado domingo.

EFE / BAGDAD

Medio centenar de personas fueron arrestadas en Nayef por su presunta relación con el atentado perpetrado el domingo en pleno centro de la ciudad con un coche bomba, que dejó 52 muertos y más de cien heridos.

Según explicó ayer el gobernador de la ciudad, Adnan al Zurufi, que de acuerdo con algunas fuentes era el objetivo del atentado, entre los 50 detenidos hay habitantes de Nayef y de fuera de la ciudad, y al menos uno de ellos es de un país árabe que no identificó.

El gobernador, que había asistido previamente junto a miles de personas a los funerales por las víctimas del atentado, dijo que el tráfico va a ser prohibido a partir de ahora en las cercanías del mausoleo del Imam Ali, el lugar más sagrado de la ciudad.

El atentado del domingo se produjo en las cercanías del mausoleo, y se suma a otro que el 30 de julio de 2003 fue perpetrado en el mausoleo mismo, y dejó casi un centenar de muertos.

Tanto el coche bomba de Na-

yef como el atentado casi simultáneo que dejó 14 muertos en la otra ciudad santa chiita, Kerbala, en este caso perpetrado por un suicida, son vistos como un intento de sabotear las elecciones en las zonas chiitas, que son precisamente las más dispuestas a participar en los comicios.

El Gran Ayatolá Ali Sistani, máxima autoridad religiosa chiita y decidido partidario de las elecciones,

es uno de los objetivos de los grupos insurgentes, dijo el gobernador Al Zurfi.

SERIA ACUSACIÓN. El líder supremo de Irán, Alí Jamenei, acusó ayer a los servicios secretos de Estados Unidos e Israel de estar detrás de los atentados suicidas del domingo.

Jamenei también advirtió de que semejantes ataques antichitas

«tienen como objetivo provocar un conflicto entre los musulmanes sunnitas y chiitas», éstos últimos mayoritarios en Iraq e Irán.

«Sin duda, los servicios de espionaje americanos e israelíes están implicados en estos acontecimientos que forman parte de un complot para desviar la atención de los iraquíes para que pierdan la oportunidad de participar en las elecciones», dijo el líder iraní.

Los periodistas franceses se encuentran vivos



Georges Malbrunot y Christian Chesnot.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Michel Barnier, mostró ayer su «convicción» de que los periodistas Christian Chesnot y Georges Malbrunot, secuestrados en Iraq hace cuatro meses, «están vivos» y en «buen estado de salud».

«Recibimos regularmente información y, según la misma, tenemos la convicción de que están vivos y en bien de salud», dijo Barnier a la emisora «RTL». Chesnot, colaborador de Radio France, y

Malbrunot, enviado especial de *Le Figaro*, desaparecieron el 20 de agosto en la carretera que une Bagdad y Nayef junto a su conductor, el sirio Mohamed Al Jundi, encontrado vivo el pasado 12 de noviembre.

La última prueba material de que los dos rehenes, secuestrados por el Ejército islámico en Iraq, se hallaban vivos se remonta al pasado 3 de octubre, cuando un vídeo que mostraba imágenes de ambos llegó a las autoridades francesas.

«Quiero decir de nuevo que estamos movilizados, que lo seguiremos estando, con nuestro método que está hecho de paciencia, discreción y una convicción fundada en la confianza de que lograremos su liberación», explicó Barnier.

El ministro, que insistió en la «confianza» reinante en el Gobierno, aseguró que «desde el primer día, no he pasado ni uno sólo sin trabajar junto a todos nuestros equipos para lograr su liberación. Pensamos en ellos todos los días y lo seguiremos haciendo hasta su liberación efectiva».

Barnier también tuvo palabras de consuelo para «sus familias, que están demostrando mucha dignidad y valor» así como «para sus colegas, a Reporteros sin Fronteras (RSF)».

Bush promete recortar a la mitad el déficit fiscal del país en cinco años

El presidente de Estados Unidos asegura que Iraq celebrará elecciones el 30 de enero, tal y como está previsto, y asegura estar «convencido» de que será pronto una democracia

• Bush repasó los temas de este año e hizo un esbozo de sus prioridades para el próximo, entre ellos el sistema de pensiones y hacer permanentes sus recortes fiscales.

EFE / WASHINGTON

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, expresó ayer su optimismo sobre la situación que se vive en Iraq, así como acerca del futuro de la economía estadounidense, durante su última conferencia de prensa formal del año.

En el terreno económico, George W. Bush expresó su convencimiento de que el desempeño de la economía en el próximo año será bueno y renovó su promesa de recortar «a la mitad» en cinco años el déficit fiscal, que en la actualidad alcanza los 412.000 millones de dólares.

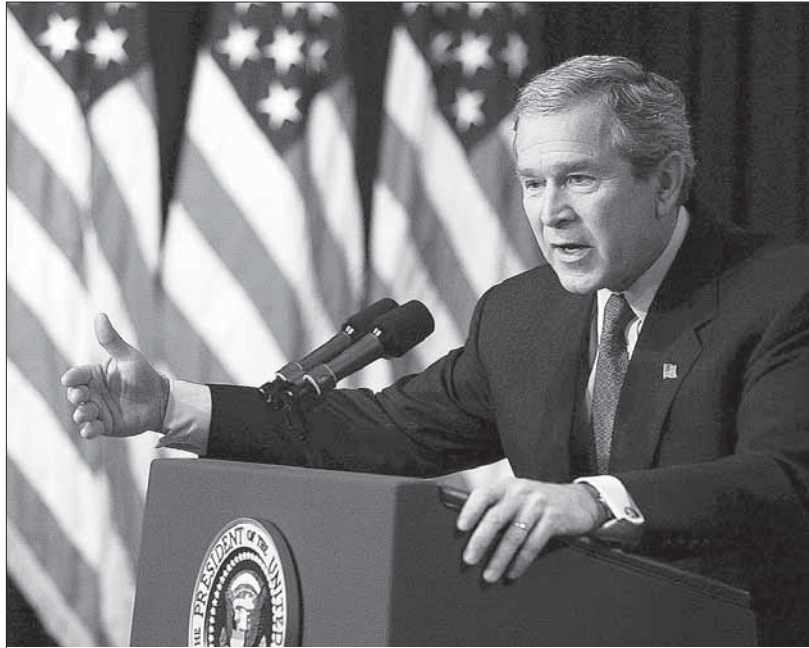
No obstante, Bush destacó que mantendrá los gastos de Defensa que en estos momentos tiene comprometidos el país.

«Daremos todas las herramientas y recursos necesarios a nuestros militares y protegeremos nuestra patria», dijo el presidente de Estados Unidos.

Durante la conferencia de prensa anunciada casi sin preaviso por la Casa Blanca, George W. Bush repasó los temas principales de este año e hizo un esbozo de sus prioridades para el próximo año, entre las que citó la reforma del sistema de pensiones y su intención de hacer permanentes sus recortes fiscales.

Acerca de la reforma del sistema de pensiones, cuyos críticos dicen que agravará el déficit fiscal, el presidente se negó a revelar qué medidas concretas piensa proponer y aseguró que lo hará «a su debido tiempo».

El presidente, que compareció ante la prensa casi por sorpresa, destacó ayer que Iraq celebrará elecciones el próximo 30 de enero y aseguró estar «convencido» de que ese país será pronto una democracia.



El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / MIKE THEILER (EFE)

«No espero que el proceso esté libre de problemas, pero las elecciones se celebrarán en Iraq y será pronto una democracia», dijo Bush ayer en la conferencia de prensa que ofreció en un edificio gubernamental anexo a la Casa Blanca.

Bush reconoció que los atentados que se registran en Iraq tienen el objetivo de minar la «voluntad» de los iraquíes, pero dijo que no tendrán éxito porque se impondrá la razón y la democracia en el país árabe.

«Alcanzaremos el éxito», dijo

Bush e indicó que «habrá elecciones en enero y es muy importante que el pueblo americano lo entienda».

DEFENSA DE RUMSFELD. A preguntas de los periodistas, Bush defendió el trabajo del secretario norteamericano de Defensa, Donald Rumsfeld, acosado por las críticas en las últimas semanas. «Está haciendo un gran trabajo», indicó Bush, quien subrayó que el de Rumsfeld es un «trabajo muy complejo, sobre todo en tiempos de guerra» y «estoy muy contento de seguir trabajando con él».

En los últimos días, Rumsfeld se ha visto inmerso en una tormenta política respecto a su actuación en Iraq y varios senadores, incluso republicanos, han pedido su renuncia por considerar que no es la persona indicada para el puesto.

► Dos millones de empleos en un año

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, prometió ayer disciplina presupuestaria de cara al próximo ejercicio, al tiempo que mostró su satisfacción por el «sólido crecimiento» económico de Estados Unidos, en una conferencia de prensa.

«La economía estadounidense tiene una base sólida. El crecimiento es fuerte y los jefes de las empresas han creado más de dos millones de empleos sólo en este año», indicó Bush. Sin embargo, el presidente estadounidense estimó que «hace falta hacer más para mantener la economía más flexible, innovadora y competitiva del mundo».

Además, Bush señaló que su presupuesto respetará el compromiso de dividir el déficit entre dos en los cinco próximos años. Estados Unidos alcanzará este año una cifra récord de déficit presupuestario, que se situará por encima de los 440.000 millones de dólares.

Abu Mazen es partidario de desarmar la intifada para consensuar la paz con Israel

EFE / AMÁN

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y candidato de Al Fatah en las elecciones presidenciales palestinas del próximo 9 de enero, Abu Mazen se mostró ayer partidario de desarmar la intifada, y descartó que eso pueda desencadenar una guerra civil.

En una rueda de prensa en Amán

junto con el ministro jordano de Asuntos Exteriores, Hani al Mulki, Abu Mazen dijo además que «es inevitable» el camino de la paz con Israel.

«Creemos que la pacificación es inevitable para permitir a nuestro pueblo vivir en paz, y para preparar el terreno a la reanudación de las negociaciones, pero un paso semejante

debe ir acompañado por un movimiento similar por parte de Israel», dijo. Abu Mazen se refería sobre todo a la necesidad de detener las acciones violentas y los atentados suicidas que grupos radicales palestinos, como Hamas y la Yihad Islámica, llevan a cabo contra objetivos israelíes.

Preguntado sobre si los intentos de desarmar a las facciones palestinas

llevaría a la guerra civil, dijo: «No comparto esa opinión en absoluto, porque rechazamos cualquier tipo de conflicto armado entre los palestinos».

«El diálogo que mantenemos con las facciones palestinas tiene como objetivo poner orden en el hogar palestino para acordar un solo camino que seguimos todos», añadió Abu Mazen.

► MOZAMBIQUE

La UE denuncia irregularidades en los comicios celebrados a primeros de mes

EFE / MAPUTO

El jefe de la Misión de Observación de la Unión Europea (MOE), el español Javier Pomés, dijo que el proceso electoral mozambiqueño, que culminó en los comicios del pasado 1 y 2 de diciembre, estuvo lleno de irregularidades.

No obstante, Pomés reconoció que esas irregularidades no comprometen el resultado final.

El eurodiputado navarro señaló: «por lo que hemos podido observar y por la realidad de los hechos sobre el terreno, nadie puede dudar de que hubo muchas irregularidades, algunas de ellas muy graves».

«En algunas mesas electorales, más de la mitad de los inscritos en el registro ni siquiera acudieron a votar, pero en las actas aparece que casi todos lo hicieron y que, además, todos votaron al mismo partido», dijo Pomés.

Puso como ejemplo los casos de Changara, en la provincia de Tete, y de otras mesas de la provincia de Gaza, en las que la MOE observó actas que indicaban resultados faltos de credibilidad, como números de votantes demasiado elevados, a veces superiores al 100 por cien.

«En todos estos casos, más del 90 por ciento de los votos depositados eran a favor del candidato de Frelimo (Frente de liberación de Mozambique)», añadió el jefe de la MOE. Con todo, Pomés reconoció que las anomalías constatadas no comprometen de modo decisivo el resultado final de las elecciones.

► BRASIL

Al menos 18 muertos al chocar un autobús contra un camión

EFE / RÍO DE JANEIRO

Al menos 18 personas murieron, entre ellas dos niños, y unas 30 resultaron heridas cuando un autobús que viajaba el domingo por la noche por una carretera del nordeste de Brasil chocó de frente con un camión.

El accidente ocurrió en la carretera federal BR-101, dentro del municipio de Canguaretama. El siniestro fue originado por el conductor del camión, que invadió la pista contraria por razones desconocidas y colisionó de frente contra el autobús.

Entre los muertos figuran el conductor del camión y su hijo, de diez años, con el que viajaba, así como el chófer del autobús.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Se rompió la racha negativa, pero no mejoró el juego gimnástico

El triunfo no le sirve a la Segoviana para ascender puestos, pero sí para que las diferencias con los que están arriba no aumenten. Han sido cinco los encuentros sin ganar

• El triunfo conseguido en Palencia rompe la mala racha de la Segoviana, que de los últimos cinco partidos solo había empatado dos, el resto eran todo derrotas. Desde ahora comienzan dos semanas de descanso de juego, que no de entrenamiento. Tiempo para pensar.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
Hemos contrastado opiniones de alguno de los aficionados que acudieron a presenciar el partido de la Segoviana en Palencia. Su opinión quedó resumida en estas palabras, "solo vale el resultado. El juego del equipo continuó siendo malo". Poco más o menos que lo que dijo el entrenador Andrés Peiro a este diario después de haber jugado el encuentro en La Balastera, "del encuentro me quedo solo con la segunda parte". Claro que en ese tiempo fue cuando se marcaron los goles.

El equipo gimnástico mantiene su juego a la baja. Siendo los mismos, o casi, no juegan igual. Una situación preocupante incluso para el entrenador, al que le gustaría saber qué es lo que pasa "para intentar corregirlo". Por lo que tendrán que continuar trabajando para ver si en algún momento la situación cambia.

Es cierto que ganando se olvidan muchas otras cuestiones, pero si el rival del domingo no es el penúltimo de la clasificación, puede que la Segoviana hubiera pasado serias dificultades para conseguir puntuar. Hay que recordar que ya hace muchas jornadas que se jugó con el último, el Lermño, y que no se pasó del empate. Entonces se encendió ya la luz de alarma, y aún no se ha apagado.



Ahora tendrán los jugadores dos semanas de descanso para pensar en lo que hay que cambiar // JUAN MARTÍN

EL TERMÓMETRO

↑ SUBEN

Valladolid, que se vuelve a colocar líder, Numancia, Salamanca B, La Bañeza y Benavente. Son los que mejor parados han salido de la pasada jornada en el grupo VIII

→ SE MANTIENEN

Ponferrada, por más que haya perdido la cabeza, Arandina, Norma, Tordesillas, Segoviana y Leonesa B. Con la excepción de este último ninguno pudo pasar del empate

↓ BAJAN

Ávila, que dependiendo de que jornada sea da una de cal y otra de ..., la Hullera, que acabó goleado y los tres últimos de la clasificación, porque no pueden bajar más

RÉCORD

Se marcaron un total de 34 goles

Teniendo como causa los nueve goles, nueve, que se marcaron en el campo de Los Salados donde jugaron Benavente y Medinense, y los siete que el Numancia endosó al equipo de Lerma, se palió el efecto negativo de los que se quedaron a cero (Cristo At., Almazán, Huracán, Lermño y Hullera). También Segoviana y Salamanca colaboraron decididamente a que el número de goles creciera. Entre ambos se fueron a la media docena. En suma, una buena jornada



Si Barto comienza a destacar y marcar goles, la Segoviana lo notará // J. MARTÍN

BARTO

Buena segunda parte del delantero

Ya es bueno para la Segoviana que Barto sea uno de los destacados. Es, salvo prueba en contrario, el más efectivo delantero que tiene el equipo azulgrana. En Palencia realizó una buena segunda parte. Justo en el momento en el que su equipo se decidió a trabajar por la victoria de forma abierta y se olvidó de la especulación y el cierto "miedo" de la primera. Ese es el camino para volver a hacerlo bonito, y a ganar.

PRIMER PASO

Estamos de acuerdo, lo importante era ganar

Por José M. Martín
Porque si se hubiera perdido el encuentro del domingo, entonces sí habría comenzado las preocupaciones. Tanto por el resultado como por el rival que tenía enfrente. Pero con la salvedad por delante, digo yo que a los jugadores habrá que pedirles algo más. No es posible, por más que sobre el campo lo fuera, que frente a un equipo de las características del Cristo Atlético, se jugara con miedo, o esa al menos fue la impresión. La primera parte era un no querer perder. Un trabajo de defensa más que de ataque. Un querer tener el balón para que el contrario no me ponga en dificultades. Y estamos escribiendo de y sobre la Segoviana, equipo al que todos los que le hemos seguido sabemos que tiene jugadores de una gran calidad. No es, tampoco, el entrenador quien está situando sobre el terreno un sistema reservón. Que no. Es que en los jugadores no hay un criterio de superioridad sobre el rival. Y eso les "encoge" en su juego. No es normal, o el informador no lo considera, que Ricardo se quede en el vestuario aduciendo que tiene una tarjeta. Porque siendo cierto, que lo era, Ricardo es un jugador, lo ha sido desde hace ya varias temporadas, fundamental en el juego rompedor de la Segoviana. Si estuviera bien, que no lo está, no se habría quedado sin jugar. El entrenador no se habría visto en la necesidad de situar a David García y Víctor Pérez en ese concreto lugar del campo para que rompieran la "muralla" que parecía tener delante el ataque de la Segoviana. Fue en esos minutos, en los que tampoco se jugó bien, donde se alcanzó el triunfo. Tres puntos importantes, pero...

¡VAYA HORA!

Los de la Hullera no "estaban"

A las once de la mañana del domingo comenzó el encuentro entre el Salamanca B y la Hullera. Una hora en la que todavía no se han despertado muchos de los humanos, por lo que las horas de déficit de sueño que tenían los que viajaban, las recuperaron entre el asiento del autobús y muchos de los minutos iniciales del partido. Así, al equipo leonés, que le habían marcado ocho goles en dieciséis encuentros, le marcaron tres en uno. Hay horas y horas.

BALONMANO SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Se ganó en el último minuto tras jugar mal el resto

Los naveros se mostraron demasiado confiados y les costó levantar el partido

33	NAVA
30	STA. BARBARA

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: Ángel, Carlos del Río(6), Ismael, Segovia, Piki(5), Alberto(10) y Merino. Siete inicial. David, Carlitos(6), Vitoles(4) Víctor(2) y Adrian.

SANTA BARBARA: Ganga, Marcos (6), Fernando(6), Alonso(8), Balo(3), Santiago(2) y David(5).

ÁRBITROS
Luis A. Mata y Keiko Takeuchi, de Valladolid. Sancionaron a ambos equipos con dos amonestaciones y tres exclusiones para cada uno de ellos.

INCIDENCIAS
100 espectadores

PARCIALES
3-4, 5-9, 7-11, 12-13, 15-15 y 19-19. Primer tiempo. 19-22, 22-24, 26-26, 27-28, 30-29 y 33-30.

AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN
A pesar del mal juego realizado ante el conjunto leonés de Santa Barbara, se ganó en el último minuto y gracias al gol de Alberto en lanzamiento libre desde los siete metros y dos rápidos contraataques del extremo Víctor.

La actuación del equipo navero dejó mucho que desear jugó sin ganas y con una desordenación en la jugada impropia de unos jugadores que saben hacerlo bien,

aunque últimamente la imagen que transmiten es de pasotas y de estar más en las nubes que en la cancha de juego. Una aptitud poco seria y respetuosa con una afición fiel. Se puede tener una mala tarde y no salir bien las cosas, pero salir a la cancha pensando que ya está toda hecha y ganado, es tener poco respeto y consideración al rival que se tiene enfrente por muy inferior en juego que pueda ser.

El conjunto del Santa Barbara llegó a Nava con tan sólo siete jugadores en la alineación y encima con el central Fernando medio lesionado. No hubo relevo y fueron los siete los que disputaron todo el partido seguido. Aún así jugaron bien y movieron con soltura el balón por todas las zonas hasta culminar con efectividad la jugada de gol en la línea de los seis metros.

La inferioridad de condiciones en que se encontraban no fue obstáculo, supo aprovechar la débil posición rival y se hicieron los dueños del partido, llevando siempre la delantera en el marcador y dando una lección de humildad y juego bien realizado al equipo local.

Mereció ganar porque sencillamente jugó mejor, pero su situación le puso límite ya que el Nava en sus momentos de ráfagas



Los últimos minutos fueron decisivos para la victoria del conjunto local /A. MARUGÁN

de buen juego daba un giro al resultado.

IGUALDAD HASTA EL FINAL

Encuentro muy ajustado en el marcador, aunque los visitantes marcaron distancias de hasta cinco goles a su favor, salvo en los cinco minutos finales que el Nava apretó y equilibró la balanza a 29 goles por igual. A partir de aquí los naveros sentenciaron con tres goles seguidos que no dejaron posible opción de recuperación a los leoneses.

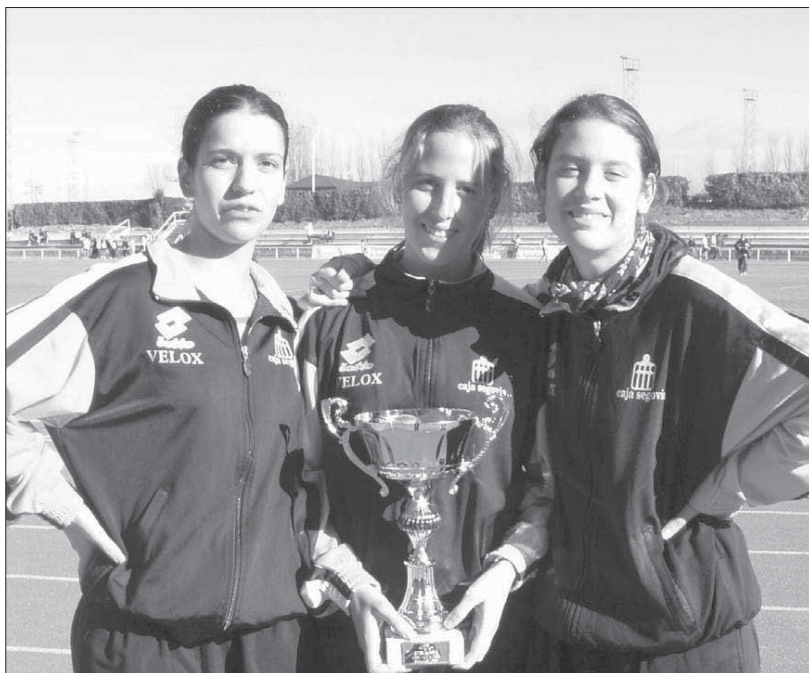
Mala actuación del Nava que su entrenador, Santiago Rodríguez "Santi", no tuvo recelo en reconocer y de censurar a sus jugadores. "Nos hemos complicado nosotros mismos el partido, comenzamos fríos y sin motivación, bajamos la guardia en defensa y en ataque cada uno actuó por su cuenta".

Para continuar manifestando que el equipo "dio la sensación de que estaba jugando un partido de amigos y poco importaba el resultado final", además de añadir

el técnico que era muy pobre la imagen dada y que los fallos existentes eran producto "del bajo rendimiento físico por causa de la continua ausencia a los entrenamientos".

El entrenador daba en el clavo con sus palabras, que eran el justo resumen a lo que en la cancha había acontecido. Y eso lo puede decir Santi que ha sido jugador, y buen jugador, antes que entrenador. Ello debería servir para aprender la lección. Porque se ganó, pero no como se debía.

ATLETISMO CAMPEONATO REGIONAL DE MARCHA



Las componentes del equipo segoviano que consiguieron el título regional de marcha femenina /EL ADELANTADO

El Velox vuelve a proclamarse campeón regional femenino

J. M. M. / SEGOVIA

El mundo de la marcha atlética de todas las provincias de Castilla y León, tanto en mujeres como hombres, se dio cita el pasado sábado en las pistas de atletismo "Javier Sotomayor" con la IX edición del campeonato regional de clubes de marcha atlética, donde las componentes del equipo segoviano Velox volvieron a demostrar su gran preparación, revalidando el título conseguido el pasado año.

El club segoviano Velox desplazó su equipo de marcha de categoría absoluta. Por segunda temporada consecutiva, y en la distancia de cinco kilómetros marcha, se proclamó campeón regional absoluto, estando el equipo formado por las marchadoras: Estefanía de la Calle Merino, que se clasificó en quinta posición.

Inés de la Calle de Diego, séptima. Virginia de la Calle Merino, octava.

En categoría de promoción de menores, la atleta del club "Velox" Ana de Francisco, obtuvo un merecido quinto puesto en 3 km. marcha, con una marca de 18'26".

También se disputó en las mismas instalaciones la prueba clásica de navidad, trofeo Diputación de Salamanca en la que compitió la atleta del Velox, María Muñoz, que ocupó el cuarto puesto en 1.500 m.l. con una marca de 5'09".

Ahora, cuando la temporada de cross está en pleno auge, también las competiciones en pista toman "tierra" para aquellos que buscan nuevos retos y mejores marcas. El Velox, como es ya tradicional, está manteniendo un grupo importante de atletas, además de trabajar en su escuela, junto con el Blume.

INSTALACIONES DEPORTIVAS HOMENAJE

El campo de hierba artificial llevará el nombre de "Mariano Gutiérrez"

Un amplio grupo de ex jugadores a los que entrenó el popular "Chocolate", jugarán un encuentro homenaje en el citado campo donde se ubicará una placa con su nombre

• Ayer se presentó el programa de actos que se llevará a efecto el próximo domingo, en el que habrá un homenaje recuerdo a Mariano Gutiérrez "Chocolate", e con participación del patronato deportivo y un amplio grupo de ex jugadores que tuvieron a Mariano de entrenador.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
El concejal de deportes, Francisco Álvarez, expuso ayer las razones que llevaron al Patronato Deportivo Municipal a realizar la propuesta de que el nuevo campo de hierba artificial lleve el nombre de Mariano Gutiérrez Gómez "Chocolate".

"En uno de los encuentros de la Segoviana en La Albuera se dirigió a mi un grupo de aficionados proponiendo la idea de que el campo de hierba fuera dedicado a Mariano Chocolate. Me pareció una gran idea y la llevé a la comisión correspondiente del Patronato, donde se aprobó por unanimidad y posteriormente en el pleno".

De ahí, de un grupo de ex jugadores, de los que tuvieron la suerte de encontrar a Mariano en su camino, cuyos portavoces fueron en la reunión de ayer en el Ayuntamiento, Jesús Fuentetaja,

El encuentro jugarán un amplio número de ex compañeros, amigos y alumnos de Mariano

y Malaquías del Pozo, consideraron que podían rendir un cariñoso homenaje de recuerdo a Mariano. Con ese propósito se llevará a efecto el próximo domingo, 11,45 horas en el citado recinto deportivo, un encuentro que jugarán ex jugadores de la Segoviana y del CD Acueducto. Los primeros estarán dirigidos por Emilio Manrique y el segundo por Mariano Castrillo, con la supervisión de José Antonio Minguela.

"Queremos que este homenaje deportivo sea el agradecimiento de la ciudad a quien tanto hizo por el deporte". Eran palabras de

Ayuntamiento y Caja Segovia organizarán en su nombre memorial anual de equipos de fútbol base

Paco Álvarez. Antes del encuentro se descubrirá una placa, ubicada en la zona anterior de los vestuarios, donde quedará constancia de el acto.

Jesús Fuentetaja, manifestó que había sido un "privilegio" el poder compartir el deporte con Mariano, "él enseñaba a ser de-



La presentación del acto del homenaje a Mariano desarrollado ayer en el Ayuntamiento/ JUAN MARTÍN

portistas sanos. Estoy seguro de que a él le gustaría ver jugar en ese nuevo campo a la base, por la que él trabajó durante muchos años".

Malaquías se refirió al ex jugador segoviano como "persona entrañable" que no permitía que sus equipos ganaran "de cualquier manera", porque "Mariano buscaba siempre "otros valores". Afirmó que todo lo que sea en su recuerdo "lo tiene bien merecido", invitando a cuantos tuvieron la suerte de estar con él a que acudan a este homenaje, "y lo compartan con su familia".

Expuesta la posibilidad de que pudiera organizarse un memorial anual de fútbol base, el concejal de deporte, en nombre del Ayuntamiento, aceptó la propuesta en la que también colaborará Caja Segovia, que tuvo como representante a Heliodoro Al-

barrán. "Habrá todos los años un torneo de fútbol base y para nosotros será un placer colaborar en ello". Todos los componentes de la comisión estuvieron convencidos de que Mariano se sentiría muy satisfecho de ver jugar a los niños en campos de hierba. Era su gran ilusión para los más pequeños.

FÚTBOL SALA FEMENINO

El Autoescuela El Pinar ganó con serias dificultades

J.M.M. / SEGOVIA

El Autoescuela sacó adelante un partido que no se esperaba con tantas dificultades, pero que tuvo muchas para conseguir los tres puntos. Esta vez en las pocas ocasiones que llegaron a portería las jugadoras vallisoletanas del equipo Las Batallas, consiguieron los dos goles, como consecuencia de dos saques de esquina. Resultado que no tenía nada que ver con lo que se estaba viendo en el campo, ya que el dominio era claramente local.

En la segunda parte las cuellaranas tenían que salir a ganar, así que la presión fue total en la cancha, encerrando a sus rivales en 10 metros, las cuales se limitaban a despejar lo mas lejos posible el balón para así ganar segundos al cronómetro.

Estaba claro que no era el día del equipo cuellarano de cara al gol, ya que unas veces la excelente actuación de la portera de Batallas y otras veces los postes y el larguero, hacían que no lle-

gase el premio al esfuerzo que se estaba realizando.

A falta de cinco minutos para el final del partido se consiguió romper la pared en que se habían convertido las visitantes, llegando el empate a dos. Esto dio ánimos a las jugadoras del Autoescuela El Pinar - El Henar para buscar con mas ansia aun la victoria, y a falta de minuto y medio para la conclusión llegó el 3-2, resultado definitivo que las daría la victoria por la que tanto habían luchado. No mereció tanto sufrimiento el Autoescuela para hacerse con la victoria, ya que durante todo el partido fue el equipo que luchó y creyó en ella. Ahora se sitúan cuartas y con muchas posibilidades.

Alineaciones
Autoescuela El Pinar - El Henar: Natalia, Rebeca, Marina (1), Irene, María, Elena, María F., Maite (2), Irene F., Yoli y Sara. A.D. Batallas: Azucena, Mª José, Aida, Elvira, Felisa, Noelia, Vanessa (2) y Estrella.

DEPORTES AUTÓCTONOS

Se cerró el año con el torneo de Navidad en la capital

J. M. M. / SEGOVIA

Los clubes Virgen de la Fuencisla y la A. D. San Frutos jugaron en las canchas de "La Dehesa" y el Parque de "Los Castillos" el torneo de Navidad, con el que despiden su año deportivo.

La Agrupación Deportiva San Frutos puso por primera vez en práctica una nueva forma de competir en tanga por equipos de cuatro jugadores que, a pesar de los recelos de algunos ante la novedad, ha resultado una experiencia del todo satisfactoria, con estos resultados:

1. Jesús Prieto, Fernando Velasco, Florentino García y José Herrero.

2. Antonio de Juan, Fermín Pérez, Raimundo Gil y José López.

Calva

1º José L. Matarránz, 2º Jesús Prieto y 3º Ángel Antoranz
Los resultados de la AD La Fuencisla:

Tanga por parejas

1. José Domínguez y Teodoro Martín, 2. Pedro Guialén y Pedro Sabastián y 3. Pedro Martín y Jaime Herreros.

CROSS

Buena actuación de los atletas de Blume y Velox

J. M. M. / SEGOVIA

En la localidad palentina de Venta de Baños se disputó su anual cross internacional, con una muy amplia participación. Entre los atletas se encontraba un grupo de segovianos de los clubes Blume y Velox, cuyo esfuerzo tuvo su recompensa en los resultados finales.

Categoría Infantil Femenina, 2ª Lucía Gómez Suárez
Categoría Infantil Masculino: 3º Juan Antonio Velasco Gómez

4º Pablo Gómez Suárez
Categoría Cadete Masculino: 2º Mohamed Aloumat
6º Alejandro Rojo Gómez
20º Ivan Pinilla Quintana
Categoría Juvenil Femenino: 5º María Muñoz García
Categoría Veterano Masculino:

5º Alberto Sanz Llorente
Categoría Senior Masculino: 27º Pedro Lorenzo Arránz
31º Angel Luis Canto Gómez
39º Otro grupo de atletas participó en el Cross de San Antón en Soria, donde la mejor clasificación la alcanzó Javier Bermejo Muñumer, en categoría senior, colocándose finalmente en la octava posición.

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL



La competición provincial de fútbol ofrece imágenes tan espectaculares como ésta / JUAN MARTÍN

Vallelado se sitúa en puestos de ascenso a Primera

Venció a Cantimpalos mientras que Puenteacanto perdió en casa

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
La duodécima jornada de liga en la Primera Provincial mantuvo inalterada la clasificación, por lo menos en sus primeras posiciones. Venció la Segoviana, mientras que la segunda plaza comienza a tener muchos "candidatos".
SANCHONUÑO 4 - COCA 2
El equipo local tuvo una primera hora de partido muy eficaz, se colocó con 4-0, y el Coca solo pudo maquillar el marcador en los últimos minutos.
SEGOVIANA 3 - CARBONERO 0
El líder suma y sigue, y en esta ocasión superó a un Carbonero que se estrelló contra el buen hacer de la defensa azulgrana.
AYLLONESA 0 - SEPÚLVEDA 4
El encuentro acabó en el minuto ochenta porque Sepúlveda, que jugó con nueve jugadores, acabó con seis. El Sepúlveda dedica sus

victorias a su amigo "Joselu", ingresado en un hospital de Salamanca. Un buen detalle.
PINILLOS 3 - CABEZUELA 2
A ocho minutos del final el Cabezuza lograba marcar el gol que significaba el empate a dos. Pero a dos de la conclusión Agustín marcó y le dio la victoria a Pinillos.
En la Segunda Provincial el Puenteacanto ha perdido la segunda plaza de la clasificación en beneficio del Vallelado, que ha entrado en una dinámica muy positiva de resultados.
V.CASTILLO 2 - VILLACASTÍN 2
Como ya es habitual en una competición donde las victorias valen tres puntos, el empate no le sirve a ninguno de los dos equipos, que no suben posiciones.
PUENTECANTO 3 - UNAMI 4
Pese a que se adelantaron los locales, el conjunto de la capital re-

accionó con fuerza, y se colocó con 1-4 a falta de quince minutos para el final. La reacción final del Puenteacanto solo sirvió para apretar el marcador.
VALLELADO 2 - CANTIMPALOS 0
Los goles de Daniel Sanz y José Acebes en la segunda parte le reportaron buenos beneficios al Vallelado, que se pone segundo, aunque muy lejos del primer puesto.
AT.ABADES 1 - LA GRANJA 2
No lo tuvo nada fácil el líder para doblegar al Atlético Abades. Tuvo que ser Javier Trilla, a tres minutos para el final, quien le diera el triunfo a su equipo.
NAVAS ORO 2 - MOZONCILLO 2
El conjunto peguero se descuelga de la lucha por los puestos de honor de la Segunda Provincial con un empate que le deja a cinco puntos de la segunda plaza.

JORNADA 12

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN PRIMERA PROVINCIAL

RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA					
Pinillos 3 - C.P. Cabezuza 2	Cabezuza - Monteresma						
Prádena 4 - Spórting Riazano 4	Cantalejo - Sanchonuño						
Monteresma Atalaya 5 - Cantalejo 1	Coca - Gª. Ayllonesa						
Gª. Ayllonesa 0 - Sepúlveda 4	Carbonero - Pinillos						
Gª. Segoviana "B" 3 - Carbonero 0	Turégano - Prádena						
Sanchonuño 4 - Coca 2	Sp.Riazano - Gª. Segoviana "B"						
Descansó: Turégano C.F.	Descansa: C.P. Sepúlveda						
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	
1 S.D. Gª. Segoviana "B"	30	11	10	0	1	46	17
2 C.P. Cantalejo	22	11	7	1	3	33	24
3 C.D. Pinillos	21	11	6	3	2	27	17
4 C.D. Prádena	19	11	5	4	2	25	19
5 C.P. Monteresma Atalaya	19	11	6	1	4	25	20
6 C.D. Sanchonuño	16	11	5	1	5	24	25
7 C.D. Coca	16	11	5	1	5	20	21
8 C.P. Sepúlveda	14	12	3	5	4	27	28
9 C.P. Cabezuza	13	11	4	1	6	23	28
10 Spórting Riazano	13	11	4	1	6	21	30
11 C.P. Carbonero El Mayor	11	11	3	2	6	13	17
12 Turégano C.F.	9	11	2	3	6	13	23
13 Gª. Ayllonesa	1	11	0	1	10	10	38

JORNADA 12

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN SEGUNDA PROVINCIAL

RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA					
Virgen Castillo 2 - Villacastín 2	Villacastín - Navas De Oro						
Atlético Abades1 - La Granja "B" 2	Bulgaria-94 Teofani - Vallelado						
Navas De Oro 2 - Mozoncillo 2	Cantimpalos - Puenteacanto						
Cuéllar Sol Exclu. 1 - Bulgaria-94 4	Valseca - Virgen Castillo						
Vallelado 2 - Cantimpalos 0	Mozoncillo - Cuéllar Sol						
Puenteacanto 3 - Unami C.P. 4	Unami - Atlético Abades						
Descansa: C.F. Valseca	Descansa: C.D. La Granja "B"						
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	
1 C.D. La Granja "B"	34	12	11	1	0	43	11
2 C.F. Vallelado	22	11	7	1	3	35	18
3 Puenteacanto	22	11	7	1	3	31	17
4 Unami C.P.	22	11	7	1	3	26	22
5 A.D. Villacastín	19	11	6	1	4	29	24
6 C.D. Cantimpalos	18	11	6	0	5	29	20
7 C.B. Cuéllar Sol Exclu.	16	11	5	1	5	22	20
8 C.D. Navas De Oro	14	11	4	2	5	16	20
9 C.F. Valseca	13	11	4	1	6	23	32
10 C.P. Mozoncillo	10	11	3	1	7	21	41
11 Virgen Castillo	7	11	1	4	6	17	29
12 C.D. Bulgaria-94 Teofani	7	11	2	1	8	24	42
13 Atlético Abades	4	11	1	1	9	19	38

CUPON DESCUENTO

GRAN FERIA DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN.
MÁS DE 300 VEHÍCULOS DE TODAS LAS MARCAS



UN AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS
HASTA 24 MESES DE GARANTÍA SEGÚN LEY 23/2003*

* Con el abono único de 350, 00 €



AUTOCASIÓN

Aupisa - Concesionario Oficial Volkswagen - SEGOVIA - 921 44 55 66

300,00 € DTO.

* No acumulable.
* Presentar en la compra de su vehículo.

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

El Monteresma agrava la crisis del Cantalejo goleándole en La Mina

El conjunto briquero, que encajó el primer gol en el minuto uno de partido, se mantiene segundo en la clasificación, pero ve cómo su plaza peligra con el acoso de sus perseguidores

5	MONTERESMA
1	CANTALEJO

MONTERESMA ATALAYA: Antonio, Ángel, Julio, Rubén (Óscar, m.88), Diego (Ismael, m.70), Iván (Jesús, m.60), Marcos, Miguel (Moreno, m.67), Israel (Francisco, m.63), Méndez y Martínez.
CANTALEJO: Luis, Sergio San Inocente, Enrique, Miguel (Luis, m.63), Máximo (Ernesto, m.43), Daniel, Lobo, Poza (Miguel, m.63), Toño, Sergio San Bruno y Santiago.

ÁRBITRO
 García Marugán, asistido en las bandas por Velasco y San Miguel. Mostró tarjetas amarillas a Israel, Iván y Rubén por los locales, y a Miguel por los visitantes.

GOLES
 1-0 (minuto 1) Ángel; 2-0 (minuto 42) Israel; 3-0 (minuto 43) Israel; 4-0 (minuto 56) Marcos; 5-0 (minuto 76) Méndez; 5-1 (minuto 80) Toño.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
 El Cantalejo se mantiene en la segunda plaza de la clasificación en la Primera Provincial, pero cada jornada que pasa aumenta la diferencia con respecto al líder de la tabla. En el encuentro que disputó el equipo briquero en el campo de La Mina se vio superado desde el primer minuto por un Monteresma más ambicioso que dejó prácticamente sentenciado el encuentro en los primeros cuarenta y cinco minutos.

Apenas se había iniciado el partido cuando Ángel Cubo conseguía el primer tanto para el equipo local. Pudiera ser que el temprano gol del Monteresma



Cantalejo se vio superado por el buen juego que ofreció el Monteresma durante todo el partido / JUAN MARTÍN

influyera en la suerte final del encuentro, pero lo cierto es que el Cantalejo acusó demasiado el golpe, y no levantó cabeza.

Pese a ello, el Monteresma no pudo aumentar su ventaja hasta que la primera parte no tocaba a

su fin. Israel de la Calle marcaba dos goles prácticamente consecutivos que le reportaban mucha tranquilidad al conjunto de casa para afrontar la segunda parte.

Tras el descanso, no tardó en apreciarse que el encuentro esta-

ba "finiquitado". El Cantalejo no podía reducir las diferencias, y el Monteresma no hizo sino aumentar su renta, consiguiendo finalmente una victoria que le acerca a la segunda plaza de la clasificación.

Prádena y Spórting Riazano empataron en un gran partido

4	PRÁDENA
4	SP. RIAZANO

CD PRÁDENA: Eladio (Cadenas, m.67), Alberto, Félix (Fernando, m.71), Álvaro, Roberto, Víctor (Pablo, m.74), Pascual (Jaime, m.51), David, Miguel, Raúl y Martín.
SPÓRTING RIAZANO: Mariano, Pablo, David, Jesús, Martín, De Antonio (Víctor, m.89), Iván (Borja, m.50), Espejo, Abdón (Carlos, m.46), Víctor y Gregorio.

ÁRBITRO
 Costales Ruano, asistido en las bandas por Rucio y Pérez. Mostró tarjetas amarillas a Alberto, Raúl, Cadenas, Roberto, Álvaro y David por los locales, y a Gregorio y Jesús por los visitantes.

GOLES
 0-1 (m.26) Abdón; 0-2 (m.31) Iván; 1-2 (m.38) Alberto; 2-2 (m.54) Alberto; 3-2 (m.65) Jaime; 3-3 (m.67) Espejo; 4-3 (m.75) Jaime; 4-4 (m.78) Carlos.

J.M. / SEGOVIA
 Se vio un auténtico partidazo de fútbol en el campo del Bardal de Prádena, con dos equipos que jugaron al ataque, y que al final terminó con un justo reparto de puntos.

El Spórting Riazano tuvo dos goles de diferencia cumplida la media hora de partido. Fue en ese momento cuando el Prádena comenzó su reacción, que le llevó a remontar el marcador cuando restaban veinticinco minutos para la conclusión. El tramo final del encuentro fue vibrante, porque el equipo de Riaza empató el encuentro, vio cómo su rival se volvía a poner por delante, y aún encontró la forma de rescatar un punto. Fue un empate justo, aunque en partidos así los equipos no deberían de sumar solo un punto.

El Bulgaria dio la sorpresa ganando al Cuéllar en Santa Clara

1	CUÉLLAR
4	BULGARIA-94

CB CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS: Garrote, David, Gonzalo, Carlos, Jorge, Óscar, Álvaro, Mateos (Enrique, m.36), Rubén, Mario (Adrián, m.77) y Ortega (Arribas, m.46).
CD BULGARIA 94 TEOFANI: Sasho, Petar (Podor, m.73), Borislav, Iliyán (Ivaylo, m.46), Ángel, Prayan, Danail (Miroslav, m.59), Tevetomir, Yordan, Mitko y Monchil.

ÁRBITRO
 Matesanz Gómez. Mostró tarjetas amarillas a Garrote y Mario por los locales, y a Danail y Borislav por los visitantes.

GOLES
 0-1 (m.2) David; 0-2 (m.40) Monchil; 0-3 (m.64) Miroslav; 1-3 (m.80) Rubén; 1-4 (m.51) Podor.

J.M. / SEGOVIA
 Saltó la sorpresa en el campo de Santa Clara con la victoria del Bulgaria Teofani ante un Cuéllar que en el minuto veintinueve de partido ya perdía por 0-3.

futbolSALA
 PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO
MIERCOLES
22
 diciembre
21.00hs
 Ayuntamiento de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.
BENICARLÓ F.S.

la ilusión no termina
 LOTERÍA NACIONAL
 El día **22**
 CON LA **Gimnástica Segoviana**
 El día 31 sorteamos 12.000 Euros en Tarjetas de Caja Segovia
 BUSCA ESTE DISTINTIVO
 ¿te lo vas a perder?
 Yo Sí colabora con la Segoviana

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32
 Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Barça cierra el año como líder

En el partido contra el Levante los azulgrana cuentan con la baja del guardameta Valdés que está sancionado

EFE / BARCELONA

El Barcelona afrontará el último partido del año contra el Levante hoy en el Camp Nou, en un partido en el que el conjunto catalán intentará concluir de la mejor manera el primer tramo de la temporada.

La novedad más interesante en las filas barcelonistas será el portero Rubén Iván Martínez, quien ocupará la titularidad debido a la baja de Víctor Valdés, sancionado tras la expulsión contra el Valencia (Albert Jorquera, segundo portero, está lesionado). En el banquillo contra el Levante estará el también joven Urko Rafael Pardo Goas, como portero suplente.

El encuentro llega en un buen momento para los barcelonistas, a pesar de que cedieron el primer empate de la temporada en el Camp Nou el pasado sábado (Valencia, 1-1), mientras que por parte del Levante, el equipo valenciano no tendrá al técnico Schuster en el banquillo, tras ser expulsado el fin de semana pasado.

El Barcelona llega al final del primer tramo de Liga subido en una nube por su buen fútbol y excelentes resultados, pero agobiado por la pérdida continua de jugadores.

AMPLIAR DIFERENCIAS. El objetivo del Barcelona es cerrar este año con una nueva victoria que le deje en lo alto de la tabla con la misma diferencia de puntos, o más, que tiene respecto a sus perseguidores; nueve con el Espanyol y diez con el Madrid.

Por su parte, el Levante llega a este partido consciente de la superioridad del Barcelona, si bien no descarta protagonizar la mayor sorpresa de la jornada a pesar de que lleva seis semanas sin conocer la victoria en la Liga.

A la mala racha en el aspecto deportivo hay que sumar las distintas bajas que tiene el técnico Bernd



El guardameta Víctor Valdés se pierde el partido de esta tarde por sanción. /EFE

Schuster para jugar ante el Barcelona, ya que pierde por sanción al central Jesule y Ian Harthe.

Schuster tampoco podrá sentarse en el banquillo del Camp Nou tras haber sido expulsado en el último partido de Liga ante el Albacete, al igual que el segundo entrenador Manolo Ruiz por lo que todavía no está decidido si será el preparador físico, José Góez, el encargado de dirigir al equipo.

Con esta medida, el que fuera

futbolista del Barça en la década de los ochenta no podrá ocupar el banquillo visitante del Camp Nou.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Rubén; Belletti, Oleguer, Puyol, Gio; Xavi, Márquez, Déco; Iniesta, Eto' y Ronaldinho.

Levante: Mora, Pinillos, Alexis, Culebras, Descarga, Celestini, Rivera, Ettien, Jofre, Nacho, Manchev o Reggi.

Árbitro, estadio y hora: Fernández Borbalán. Nou Camp. 20 horas. PPV

Rijkaard da un suficiente al equipo

El técnico del Barcelona, el holandés Frank Rijkaard, dijo ayer que si tuviera que poner una nota al equipo azulgrana, a falta de tres partidos para finalizar la primera vuelta, ésta sería solo de «suficiente». «Este es el mensaje para el equipo; podemos mejorar, aunque hay que considerar que la plantilla es corta y que hemos sufrido, aunque contamos con jugadores de calidad», precisó. Rijkaard se mostró así de severo con la evaluación parcial a sus jugadores porque el no estará «contento» hasta el último día, y emplazó a sus jugadores a que se conecten «con este espíritu, que debe ser el de todos los jugadores». El técnico barcelonista aseguró que no está preocupado por la ausencia del guardameta Víctor Valdés, que vio la tarjeta roja directa en el encuentro disputado el pasado sábado ante el Valencia.

El Betis busca una victoria balsámica

El Atlético tratará de superar su asignatura pendiente este año, ganar fuera del Calderón

EFE / SEVILLA

El Betis y el Atlético de Madrid luchan hoy por acabar el año en posiciones de la Copa de la UEFA, en un duelo en el que los sevillanos buscan una victoria balsámica tras su derrota en el derbi, mientras que los rojiblancos quieren desterrar su irregularidad lejos del estadio Vicente Calderón.

Favorecen al equipo verdiblanco los precedentes ante el Atlético de Madrid en su campo, con un saldo de 19 triunfos y 7 empates por 13 derrotas frente al conjunto madrileño.

Serra Ferrer, que dirigió ayer la sesión preparatoria de la plantilla bética, ha decidido convocar a los 22 jugadores disponibles, incluidos el zaguero Luis Fernández, que ayer fue expulsado ante el Sevilla, ante la posibilidad de que se le sea suspendida su sanción.

Los futbolistas convocados, que se concentrarán en un hotel de la capital andaluza, son Alfonso, Benjamín, Dani, Ismael, Rivas, Arzu, Luis Fernández, Cañas, Doblas, Joaquín, Melli, Tais, Juanito, Oliveira, Varela, Assuncao, Contreras, Fernando, Lembo, Pablo Niño, Israel y Edu.

El Atlético de Madrid, entre tanto, se presenta en una nueva cita lejos del estadio Vicente Calderón con la necesidad de acabar con su irregularidad como visitante para afianzar sus opciones de instalarse en la zona alta de la clasificación al final de la temporada.

El conjunto rojiblanco, que consiguió ayer un triunfo convincente frente al Deportivo de La Coruña (1-0), afronta otro examen a su asignatura pendiente en el presente curso: sus actuaciones como visitante, donde no gana desde la segunda jornada,

cuando lo hizo en Albacete (0-2).

La solvencia como local del Atlético contrasta con sus problemas fuera de casa, con los que quiere terminar frente al Betis, en un choque en el que César Ferrando, entrenador

César Ferrando contará con la baja de última hora del lateral Juan Velasco, que cederá su puesto a Carlos Aguilera

del equipo madrileño, contará con la baja de última hora del lateral derecho Juan Velasco, al que una lesión muscular en el abductor del muslo derecho le ha dejado fuera. La entrada de Carlos Aguilera en

esa posición será la única novedad del once inicial rojiblanco.

Ferrando ha convocado a los mismos futbolistas que en el encuentro del domingo, salvo la ausencia obligada de Velasco, también tendrá la baja por lesión de Álvaro Novo, que se recupera de un esguince en el ligamento lateral interno de la rodilla izquierda.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Betis: Doblas, Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández o Tais; Cañas, Assuncao; Joaquín, Fernando, Edu y Oliveira.

Atlético de Madrid: Leo Franco; Aguilera, Perea, Pablo Ibáñez, Sergi; Ibagaza, Luccin, Sosa, Antonio López; Fernando Torres y Salva.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González. Manuel Ruiz de Lopera. 22 horas. La 2

LAS DECLARACIONES

►SERRA FERRER
«Hay que caminar hacia adelante»

Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del Real Betis, quiso pasar página a la derrota en el derbi ante el Sevilla y centrarse en la visita de hoy del Atlético de Madrid, por lo que comentó que «ante la dificultad solo nos queda caminar hacia adelante». El entrenador resaltó que lo que de verdad importa es que, si esta noche el Betis le gana al Atlético de Madrid, volverá a ser sexto en la clasificación general y recuperará un puesto que da derecho a jugar la Copa de la UEFA. «No hay que hacer una exageración de lo que no lo es. Espero que la gente esté centrada para recuperar el prestigio que el equipo ha ido adquiriendo poco a poco», insistió el técnico verdiblanco.

FÚTBOL

El brasileño Ronaldinho, elegido mejor jugador del año por la FIFA

El francés Henry quedó en segunda posición seguido del ucraniano Andrei Shevchenko

EFE / ZURICH

Ronaldo de Assis 'Ronaldinho', futbolista brasileño del Barcelona, fue proclamado ayer como mejor jugador del año de la Federación Internacional (FIFA) y releva en el palmarés de este trofeo al madridista Zinedine Zidane.

El brasileño obtuvo 620 votos y superó así en la carrera por el galardón al francés Thierry Henry (552) y al ucraniano Andrei Shevchenko (253).

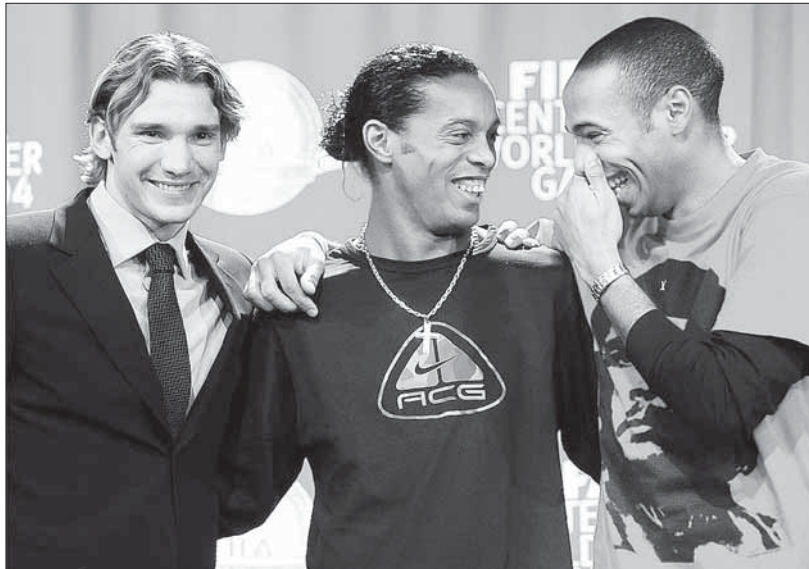
Ronaldinho, la estrella del líder de la liga española, el Barcelona, se ha convertido en el último rey del fútbol brasileño, capaz de brillar sobre el resto de jugadores del mundo.

Coronado como el mejor jugador del año en opinión de la Federación Internacional de Fútbol, que delega los votos en los responsables de las diferentes selecciones, tanto entrenadores como capitanes, así como de la Federación Internacional de Fútbol Profesional (FIFpro).

El delantero del Barcelona se suma así a la estela que dejaron compatriotas suyos que también vistieron la camiseta azulgrana, como Ronaldo Luiz Nazario, Romario da Souza o Vitor Borba 'Rivaldo'.

El mérito de Ronaldinho ha sido doble al destacarse, por una parte, en una selección del máximo nivel como es la de Brasil y, por otra, al liderar a un grande entre los clubes europeos que había venido a menos como era el caso del Barcelona.

En la Ciudad Condal, el brasileño llegó a una plantilla en fase



Henry, Ronaldinho y Shevchenko durante la gala de anoche celebra en Zurich. / EFE

de remodelación y se puso al servicio de unos aficionados huérfanos de títulos desde hacía años.

Era la temporada 2003-04 y los inicios se demostraron difíciles para un equipo que sembraba dudas y que se veía obligado a admitir la superioridad de principales rivales como el Madrid o Valencia.

UN AÑO PERFECTO. El jugador calificó de «recompensa a un trabajo» el premio recibió.

El astro brasileño explicó a la prensa española que el trofeo es «muy bueno» y se lo dedicó a quienes le han ayudado en su carrera, entre los que citó a «compañeros y familias».

El delantero calificó el 2004 como «un año básicamente perfecto», aunque puntualizó que «el mejor Roni se verá en el futuro».

Ronaldinho apuntó que próximos objetivos a la Liga española y a la Liga de Campeones.

«Voy a intentar de todas las formas que el Barcelona sea un equipo victorioso», concluyó el barcelonista.

DIVERSIDAD DE OPINIONES. El brasileño Adriano Leite fue el mejor jugador del año para el seleccionador español Luis Aragonés, según su voto para la gala de la FIFA, mientras que Raúl González, capitán de la selección, se decantó por el checo Pavel Nedved.

BREVES

REAL MADRID

Ronaldo estará contra el Sevilla

Ronaldo se unió ayer, lunes, al resto del grupo en el entrenamiento de La Ciudad del Fútbol, y se ejerció con la misma intensidad demostrando que está recuperado de la contractura muscular en el aductor derecho que le impidió jugar en Santander. Ronaldo podrá regresar contra el Sevilla el próximo miércoles. El delantero madridista que sintió a la finalización del entrenamiento del pasado jueves unas molestias en el aductor, que se confirmaron el viernes y le impidieron entrar en la lista de convocados. Raúl y Guti se entrenaron ayer al margen de sus compañeros por problemas físicos, aunque estarán a punto para enfrentarse al Sevilla en el Santiago Bernabéu.

Casillas cree que el Barça no aguantará

Iker Casillas, guardameta del Real Madrid, dudó hoy de que el Barcelona, actual líder de la Liga española, aguante el ritmo hasta final de temporada.

«El Barcelona no está jugando tan bien como antes, pero es que ha tenido una plaga de lesiones. Ojalá baje el nivel hasta final de temporada», dijo. «También es cierto», añadió, «que ha habido partidos en los que el factor suerte lo ha tenido a favor, como en Albacete o Getafe. No creo que aguante el ritmo...», declaró.

MALLORCA

Cúper arremete contra la plantilla

Las duras palabras empleadas por el técnico del Real Mallorca, Héctor Cúper, para calificar la actuación de sus jugadores tras la derrota por 1-2 ante el Osasuna en Son Moix han calado hondo en los integrantes de la plantilla en vísperas del viaje a Bilbao para enfrentarse el miércoles al Athletic. Cúper no escondió su malestar por lo que definió como «desidia y displiencia» de algunos futbolistas, y aseguró que el jugador que no se entregue «no tendrá y más sitio en el equipo».

SEGUNDA DIVISIÓN

El Eibar busca la reacción

El Eibar se enfrentará en Ipurúa al Recreativo de Huelva con el objetivo prioritario de reencontrarse con la victoria que se le ha negado en las cuatro últimas jornadas para así terminar el año en puestos de ascenso. Los armeros lideraron durante un mes la división de plata y, después de verse rebasados por el Cádiz, este pasado fin de semana cedieron también la segunda plaza al Alavés. El grueso de los partidos de la categoría de plata se jugarán el miércoles a excepción del Ponferrada-Ferrol que se jugará el jueves.

Comunicado del Betis contra el Sevilla

El club verdiblanco también dirige sus acusaciones hacia el técnico Joaquín Caparrós por una actuación descortés en el terreno de juego

EFE / SEVILLA

El Real Betis Balompié dijo ayer que el cambio de camisetas, en el partido con el Sevilla FC, lo exigió el colegiado Teixeira Vitienes «en el momento de redactar el acta», lo que provocó que el partido demorara su comienzo en unos 45 minutos.

En un comunicado oficial en la página web verdiblanca, el equipo lamenta los hechos y dice que el árbitro «dentro de su cometido, bien pudiera -para evitar alteraciones de orden público- haber obligado al equipo local a disputar el encuentro con su segunda equipación. No lo hizo».

También subraya que «tampoco el equipo local hizo lo más mínimo para paliar la situación, permitiendo que miles de aficionados esperasen casi una hora a que personal del Real Betis se desplazara a su estadio para recoger la segunda equipación del equipo, en una

situación en la que parecía sentirse a gusto».

Califica de provocación que el vicepresidente José Castro y el responsable de seguridad del estadio «aparecieran en nuestro vestuario para decirnos que el delegado del Gobierno, al teléfono, nos hacía responsable de los desórdenes de orden público que pudieran ocasionarse».

PERJUICIO COMERCIAL. Por ello, según el comunicado del club verdiblanco, «el Real Betis, como club señor que es, para no perjudicar el espectáculo y siempre desde el respeto infinito que le profesa a Sevilla», accedió a desplazar a sus consejeros y empleados al estadio «recoger allí la segunda equipación, y disputar el encuentro con una publicidad distinta a la reflejada en sus compromisos comerciales, con grave quebranto a sus intereses».

También achaca un tratamiento «descortés e inusual» en la zona de palco al consejo de administración: «al punto que el presidente no tuvo por más que realizar un simple saludo a nuestro vicepresidente, y en el descanso del encuentro nadie se acercó si quiera para ofrecernos un simple vaso de agua».

«Conducta ésta por otro lado consustancial a las últimas temporadas como nos aseguran en Pamplona y Madrid. Ello amén de situarnos en la zona alta de palco y a nuestro más alto dignatario en una esquina del mismo, en signo inequívoco de desprecio», agrega el comunicado verdiblanco.

Igualmente calificó de «lamentable espectáculo» el del entrenador rival «proferiendo gritos contra esta institución y evitando el saludo de nuestro entrenador», dice, y que el director técnico rival «en el túnel de vestuarios dirigiéndose a



Serra Ferrer, entrenador del Betis

nuestros jugadores y al consejo de administración nos dedicó improperios» y gestos «lo que nos da una vez más muestra de la entrañable educación de los rectores actuales».

BALONCESTO

Gasol lidera a los Memphis

El ala-pívot español Pau Gasol consiguió 20 puntos, ocho rebotes y tres asistencias, para llevar a los Grizzlies de Memphis al triunfo por 92-82 ante Los Angeles Clippers. La victoria fue la segunda consecutiva para los Grizzlies (11-15), que continuarán su gira por el Oeste el lunes por la noche cuando enfrenten a los Lakers del escolta estrella Kobe Bryant. Gasol, que fue nuevamente el líder perfecto del ataque de los Grizzlies

GOLF

García comprueba su estado físico

El golfista castellanense Sergio García se realizó ayer unas pruebas de esfuerzo en el Hospital Provincial de Castellón, con el objetivo de conocer su estado físico antes de afrontar la nueva campaña. Sergio García se ha sometido a estas pruebas justo antes de empezar un pequeño periodo de vacaciones tras el que empezará a preparar la próxima temporada. El golfista comenzará en la primera semana de enero sus compromisos oficiales con la participación en el Mercedes Championship, en Hawái.

CICLISMO

Angoitia ficha por el Saunier Duval

Sabino Angoitia ha fichado por el equipo ciclista Saunier Duval-Prodire, en el que la próxima temporada se encargará de la dirección deportiva en el conjunto amateur junto a Juan Carlos Gómez. Compaginará este trabajo ayudando a Joxean Fernández, Matxin, primer director, en numerosas carreras del equipo profesional que la próxima temporada disputará las principales pruebas del mundo inscritas en la UCI ProTour.

OLIMPISMO

Carballeda, preside el Comité Paralímpico

Miguel Carballeda, actual presidente de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) ha sido elegido máximo responsable del Comité Paralímpico Español (CPE), en la asamblea ordinaria de dicho organismo celebrada ayer en Madrid. Carballeda sustituye como presidente del CPE a Jose María Arroyo, que ha permanecido en el cargo desde 1996. Los miembros de la asamblea, que incluyó la presencia del secretario de Estado para el Deporte Jaime Lissavetzsky acordaron la designación de Carballeda, único candidato, así como la composición de la nueva junta.

BALONCESTO COPA ULEB

El Pamesa quiere encarrilar la clasificación ante el Ovarense

El DKV Joventut y el Gran Canaria buscan una victoria ante el Kapfenberg y el Cholet que les acerque a la siguiente ronda

EFE / VALENCIA

El Pamesa recibe hoy en la Fuente de San Luis al Ovarense, un equipo que aún no conoce la victoria en la Copa ULEB ante el que un triunfo dejaría encarrilada la clasificación del equipo valenciano para la siguiente fase.

El equipo que ya tiene claro que no estará en la siguiente ronda es el Ovarense, que cuenta por derrotas las seis jornadas disputadas hasta el momento.

Además del colista del grupo, el principal rival del equipo de Laso será el cansancio, dado que con el choque de mañana cerrará un frenético periplo de nueve días en los que habrá disputado cuatro encuentros y habrá viajado a Gerona, Jerusalén y a Tenerife.

Con este panorama, es más que previsible que si su equipo logra encauzar el choque en los primeros minutos, el técnico haga que sean los jugadores menos habituales los que lleven el peso de un encuentro que despedirá la participación del Pamesa en competiciones europeas en 2004.

Para este encuentro, como ya es habitual en los últimos compromisos del Pamesa, Laso no podrá contar por lesión con Rigaudeau, Okulaja y Montecchia.

JOVENTUT. El DKV recibirá hoy en el Olímpico de Badalona al último clasificado del grupo F, el Superfund Kapfenberg de Austria, en un partido donde los verdinegros buscarán la victoria con el fin de seguir con posibilidades de acceder

a la siguiente fase.

El principal enemigo del Joventut será el mismo, un exceso de confianza de los hombres de Aito García Reneses podría resultar fatal para las aspiraciones de poder disputar la siguiente fase de la Uleb.

Después de la gran victoria conseguida frente al Barcelona en la ACB, el Joventut lo tendrá difícil para motivarse ante los «Bulls» de Kapfenberg.

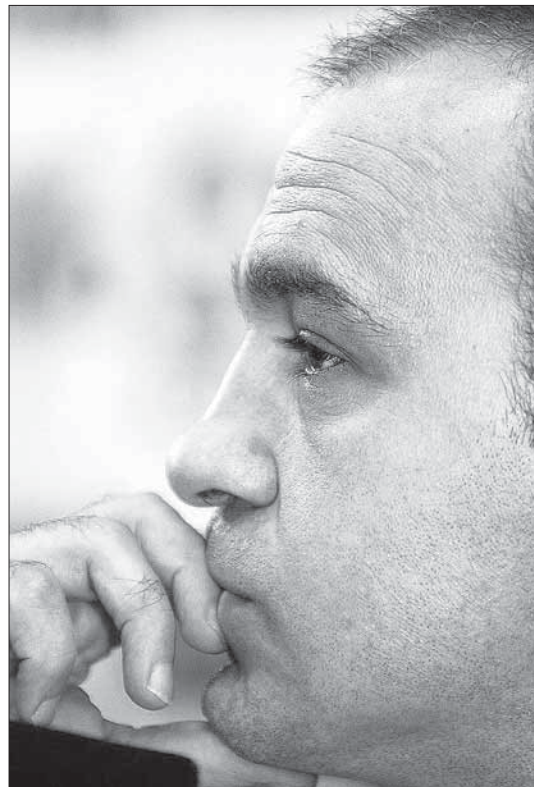
En el apartado deportivo, la Peña contará un partido más con la baja de Martin Cattalini, que sigue con su proceso de recuperación de la rodilla lesionada, mientras que el resto de jugadores estarán a disposición de Reneses.

Con cuatro victorias y dos derrotas (las dos en el Olímpico de Badalona, el JTKV Joventut ocupa la segunda posición de su grupo, por detrás del Makedonikos. Una victoria mañana le permitiría seguir soñando con una clasificación.

GRAN CANARIA. Los isleños afrontan su compromiso ante el Cholet Basket con las metas de seguir invicto como local y recuperar una de las dos primeras plazas del grupo C.

La trayectoria local del conjunto amarillo invita al optimismo, tanto en el certamen continental como en la ACB, ya que en ésta ha batido con diez victorias su mejor marca en la elite nacional -disputa su decimocuarta campaña- e igualado con cinco triunfos seguidos su mejor racha en la Liga.

El base madrileño Gonzalo



Pablo Laso, entrenador del Pamesa Valencia. /EFE

Martínez será la única duda para recibir a los franceses. La participación dependerá de la evolución de las molestias que arrastra en la rodilla derecha.

Pedro Martínez, técnico del Gran Canaria, destacó la absoluta

igualdad que reina en su grupo, en el que los seis equipos tienen opciones de clasificarse. «Todo dependerá de lo que ocurra en las próximas jornadas y es vital no perder en casa», comentó.

ATLETISMO

Odriozola: «El positivo de Alberto García es mi mayor disgusto»

EFE / MADRID

José María Odriozola, reelegido presidente de la Real Federación Española de Atletismo (RFEA) por quinta vez, dijo ayer que su mayor disgusto en los últimos cuatro años «fue el positivo de Alberto García» y señaló como sus sueños para 2005 «sacar más medallas y finalistas en el Europeo en pista de Madrid 2005 y en el Mundial de Helsinki».

«El caso de Alberto García ha sido mi mayor disgusto de los últimos 4 años. Volverá y confío en que lo haga al nivel anterior a la sanción», señaló Odriozola, en el cargo de presidente de la RFEA desde 1989 y reelegido el pasado sábado para su quinto mandato.

Odriozola se mostró partidario

de no «criminalizar» el dopaje. «Es una trampa, pero a la primera no puedes aplicar una sanción de por vida. Habría que considerar penalmente el tráfico de sustancias prohibidas o la inducción a su consumo e implicar por ejemplo a los médicos. El atleta ya cumple su sanción deportiva», dijo.

Odriozola descartó cualquier posibilidad de amnistía por la renovación de su cargo. «No hay ninguna posibilidad, entre otras cosas porque no hay nadie sancionado y en materia de dopaje no tengo competencias. En el caso del ochocentista Antonio Reina el presidente indicó que le enviaron al atleta una carta para que ofrezca explicaciones y advirtió que «la Federación no tapa positivos».

TENIS

FEDERACIÓN ESPAÑOLA

Agustí Pujol deja la presidencia de la RFET el 29 de enero

EFE / BARCELONA

Agustí Pujol, presidente de la Real Federación Española de Tenis (RFET) desde hace 19 años, anunció ayer su intención de no presentarse a la reelección al cargo en los comicios del próximo 29 de enero.

Pujol ya había comunicado previamente a su junta directiva la decisión que iba a tomar. «Es un buen momento para dejarlo, estamos en plena euforia. Ha sido una decisión personal y muy meditada, tomada después de ganar la segunda Copa Davis, lo cual tiene más relevancia», dijo.

Pujol dejó claro que no considera adecuado para el cargo el actual presidente de la Federación Madrileña de Tenis, Pedro

Muñoz: «Una persona con sus conocimientos y experiencia en el mundo del tenis, que se deje cegar por el fanatismo para valorar una candidatura (la de la sede de la final de la Davis), no puede ser bueno».

Explicó que el grupo de técnicos de Copa Davis no desea prorrogar el contrato que le liga con la Federación y recordó que no tomará ninguna decisión que hipoteque el futuro de la nueva junta.

Al respecto aclaró embargo, antes del 10 de enero se deberá decidir la sede de la próxima eliminatoria de la Copa Federación que España deberá jugar contra Argentina, por imperativo de la Federación Internacional (FIT).

Bruselas mantiene un crecimiento del 2% en 2004 para la zona euro

El informe trimestral de la Comisión Europea refleja que España pierde competitividad en los mercados internacionales • La previsión para 2005 se mantiene en el mismo porcentaje

• La apreciación del euro frente al dólar se debe a la debilidad de la moneda norteamericana, que ha estado causado por el doble déficit (corriente y presupuestario) de EEUU.

OTR/PRESS/ BRUSELAS

El crecimiento de la zona euro en el tercer trimestre de 2004 se situó por debajo de las previsiones y cayó al 0,3% intertrimestral desde el 0,5% registrado el trimestre anterior, lo cual pone de relieve que la recuperación de la economía europea ha perdido velocidad, según el informe trimestral de la Comisión Europea, que, a pesar de esta circunstancia mantiene su previsión de crecimiento del 2% tanto para este año como para 2005.

El informe de Bruselas revela que la economía española está perdiendo competitividad en los mercados internacionales, aunque aumenta cuota de mercado. «Aunque la desaceleración del crecimiento durante el segundo semestre parece indicar que los riesgos no han disminuido, el escenario de base de las previsiones de otoño de la Comisión, que habla de un crecimiento de alrededor del 2% este año en la zona euro, continúa siendo válido», destacó el comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia.

A pesar de la ralentización general, Bruselas destaca las disparidades entre estados miembros, desde el 0,1% registrado en Francia y Alemania durante el tercer trimestre hasta el 0,4% de Italia o el 0,6% de España, donde el crecimiento aumentó respecto del 0,5% del segundo trimestre.

Esta evolución se explica por movimientos de gran amplitud en los componentes más inestables de la demanda, y por ello asegura que debe interpretarse «con prudencia». El informe destaca el impacto negativo sobre el crecimiento del comercio neto en la



Sede del Banco Central Europeo en Fráncfort./ EPA

zona euro, a causa de una desaceleración en el crecimiento de las exportaciones, desde el 3,1% en el primer trimestre al 1,2% en el tercer trimestre. Esto se explica por un descenso de la demanda global y por la apreciación del euro desde 2002 y su impacto en la competitividad exterior.

Para el cuarto trimestre de 2004 y el primero de 2005, el Ejecutivo comunitario prevé que el crecimiento se sitúe entre el 0,2% y el 0,6%. La desaceleración pone

de relieve que «continúan los riesgos a la baja» respecto de las previsiones de otoño de un crecimiento del 2,1% y del 2% para 2004 y 2005, respectivamente, dice el informe.

AJUSTE BRUSCO. Estos riesgos se derivan de un posible impacto negativo en las exportaciones de un ajuste «brusco y desordenado» de los tipos de cambio. Sin embargo, esto podría quedar contrarrestado el ligero repunte de las inversiones. Por lo que se refiere a

Competitividad

La apreciación del euro ha provocado pérdidas de competitividad en las economías europeas, que varían de un país a otro. El informe pone de relieve que España, Italia, Grecia, Irlanda y Portugal son los estados que han registrado las mayores caídas de competitividad en los mercados internacionales e intraeuropeos a nivel de precios y costes desde 2002. En el lado contrario se situaron Austria, Bélgica, Luxemburgo y Alemania, con pérdidas limitadas.

El informe destaca que la pérdida de competitividad de España no se tradujo en un retroceso de cuota de mercado, sino todo lo contrario. Entre 2002 y 2004 casi todos los estados miembros de la zona euro perdieron cuota de mercado excepto Alemania y España, que ganaron terreno.

«En el caso de España esto es una observación sorprendente, ya que el país ha experimentado uno de los deterioros más graves de la competitividad internacional de todos los Estados miembros de la zona euro», subraya el texto. «España ha perdido competitividad en los indicadores, pero eso no lo vemos en la evolución de la cuota de mercado», dijo el director de Asuntos Económicos.

la evolución del cambio del euro, el informe destaca que su apreciación respecto al dólar se debe a la debilidad de la moneda norteamericana, causado por el doble déficit (corriente y presupuestario) de EEUU, ya que los cambios se derivan de otros monedas han sido menos pronunciados. El euro está más de un 10% por encima del nivel registrado a finales de agosto frente al dólar y un 17% más alto que la media del año 2003.

► PETRÓLEO

Gazprom usa una empresa ficticia para adquirir la filial de Yukos en una subasta

EP/AFP/ MOSCÚ

El gigante ruso Gazprom ha utilizado una empresa ficticia, Baikalfinansgroup, para hacerse con la filial de producción de Yukos, Yuganskneftegas en la subasta celebrada el domingo, según indica la prensa rusa. «Gazprom se ha servido de terceros para comprar Yuganskneftegaz, titula el diario 'Izvestia'. «Ocultándose tras una compañía desconocida por todos, Gazprom se protege de la Justicia estadounidense», indica el diario.

«Baikalfinansgroup ha representado el papel de colchón para la transferencia de los activos a Gazprom, necesario en caso de que continúen las acciones legales contra Yukos», indica 'Gazeta'.

Según el 'Vremia Novosti', el gigante ruso buscó durante bastante tiempo «un mecanismo que le permitiera comprar Yuganskneftegaz y escaparse» de las repercusiones legales de la adquisición. Esta publicación señala además que la empresa que ha hecho con la filial de Yukos fue registrada el pasado 15 de diciembre.

La principal filial del grupo petrolero ruso Yukos - Yuganskneftegaz - fue vendida, en una subasta celebrada en Moscú, a la también empresa rusa Baikalfinansgroup, por un valor de 9.340 millones de dólares (algo más de 7.000 millones de euros). El precio de salida se fijó en 8.850 millones de euros (6.650 millones de euros) y la subasta duró sólo diez minutos.

► UNIÓN EUROPEA

La CE denunciará a España si no modifica su normativa del IVA

EUROPA PRESS/ BRUSELAS

La Comisión Europea acordó ayer el envío de un dictamen motivado a España, paso previo a la denuncia ante el Tribunal de Justicia de la UE, exigiéndole que reforme parte de su legislación sobre el IVA.

Bruselas critica la normativa española que prevé la recaudación de IVA por la prestación de servicios de manera gratuita, incluso con fines profesionales. Así, considera que toda prestación de servicios a título gratuito por un sujeto pasivo debe tratarse, a efectos del IVA, como una prestación de servicios y, por lo tanto, está sujeta al IVA.

Las cajas superan por primera vez a los bancos en la concesión de créditos

EUROPA PRESS/ MADRID

Las familias y las empresas adeudaban a las cajas 430.382,43 millones de euros en créditos a finales de octubre, cifra un 18,54% superior a la factura pendiente de pago que tenían un año antes y que supera por vez primera la cartera crediticia de los bancos, situada en 427.571,88 millones.

Las cajas lograron así batir por

vez primera a los bancos en volumen de financiación, tras haber mantenido un ritmo de expansión en la concesión de créditos superior en más de tres puntos porcentuales y duplicó las tasas de los bancos de ejercicios anteriores.

La mayor diferencia durante 2004 se registró el pasado mes de septiembre, cuando el crédito de las cajas logró la tasa de crecimiento ré-

cord anual del 18,97%, frente al 14,3% contabilizado por la banca. El 2003, las cajas marcaban el máximo en diciembre con un 18,3% frente a una progresión del 11,2% en los bancos.

No obstante, las cajas han ralentizado ligeramente su progresión, mientras que la banca se ha mostrado más agresiva, pasando de tasas del 14,3% al crecimiento récord

anual del 15,03%. La factura crediticia de los clientes con sus cajas subió en 8.147,95 millones en octubre y superó los 430.382,43 millones, según la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA). La cifra es 67.317,80 millones o un 18,54% superior a los préstamos pendientes de pago que tenían los hogares y las empresas con sus cajas en octubre de 2003.

BOLSA DE MADRID

MAXIMO 942,67
MINIMO 938,83
DIFERENCIAS
DIARIA 2,72 (0,29)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones 10.664,49
TOKIO NIKKEI 11.103,42
LONDRES FT-100 4.731,10
FRANCFORT DAX 4.211,55
PARIS CAC-40 3.764,04
MILAN MIBTEL 30.811,00
0,60

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Dia Max. Min. Max. Min.

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Bienes de Consumo (A. Domínguez, Aldeasa, Altadis, etc.) and Bienes de Inversión e Intermedios (Acerinox, CIE AUTOMOTIVE, Arsolor S.A., etc.).

A un paso

Mejor inicio no cabría esperar para la que puede convertirse en la décima semana consecutiva de subidas. El Ibex-35 se anotó hoy un ascenso del 0,32 por ciento impulsado por la caída del precio del petróleo y por el positivo comienzo de los principales índices estadounidenses...

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Dia Max. Min. Max. Min.

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Eurogestas, Fadesa Inmobiliaria, Funespaña, Iberia, Inbesós, etc.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Table with 4 columns: Fecha, Dif.%, Dif., Último. Shows weekly Ibx-35 index movements from 20/12/2004 to 14/12/2004.

Construcción

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include TPI Pag Amar, Acolina, ACS, FOC, Ferrovial, OHL.

Servicios Financieros

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Alba, Andalucía, Galicia, Popular, Banc Sabadell, Valencia, Banesto, Bankinter, BBVA, Castilla, C. Occidente, Corp. Mapfre, Cto. Balear, Dinamia, Gral. Inversión, Guipuzcoano, GuipuzcoanoA, Pastor, Santander, Tecocom, Unipapel, Vasconia.

Energía

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Bayer, Cepsa, Enagás S.A., Endesa, Gas Natural, Hullas C. Cortés, Iberdrola, Red Eléctrica, Repsol, Unión Fenosa.

Servicios de Mercado

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Abengoa, Abertis, AguasBarna, Amadeus, Befesa, CentraInf Transp., Inm.Colonial, Elecnor.

Latibex

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include América Móvil, Arac Celul B, B. Rio Plata B, Banco Bradesco, Banco de Chile, Banco Francés, BBVA Bancómer, Bradespar Ord., Bradespar Pref., Braskens S.A., Cemig Preference, Copel Pref. B, Corp. UBS Int., D y S, Electrobras, Electrobras Pref., Endesa Chile, Enersis, Gerdau Pref., Grupo Alfa A, Net. S. Comunicacao, Petrobras Or., Petrobras Pref., Santan. PtoRico, Suzano, Suzano Petrog.SA Pr., Telmex, Vale Do Rio doce Ord., Vale Rio doce, Volcan C.M.

Comun. y Serv. Información

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Dia, Max., Min., Max., Min. Rows include Antena3TV, Amper, Avanzit, Indra, Jazztel, Prisa, Recolletos, Sogecable, Tele 5, Telefónica, Telefónica Móviles, Tera.

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA
AM
FM
Radio S. Segovia 91.5, Radio Cast. (SER) 90.0, Radio Madrid (SER) 81.0, Copo 999 (Madrid) 100.0, Radio Segovia (SER) 94.1, Radio 3 95.8, Radio 1 97.0, Onda Cero Segovia 98.3, Punto Radio 99.8, Kiss FM (Arriate) 101.3, COPE El Espinar 102.1, COPE Segovia 103.3, Radio 1 (Madrid) 104.9, Radio Intereconomía 101.0, Onda Cero Cast. 103.1, Radio Segovia 2, SER 104.1, Telemadrid Radio 108.0



Capital riesgo para Latinoamérica. El Fondo Pymex puesto en marcha por la Fundación Empresa y Crecimiento (FEC) contará ahora con una dotación de 26,2 millones de dólares (21 millones de euros), frente a los 16,2 millones anteriores, con lo que se convierte en el fondo de capital riesgo más importante de América Latina. El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, acudió a la presentación del fondo. / EFE

El Grupo San José lanza una OPA para hacerse con el 44% de Duro Felguera

Udra Industrial, filial del grupo constructor, presenta ante la CNMV esta propuesta que implicaría un desembolso de 52,4 millones

• La oferta está condicionada a que acudan a la OPA un mínimo de 3.719.355 acciones, representativas del 25% del capital social de la firma.

EFE/MADRID-OVIEDO

Udra Industrial, filial del grupo constructor San José, presentó ayer ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) una Oferta Pública de Adquisición (OPA) sobre el 44% del capital del fabricante de bienes de equipo Duro Felguera. La OPA va dirigida a 6.546.065 acciones de Duro Felguera a un precio de 8 euros por título, por lo que implicaría un desembolso máximo de 52,4 millones de euros. La oferta está condicionada a que acudan a la OPA un mínimo de 3.719.355 acciones, representativas del 25% del capital.

El Grupo San José basa su actividad en la construcción, pero opera en otros sectores como el inmobiliario o el industrial. En 2003, la compañía obtuvo un beneficio antes de impuestos de 55,6 millones de euros y alcanzó una facturación de 1.044,3 millones.

El grupo consta de cinco áreas de negocio: Construcción, Inmobiliaria, Industrial, Comercial e Inversión y Varios. El área de construcción está encabezada por Constructora San José SA y de ella dependen cinco empresas en España, la mayoría de carácter autonómico, y otras siete en diferentes

países de Europa y América. El área inmobiliaria está encabezada por Inmobiliaria Udra y consta de varias empresas en España, Portugal y América.

El área industrial agrupa empresas especializadas en energía, telecomunicaciones e instalaciones. Su cabecera es Udra Industrial, compañía especializada en proyectos y montaje de instalaciones mecánicas, climatización, fonta-

nería, gas, tratamiento de aguas, subestaciones eléctricas, energías renovables, telecomunicaciones, sistemas de seguridad y contra incendios y mantenimiento de edificaciones y obras.

ACCIONISTAS DE REFERENCIA.

Los accionistas de referencia de Duro Felguera controlan un porcentaje superior al 50% de los títulos de la compañía de bienes de equipo. Según fuentes de la empresa, que no descartan convocar una reunión del consejo de administración, el principal accionista individual de la compañía es el grupo de ingeniería y equipamiento eléctrico TSK, propiedad del empresario gijonés Sabino García Vallina, que controla el 15,87% del capital. A continuación se sitúan las sociedades de cartera Inversiones Somió y El Piles, con el 10,79%, que controla el presidente del grupo de transportes Avanza, Gonzalo Álvarez Arrojo, mientras que la compañía Imasa (Ingeniería, Montajes y Construcciones) dispone del 9,53% de los títulos.

Por su parte, el grupo Melca, constituido por 17 empresas de diversos sectores y presidido por el empresario José Luis García Arias, que ocupa la vicepresidencia, cuenta con el 7,29% de la compañía. Por último, la constructora gijonesa Residencia Vegasol dispone del 5,02%, y un grupo de directivos de Duro Felguera mantenían sindicado hasta hace algunos meses el 6,26% del capital, mientras que el resto cotiza en Bolsa.

Subida en Bolsa

Los títulos de Duro Felguera se anotaron ayer un 11,21% y se acercan a los 8 euros que ofrece Udra Industrial, filial del grupo San José. Los inversores cruzaron operaciones sobre este valor por 4,7 millones de euros y hoy inicia la negociación en 7,84 euros. El precio más alto al que se ejecutaron órdenes de compra-venta sobre el valor fue de 7,90 euros y el cambio mínimo se fijó en 7,76 euros.

Por otra parte, el presidente de Asturias, Vicente Álvarez Areces, aseguró que el Ejecutivo autonómico estará expectante para que en la OPA que Udra Industrial ha lanzado sobre la empresa Duro Felguera ésta «se fortalezca y no se debilite».

Álvarez Areces señaló que el Gobierno se mantiene «a la expectativa» de conocer esta OPA, que «según Areces: «no plantea la operación como una OPA hostil, sino amistosa».

CLAVES DEL DÍA

FINANZAS

BANCA: El Santander incorpora a su consejo a Terry Burns, presidente no ejecutivo del Abbey. El Santander Central Hispano aprobó ayer la incorporación a su consejo de administración del presidente no ejecutivo del recién adquirido banco británico Abbey, Terry Burns, con lo que eleva de nuevo a 19 el número de miembros del máximo órgano de administración, del que salió la semana pasada el empresario Juan Abelló. Lord Burns entra en calidad de consejero externo cubriendo la vacante que dejó el presidente de Royal Bank of Scotland, George Mathewson, el 12 de noviembre cuando se ejecutó la compra de Abbey y deberá ser ratificado en la junta de accionistas que se celebrará previsiblemente el 18 de junio de 2005, informó el banco a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

MERCADOS

BOLSA: El Ibex-35 sube el 0,32% y se queda a las puertas de 8.900 puntos. La bolsa española se quedó ayer nuevamente a las puertas de los 8.900 puntos y el 0,32% que subió al cierre no fue suficiente para superar ese nivel, que parece atragantarse al mercado y en el que ya ha chocado en varias ocasiones. El Ibex-35 ganaba en la jornada 28,50 puntos y se quedaba en los 8.894,50, a poco más de cuatro puntos de su máximo anual, en tanto que el Índice de Madrid ganaba un 0,29% y el tecnológico Ibex Nuevo Mercado conseguía avanzar un 1,31% y se anotaba otro máximo con 2.319,80 puntos.

UNIÓN EUROPEA

ASTILLEROS: La comisaria Kroes pide a Solbes explicaciones sobre el acuerdo de Izar. La comisaria europea de Competencia, Neelie Kroes, ha enviado una carta al ministro español de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, en la que pide que le explique los términos del acuerdo sobre el futuro del grupo público de astilleros Izar, según informó el portavoz europeo de este área, Jonathan Todd. La carta fue remitida el viernes tras la llamada telefónica de Solbes a Kroes para informarle del acuerdo y anunciarle el próximo envío de los textos del convenio.

TRABAJO

PENSIONES: Caldera reconoce que las prestaciones mínimas son



El ministro de Trabajo, Jesús Caldera (I), con Cándido Méndez. / EFE

todavía bajas. El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, afirmó ayer que, pese a la subida de pensiones mínimas prevista para 2005, estas prestaciones son todavía «muy bajas» porque «las necesidades de los mayores son muchas». Por todo ello, expresó su confianza en que el proceso de diálogo social servirá para elevar el nivel de protección social y crear una futura ley de dependencia y recordó que en su programa electoral el PSOE se comprometió a destinar 4.000 millones de euros a la mejora de las pensiones más bajas del sistema. Caldera hizo estas declaraciones en su participación en unas jornadas sobre pensionistas organizadas por UGT. «Es justo que se sepa lo que hace cada uno», dijo Caldera, y por eso, subrayó, al contrario de lo que hacía el PP, «este Gobierno subirá las pensiones de verdad, en vez de hacer propaganda».

ENERGÍA

GAS NATURAL: La empresa firma un crédito sindicado de 600 millones con 13 entidades. El director corporativo Financiero del grupo Gas Natural, Carlos J. Álvarez, firmó ayer con 13 entidades financieras un crédito por un importe de 600 millones de euros, a un plazo de 7 años, según informó la compañía en un comunicado remitido a la CNMV. Este crédito, firmado según la modalidad Club Deal, tiene como objetivo financiar las inversiones previstas por el Grupo Gas Natural en su Plan Estratégico 2004-2008. La modalidad Club Deal se diferencia de la de crédito sindicado de que en la primera no hay una entidad que lidere el préstamo sino que la empresa beneficiada lo ha negociado con cada uno de los integrantes.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO**
RIAZA **EL MAYOR**
SANCHONUÑO **(PRÓXIMA APERTURA)**

Atención permanente 24 horas ☎ **921 430 028 - 921 425 810**
 En: **MADRID SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS**
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
 ☎ **902 425 242**
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcovs
 Administración de Comunidades
 C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
 Telf: 921 44 52 6 - 921 44 71 9 SEGOVIA
 e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matias Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono **921 11 90 77**

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
 Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
 (junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. **921 46 25 88**

Dr. L. MAROTO GÓMEZ
MÉDICO ESPECIALISTA
EN GERIATRÍA

Consulta previa petición de hora
 Teléfonos **921 46 38 21**
639 17 01 55

ASISA, SANITAS, CASER, ANTARES
 C/Carmen, 8. 40001 SEGOVIA

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Ferreterías

Ferretería Belmonte

♦ Ferrería en general
 ♦ Se hacen copias de llaves
 C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

InfoSegovia.com
 Restaurantes, Alojamiento, Seguros, etc.

Gimnasios

GIMNASIO Mario Muniesa

DANZA DEL VIENTRE
 CREAMOS NUEVOS GRUPOS
 EN HORARIO DE MAÑANA
 AMPLIAMOS HORARIOS POR LA TARDE

PRACTICA DEPORTE TENDRÁS SALUD TODO EL AÑO
CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

Asesorías

H & M
 Asesores Asesoría Integral
 Herrero y Martín de Empresas
 Asesores

Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Seguros ↔ Hipotecas

Telf. **921 43 33 62** Fax **921 41 29 74**
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 Segovia

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es
 Día espectador 3,90 €. (Jueves),
 Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
 C/ Juan Bravo, 30
 Tfno 921 46 26 50

Sala 1
 Sábado y domingo:
 12,15/16,30
 Todos los días: 19,15/21,40
 Viernes y sábado: 00,10



Princesa por Sorpresa 2

Sala 2
 Sábado y domingo:
 12,05/16,10
 Todos los días:
 18,15/20,15/22,25
 Viernes y sábado: 00,35



El asombroso mundo de Borjamari y Pocholo

Sala 3
 Sábado y domingo:
 12,10/16,00
 Todos los días: 18,50/21,45
 Viernes y sábado: 00,30



El fantasma de la ópera

Sala 4
 Sábado y domingo:
 12,25/16,10
 Todos los días: 19,05/21,50
 Viernes y sábado: 00,30

Recomendada para todos los públicos



La búsqueda

Sala 5
 Sábado y domingo:
 12,00/16,25
 Todos los días: 19,10/22,00
 Viernes y sábado: 00,25



Oceans Twelve

Sala 6
 Sábado y domingo:
 12,20/16,05
 Todos los días: 18,40/21,20
 Viernes y sábado: 00,00

Recomendada para todos los públicos



Los increíbles

Sala 7
 Sábado y domingo:
 12,30/16,15
 Todos los días: 19,00/22,00
 Viernes y sábado: 00,35

No recomendada a menores de 18 años



Lobo

Sala 8
 Sábado y domingo:
 12,30/16,00
 Todos los días:
 18,10/20,20

Recomendada para todos los públicos



Polar Express

Todos los días: 22,30
 Viernes y sábado: 00,35



Bridget Jones: Sobreviviré

Multicines Miró

Sala 1
 Viernes: 18,00/20,15
 Sábado: 17,00/19,30/22,00
 Domingo: 17,00/19,30/22,00
 Lunes y martes: 19,00

Recomendada para todos los públicos



Los increíbles

No recomendada menores de 13 años



Bridget Jones: Sobreviviré

Sala 1
 Viernes: 18,00/20,15/22,30/00,45
 Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
 Domingo: 17,00/19,30/22,00
 De lunes a miércoles: 19,00/21,45

Pendiente de calificación por edades



Ocean's Twelve

Sala 3
 Sábado y domingo:
 16,30

Recomendada para todos los públicos



Polar Express

Viernes: 18,00/20,15/22,30/00,45
 Sábado: 18,30/20,30/22,40/00,45
 Domingo: 18,30/20,30/22,30
 Lunes y martes: 19,00/21,45

Recomendada para todos los públicos



Los chicos del coro

Sala Zuloaga
 Sábado y domingo: 17,00

Recomendada para todos los públicos



Dos hermanos

Viernes y sábado: 22,30
 Domingo: 22,00
 Lunes y martes: 22,15

Recomendada para todos los públicos



Melinda y Melinda

Viernes: 19,45
 Sábado y domingo: 19,30
 Lunes y martes: 19,45

Recomendada para todos los públicos



El diario de Noa



HORARIO DE AUTOBUSES

Table with bus schedules for Segovia to Madrid, including times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

Table with bus schedules for Madrid to Segovia, including times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

Table with bus schedules for Segovia-Valladolid and Cuellar-Valladolid, including times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

Table titled 'SALIDAS DE SEGOVIA' listing departure times for various destinations like Aguilar de Duero, Aranda de Duero, etc.

Table titled 'SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA' showing routes and times between these cities.

Table titled 'SEGOVIA-AVILA' and 'AVILA-SEGOVIA' showing specific routes and times.

Table titled 'SALIDAS HACIA SEGOVIA' listing departure times for various destinations like Valladolid, Salamanca, etc.

Table titled 'HORARIO DE TREN' for R2 line between Segovia and Madrid, showing train numbers, times, and observations.

Table titled 'HORARIO DE TREN' for R2 line between Madrid and Segovia, showing train numbers, times, and observations.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las expediciones de los distintos líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

USA 2

Autocasión



MERCEDES
C 200 CDI CLASSIC
Mod.02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 26.800€

MERCEDES
C.220 CDI ELEGANCE
FULL EQUIPE.
Mod.01 GARANTIZADO
Precio: 24.800€



VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI
130 CV. Mod. 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500€



VOLKSWAGEN
GOLF IV TDI 110 CV
Mod.99. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio:
11.900€



VOLKSWAGEN
GOLF 1.9 TDI VARIANT
Mod.01. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 13.500€



OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN LUPO1.7 DSI	7.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
CUPÉ AUDI S2 4X4	6.000 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

CARRASCAL

450-Parcela con pequeña casa de un dormitorio para reformar en el centro del pueblo.

921 463 563

A 25 MIN. DE SEGOVIA

95- Casa de estilo rústico. Dos plantas con tres dormitorios, gran salón y jardín.
LE GUSTARA

921 463 563

LA GRANJA

309- Duplex en el centro del pueblo. Excelentes calidades.
PROXIMA ENTREGA

921 463 563

LA GRANJA

502- Piso de dos dormitorios con a/e, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y garaje.

921 463 563

A 5 MIN. DE SEGOVIA

470-Chalet de 4 dormitorios, amplio salón con chimenea, 2 baños y aseo garaje, jardín y zonas comunes

921 463 563

LOS ÁNGELES

467-Chalet de tres plantas, cuatro dormitorios, amplia parcela, terraza con barbacoa y bodega.

921 463 563

MARAZUELA



422-Preciosa casa, dos dormitorios, trastero y garaje.

Amplio jardín.

¡VEALA!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

PISOS 1 y 2 DORM.

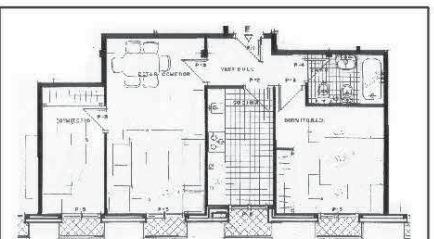
TORRECABALLEROS



DESDE 120.713 euros

ENTREGA APROX.
MARZO 2005

FACHADA EN REVOCO
RASPADO CON CERCADOS
DE LADRILLO VISTO.
VENTANAS ABATIBLES.
PUERTAS DE ROBLE.
TARIMA FLOTANTE.
MÁRMOL EN PORTAL
Y ESCALERAS.



EJEMPLO DE PISO DE 2 DORMITORIOS
CON 4 BALCONES A LA CALLE

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com



Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco 19
921412090

PISOS EN VENTA

- | | |
|---|---|
| P1158 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata. Ven a verlo. | P1151 - SAN JOSÉ: Precioso piso de 56m2, consta de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. No los dudes llámanos y vamos a visitarlo. |
| P1146 - SAN CRISTOBAL. Piso estupendo 70 m2, tres dormitorios, salón, 1 baño, 1 aseo. Piscina y jardines | P1145 - PALAZUELOS: Piso a estrenar, 3 dormitorios, aseo, garaje y trastero. Terraza de 45 m2 con cocina. Exterior y muy luminoso. |
| P1141 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado. | P1140 - SAN CRISTOBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina. |
| P1138 - Palazuelos: Piso en construcción en el centro del pueblo. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes. | P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblad. Con garaje y trastero. |
| P1134 - LA ALBUERA - Calle céntrica. Amplio piso de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada. | P1132 - Calle las Moras: San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes. |
| P1131 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. | P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior. |
| P1120 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje para 2 coches. Exterior. | P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa. |
| P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades. | P1116 - ESPIRDO: Piso nuevo en construcción 2 dormitorios, baño completo. Con garaje trastero y dos grandes terrazas salarium. |
| P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado. | P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio. |
| P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, 3 dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO. | P1105 - PADRE CLARET: Vivienda de lujo en dos plantas con cinco dormitorios, tres baños, ascensor y garaje. |
| P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100m2 construido con dos amplios dormitorios, dos baños y con magníficas vistas. | P1101 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo. |
| P1099 - Conde Sepúlveda: Dúplex de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y ascensor. Exterior. Infórmate. | P1094 - Z. Renfe. Piso de dos dormitorios en construcción, un baño, entrega inmediata, facilidades de pago, garaje, trastero, calefacción |
| P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000. | P1083 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios, baño completo, la cocina y salón amueblados, muy luminoso y con ascensor. |
| P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones al exterior, en edificio rehabilitado, cinco dormitorios. | P1074 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visítalo. |
| P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado. | P1070 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de 3 dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con Garaje y todo el exterior. |
| P1069 - Los Angeles de San Rafael. Piso para reformar con 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Exterior. | P1067 - EL SALVADOR: Tenemos un piso en venta reformado y con dos dormitorios y dos cuartos de baño. En una zona tranquila del centro. |
| P1063 - La Granja. Promoción de viviendas a partir de 1 dormitorio en el centro del pueblo. Alta memoria de calidades, exteriores. | P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, y baño completo |
| P1057 - CASCO ANTIGUO: Piso de dos dormitorios, dos baños en uno de ellos ducha de hidromasaje, todo amueblado y con materiales de primera | P1056 - Próximo al cuartel de la Guardia Civil. Apartamento de 2 dormitorios cocina independiente. Totalmente exterior y recién reformado. |

www.trianguloinmobiliaria.com



SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS

PISO EN SAN CRISTOBAL
 89 m2, 3 dormitorios, exterior, baño y aseo. Inmejorable estado. Piscina comunitaria y plaza de garaje
 Ref:SG0015V



PISO SAN ILDEFONSO
 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada y trastero. 138. 232€
 Ref: SG0060V



Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS

BARRIO DEL CARMEN,
 Piso 3 dormitorios, baño, 2 terrazas calefacción individual.
 Reformado. Ref: SG0073V



PISO EN SAN CRISTOBAL
 85 m2, 3 dorm, baño, cocina amueblada, excelentes calidades.
 Ref: SG0021V



Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



Avda/Fdez Ladreda 19 921 44 00 44

PISOS UNIFAMILIARES

- | | |
|---|--|
| Santo Tomás
PISO VENTA, lujo, gran duplex, 4 dormitorios, 2 baños, terraza solarium, parquet, armarios empotrados, garaje, trastero Ref: PV-6.668 | El Salvador
CASA VENTA, Individual, 4 dormit, 3 baños, parquet, bodega, chimenea, buena situación, 2 salones, cocina amueblada, Ref: CV-6.220 |
| El Salvador
PISO VENTA, 3 dormitorios, gas natural, ascensor, terraza en cocina, gas natural, pocos gastos comunidad, ascensor, buena compra Ref: PV-6.924 | Zona Iscar
CASA VENTA, Molino harinero sobre rio Piron, varias construcciones, ideal casa rural, 6 habit, 2 cocinas, terreno 4,58 hectáreas Ref: CV-6.625 |
| San Lorenzo
PISO VENTA, 3 dormitorios, gas natural, para reformar, luminoso, patio privado tipo aparcamiento, trastero, véalo Ref: PV-6.918 | Sta María Nieva
CASA VENTA, unifamiliar, a estrenar, 280 m2, dormitorio ppal 25 m2 con baño incorp, cocina 30 m2 amueb, bodega 30 m2, jardín 250 m2, Ref: CV-5470 |
| La Lastrilla
PISO VENTA, 3 dormitorios, 2 baños, garaje doble, en La Lastrilla, muy buen estado, cocina amueblada, gran patio enlosado Ref: PV-6.660 | El Carmen
CASA VENTA, individual 390 m2 total, para rehabilitar, 130 m2 planta x 3 plantas Ref: CV-5.766 |
| El Carmen
PISO VENTA, reformado: instal eléctrica, tuberías, ventanas, puertas roble, tarima flotante, halógenos, 3 dormitorios, ideal Ref: PV-6.465 | San Lorenzo
CASA VENTA, individual 3 plantas, 6 dormitorios, 3 baños, gran ático chimenea, buenas vistas, patio 100 m2, garaje, bodega Ref: CV-6.876 |
| C/José Zorrilla
PISO VENTA, 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, parquet, hidromasaje, puertas roble, cocina amueblada, muy buen piso Ref: PV-6.752 | Otero Herreros
CHALET VENTA, 500 m2, parcela 1.500 m2 con piscina, gran bodega, garaje para 4 coches, 5 dormit., 4 baños, chimenea, gran terraza Ref: CHV-6.038 |
| La Lastrilla
PISO VENTA, 3 dormitorios, 2 baños, salón 27 m2 con mural, cocina amueblada con electrodom., armario empotrado, parquet, Ref: PV-6.703 | Hontoria
CHALET VENTA, adosado 180 m2, 4 dormit., 3 baños, cocina amueblada, ático acondic, jardín 140 m2, con mejoras Ref: CHV-6.898 |
| Palazuelos
PISO VENTA, muy amplio, 2 dormit, 2 bañ, cocina amueb, muchas mejoras, 2 plazas de garaje, trastero 15 m2, impecable estado Ref: PV-6.240 | Reventa
CHALET VENTA, 250 m2, 3 dormitorios + gran ático, 4 baños, terraza solarium 25 m2, jardín privado, cocina amueblada, pocos años Ref: CHV-6.873 |
| Palazuelos
PISO VENTA, 2 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, parquet, climatit, gas natural, a estrenar, muy bonito Ref: PV-6.863 | San Cristóbal
CHALET VENTA, Individual, 360 m2, 3 dormit., 2 baños, tarima, cocina amueblada, jardín privado, porche 15 m2, gran garaje Ref: CHV-6.096 |

RE/MAX® Inmobiliaria
Servicios Inmobiliarios

Les desea unas Felices Fiestas y un Feliz Año 2005



C/ Escultor Marinas, 12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

EN MANSINO INMOBILIARIA
LES DESEAMOS
UNAS FELICES Y ACOGEDORAS
FIESTAS EN SUS NUEVAS
VIVIENDAS.
MANSINO INMOBILIARIA
CALIDAD Y SERVICIO.

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



San Cristóbal

CHALETS ADOSADOS con muy buena distribución

Jardín privado y zonas comunes con piscina


CONSÚLTENOS

PRECIOSO CHALET ADOSADO en HONTANARES

3 DORMITORIOS
Parcela de 135 m²
Muy buenas calidades.
Buena situación
Precio 168.283 €
(28.000.000 ptas.)
¡¡INFORMATE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

Últimos chalets a la venta de la promoción de Valverde del Majano
¡¡Precio muy interesante!!

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

TELÉFONOS 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN TABANERA LA LUENGA, dos plantas, 4 dormitorios, salón, rehabilitada la estructura y el tejado. Mínima reforma. 84.142 €.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN OTONES DE BENJUEMA, entre casa y patio 348 m². Construidos 120 m², 3 dormt, salón, cocina y baño en planta. Patio y Cuadras. 60.101 euros.

FEBIGES VENDE CASA TURISMO RURAL, en funcionamiento, 5 dormt, salón con chimenea. Vigas vista.

FEBIGES VENDE CASA PARA REHABILITAR EN ESCARABAJOSA DE CABEZAS, 225 m² de solar, 150 m² en planta + 75 m² patio.

FEBIGES VENDE CASA PARA TIRAR. EN CABAÑAS DE POLENDOS. 100 M².

FEBIGES VENDE NAVE EN POLIGONO DE VALVERDE. 720 M² + 600 M² PATIO. Oficinas con servicio. Vestuario y duchas.


FEBIGES VENDE LOCAL EN CALLE DE LOS ALMENDROS. 458 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN CONDE SEPULVEDA. 445 M².

FEBIGES VENDE LOCAL EN EZEQUIEL GONZALEZ. 540 M². ACONDICIONADO.

FEBIGES ALQUILA/VENDE LOCAL EN CALLE SAN GABRIEL. 70 M².

FEBIGES VENDE/ALQUILA LOCAL EN C/RIAZA. 46 M². ACONDICIONADO Y DIAFANO.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El **10** De Su **GESTIÓN**

ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción Pisos 1, 2 y 3 dorm Garaje y Trastero Situación Inmejorable
Calle Principal ¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**Palazuelos
 de Eresma**

**PROMOCIÓN
 DE
 VIVIENDAS
 Y
 APARTAMENTOS**

**DE
 1 A 4
 DORMITORIOS
 Superficies de
 56 m²
 a
 144 m²**

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
 CON
 JARDÍN INDIVIDUAL
 DESDE 30 m²
 HASTA 311 m²**

**GARAJE Y TRASTERO
 ASCENSOR DESDE GARAJE
 DESDE
 103.000 euros**

**BUENA MEMORIA
 DE CALIDADES**

**ENTREGAS
 AVALADAS**

Aranguren c/Muerte y vida, 10

- CASAS VENTA**
 VALVERDE
 pisos de un dormitorio un baño en construcción VEN A VERLO
- TORRECA-BALLEROS**
 chalets de cuatro dormitorios tres baños calef. Individual en construcción garaje jardín VEN A VERLO
- TRESCASAS**
 cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje en construcción jardín VEN A VERLO
- REVENGA**
 promoción de chalets en construcción amplia parcela VEN A VERLO
- TORRECABALLEROS**
 promoción de pisos de uno, dos y tres dormitorios trastero y garaje en construcción VEN A VERLO
- LA LASTRILLA**
 cuatro dormitorios tres baños calef. Individual a estrenar jardín bajo cubierta garaje trastero cocina amueblada VEN A VERLO
- HONTANARES**
 tres dormitorios tres baños calef. Individual en construcción garaje jardín VEN A VERLO

www.gym-aranguren.com

**44 03 13
 44 04 39**



La mirada más completa al mercado inmobiliario

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE 1 2 y 3 DORMITORIOS

EN HONTANARES

DESDE 70.000 e. (11.650.000 pts)

ABIERTA LISTA DE ESPERA

EXCLUSIVA

PROMOCIÓN DE PISOS DE 3 DORMITORIOS

EN VALVERDE

DESDE 108.000 e. (18.000.000 pts)

3 ÚNICOS PISOS

BUENAS CALIDADES

PROMOCIÓN DE PAREADOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

EN ABADES

PROMOCIÓN DE 10 CHALETS

DESDE 160.000 e. (26.600.000 pts)

921 41 32 20

C/ Santo Tomás, 5
 40009, Segovia

www.curtidorsinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
*** VENTA * ALQUILER**
*** TRASPASOS***
 SE VENDEN varios locales en Nueva Segovia, diáfanos, en distintas zonas.

SE ALQUILA local zona del Ambulatorio, 90 m, diáfano, consultenos precio.

SE VENDE NAVE en el Polígono El Cerro. 800 m

SE ALQUILA local en Conde Sepulveda, 185 m² en dos plantas, acondicionado, excelente situación.

SE VENDE nave en el Poli. de Valverde, 700 m² y 625 m² de parcela, puente grúa en toda la nave, luz de alto voltaje, vestuarios, oficina.

SE VENDEN varios locales en San Lorenzo, muchas posibilidades.

SE VENDE local acondicionado, zona de la próxima universidad, llámenos e infórmese

SE ALQUILAN plazas de garaje en el Casco Antiguo, llámenos y le daremos más información.

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m² totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local, zona del ambulatorio, dos plantas, 90 m² por planta.

SE VENDE local en San Millán, ideal para almacén, garajes.

SE ALQUILA local zona de la catedral, acondicionado, 50 m².

SE VENDE O ALQUILA local en San Millán 72 m² y 146 m² de sotano, diafano.

SE VENDE local en Conde Sepulveda 435 m², acondicionado, gran escaparate, todo en planta, salida de humos.

SE VENDE local de 20 m², céntrico, acondicionado.

SE VENDEN Y ALQUILAN varios locales en el Centro Comercial Almuzara.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m².

SE VENDEN locales por la zona de Ezequiel González, acondicionados.

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

Esta puede ser tu oportunidad
 Con situación en San Lorenzo
Magnífico Local en Alquiler
 Se compone de 40 mts.
 Acondicionado,
 Amplio escaparate
 Cualquier tipo de negocio
¡¡ACÉRCATE A INFORMARTE!!

Te ofrecemos este local en alquiler junto José Zorrilla
 Su estado es diáfano, 100 mts., servicio Excelente renta
NO SE LO PIENSE MÁS Y VENGA A VERLO

El 10 De Su GESTIÓN

Si lo que buscas es un local amplio en alquiler, situado en buena zona, este podría interesarte
NUEVA SEGOVIA
 Son 120 mts.
 Buen escaparate, Acondicionado Aseos
INMEJORABLE OPORTUNIDAD ¡¡VEN A VERLO!!

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
 Excelente local de 520 mts en alquiler junto Jardín Botánico Distintas dependencias Baños
Muy buen estado Bastante luminoso PÁSATE POR NUESTRA OFICINA Y TE INFORMAMOS

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ
921471474

Gran ocasión piso en venta, 110 m². La Granja 3 dormitorios, baño y aseo, terraza. En buen estado, piscina y tenis.

PISO EN ALQUILER, Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, nuevo.

PISO VENTA:
 Segovia, C/ Valdélguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, garaje y trastero, 1 año, muy nuevo.

PISO VENTA: La Granja, 1, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, gastos individuales, en-trega Julio 05.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

NAVE ALQUILER:
 En La Granja, 500 m², excelente para su negocio.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

PISO VENTA:
SEGOVIA
 Avd. de La Constitución, 3 dormitorios, ascensor gastos individuales. EXCELENTE PRECIO



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

El Cid cabalga de nuevo en Canal +

Canal + ofrece a las 22,00 horas *El Cid*, una ambiciosa producción española de animación de 2003. La cinta describe a Rodrigo como un noble castellano cuya vida transcurre entre la educación en la corte, las aventuras que comparte con su amigo Sancho y las furtivas visitas a su amada Gimena.



El veterano actor Kirk Douglas.

La 2 ofrece el filme 'El día de los tramposos'

El programa de José Luis García, *¡Qué grande es el cine!* emite un clásico de cine del oeste a las 22,35 horas, *El día de los tramposos*, única incursión en el género de Joseph L. Mankiewicz director que ha dado títulos memorables para el cine como *Eva al desnudo*, *Julio César* o *La princesa descalza*.

'Casi perfectos' va hoy de bautizos

Elena y Andrés van a bautizar a Mari Ley. El padrino será Popi, el cual se agobia por si no da la talla. Andrés, por su parte, le dice a Gloria que ella será la madrina y Elena, como antes había acordado con su marido, se lo ofrece a Mónica. El lío está servido a las 21,45 horas en *Casi perfectos*, de Antena 3.

Sofía vuelve a casa en 'El comisario'

Sofía, la hija de Charlie, reaparece esta semana inesperadamente, decidida a instalarse en la casa que su padre comparte con Mikel. Además, el policía tendrá que acostumbrarse a la relación que su *niña* vive con su compañero de fatigas. *El comisario* se emite en Telecinco a las 22,00 horas.

'Memoria de España' analiza la decadencia del Siglo de Oro

El espacio, que La Primera emite a las 22,00 horas estudiará el reinado de Felipe III y el pacifismo tras la etapa gloriosa con Felipe II, y el hundimiento internacional con Felipe IV

• Es en esa época cuando se pone en cuestión el modelo político centralista, a imagen y semejanza de Francia, así como de la personalidad del conde duque de Olivares.

SPC
La Primera de TVE emite, a las 22,00 horas, el capítulo *La decadencia política del Siglo de Oro*, perteneciente a la nueva entrega de la serie documental *Memoria de España*.

Hoy se centrará en los reinados de Felipe III y Felipe IV, con quienes comienza la decadencia política, militar y socioeconómica de España. Si la pasada semana, analizando el reinado de Felipe II, pudimos saber cómo la mayoría de las clases adineradas gracias al Imperio vivían de rentas y huían de producir, en este capítulo se informará de la situación social y económica en los reinados de sus sucesores.

Se analizará el reinado de Felipe III y el pacifismo, tras la etapa de conquistas de Felipe II, y el hundimiento internacional con Felipe IV.

Es en esa época cuando se pone en cuestión el modelo político centralista, a imagen y semejanza de Francia, así como de la personalidad del conde duque de Olivares y las revoluciones de Cata-



Los medios con los que cuentan los realizadores de esta serie son de gran calidad. / RTVE

uña y Portugal. A esta decadencia económica se sumará la expulsión de los moriscos, que ya se habían sublevado durante la época de Felipe II y dispersados por la geografía española, pero es durante Felipe IV cuando los moriscos son definitivamente expulsados.

Memoria de España es una serie documental que cuenta con

la participación de más de 200 profesionales de TVE; las técnicas más avanzadas de infografía y 3D; la dramatización de algunos de los acontecimientos más relevantes con sus históricos protagonistas; una cuidada elaboración y un amplio trabajo de rodaje que recorre las 17 comunidades autónomas de España.

El historiador y catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Deusto, Fernando García de Cortazar, es responsable de los contenidos de los capítulos dedicados a los siglos XIX y XX, coordina además los contenidos del resto de periodos de la historia de los que se encargan ilustres catedráticos como Jaime Alvar.

► CANAL 4

'Reportajes C4' ofrece un especial sobre la falta de vocaciones en la Iglesia Católica

SPC
Reportajes C4, el programa de reportaje de Canal 4 Castilla y León, ofrece esta noche a partir de las 23,15 horas, un documento que ilustra la crisis de vocaciones que la Iglesia Católica está soportando en Castilla y León.

El reportaje, que lleva como título *Por la señal...*, ha sido realizado por el equipo de reporteros de Canal 4 Palencia y ha recogido el testimonio de tres jóvenes que han decidido dejar su vida cotidiana para poner sus vidas al servicio de la Iglesia. Dos de ellos ya son sacerdotes, y el tercero se prepara en estos momentos para ello. Muchas parroquias se encuentran desatendidas por lo que la situación en la Iglesia es preocupante por no decir alarmante.

Así, por ejemplo, Palencia -la provincia donde se desarrolla el reportaje- cuenta con 455 parroquias; una situación que se podía atender notablemente hace treinta años, cuando la provincia contaba con 481 sacerdotes y 61 seminaristas. Ahora la realidad ha cambiado notablemente. En el seminario palentino apenas una docena de jóvenes se forman para ser sacerdotes.

Con guión de Alvaro Lantada y Nati Melendro, el fenomenal y significativo reportaje se completa con la imagen de los cámaras Héctor Pérez, Pedro Cerrillo y Juan Ignacio Cano y montaje de Héctor Pérez.



TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

ESTA NOCHE A LAS 21:35 H. CON REMI SANZ
Y A LAS 21:30 SORTEO DIARIO PATÍN DECALLES

PROGRAMACIÓN ESPECIAL



Navidades siniestras y de suspense, en Calle 13

Ya es Navidad en Calle 13. El cine, al igual que todo lo que nos rodea, cambia sus decorados para contribuir a la creación de esa atmósfera tan especial que envuelve a estas fiestas. El canal digital ha querido este año imprimir en su programación un sello siniestro y de suspense.

DIGITAL +

MAGAZINE



'La tarde es tuya' en Castilla y León

Una tarde más, la psicóloga Mar Arnáez acompaña a Cristina Camell en este magazine. Además, toda la mesa del corazón con Almudena Pérez, Asunción Baraja y Jose Libroero.

CANAL 4, 15,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	06:30 DILBERT 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Poli con suerte</i> 12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA Espacio en el que se elaboran remedios naturales contra las pequeñas dolencias.	06:00 NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional.	07:00 EL DESPERTADOR 07:30 CANAL SUPEREÑE: Los fruitis, Sylvan, Fracass y Locos por el basket te dan los buenos días.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana
07:00 TELEDIARIO MATINAL 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de tertulia informativa presentada por Pepa Bueno.	13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural presentado por Jordi Hurtado.	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo de tertulia presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad	08:45 LA BOLSA EN DIRECTO 11:55 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más relevantes de la mañana. Incluye información deportiva y meteorológica.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia presentado por Vicente Vallés
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud. Presenta: Manuel Torreiglesias.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES -CANDINATURE DOCS 16:55 AMÉRICA TOTAL	11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento conducido por la veterana presentadora María Teresa Campos. El espacio cuenta con varios colaboradores.	12:00 EL REMATE. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 A TU SALUD 13:30 CANAL SUPEREÑE: El club supereñe y sus amigos virtuales presentan los mejores dibujos animados.	10:45 DÍA A DÍA Magazine presentado por Carolina Ferré y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores y que cuenta con secciones de entretenimiento, sociedad... Incluye: -Karlós Arguiñano: En tu cocina Espacio gastronómico con sabrosas y variadas recetas.
11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez		14:30 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

Necesitamos tu Sangre

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 HOSPITAL POLICLÍNICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
 921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma.	Serie documental 17:30 LOS LUNNIS 19:30 A SU SALUD 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 UN ASUNTO FAMILIAR Serie 21:00 WILL Y GRACE Serie 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 FÚTBOL 1ª DIVISIÓN Betis-Atlético de Madrid En directo, desde Sevilla.	Groening que critica, a través de una peculiar familia, el modo de vida americano. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	17:55 AVANCE INFORMATIVO: Toda la información más destacada del día en Canal 4 con Ada Nafriá Prada. 18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA 18:45 AULA 4 19:15 MTV MÚSICA. Todos los éxitos musicales, nacionales e internacionales del momento. 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes d4el día. Presentado por Patricia Martín.	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
14:30 CORAZÓN DE NAVIDAD Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu.	23:50 CINE <i>Cuando el río crece.</i> EEUU. 1984. 119 minutos. Dirección: Mark Rydell. Intérpretes: Mel Gibson, Sissy Spacek, Shane Bailey, Becky Jo Linch, Scott Glenn.	15:45 CINE <i>Cuando brilla una estrella.</i> EEUU. 2000. 86 minutos. Dirección: Richard Schenkman. Intérpretes: Vanessa L. Williams, Brian McNamara, John Taylor.	20:00 AL SALIR DE CLASE 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 ENCUENTROS 21:30 MÁS MADERA. 22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 CASTILLA Y LEÓN DIRECTO 23:15 REPORTAJES C4 23:30 AVANCE INFORMATIVO: Todas las noticias nacionales e internacionales sucedidas en el día con Álvaro Elúa.	Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva y los últimos datos de la información meteorológica.	02:15 CONCIERTOS DE RADIO 3 Espacio musical 02:45 TV EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER Espacio divulgativo 03:45 REDIFUSIÓN 05:15 EURONEWS	18:00 A LA CARTA Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo.	23:35 NO SON HORAS 0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición 1:00 TIEMPO DE VIAJAR 2:30 MTV MÚSICA	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas		19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto.	19:35 IALLÁ TÚ! Concurso	
16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela		20:15 PASAPALABRA		
17:15 PRISIONERA Telenovela. Incluye: Avance informativo				
19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Juan Ramón Lucas.				

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina.	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 TODO DEPORTES R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 EL TIRACHINAS TV R 15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 2 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 2 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 2 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL ZORRO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:02 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE 22:30 ENTRE LINEAS E 22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 DEBATE POPULAR 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE R 1:05 EL ZORRO 1:35 EXPANSIÓN	Concurso cultural presentado por Silvia Jato. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 21:45 CASI PERFECTOS Serie -Capítulo 17 -Reposición de un episodio 00:15 EL CLUB DE LA COMEDIA Espacio de monólogos de humor presentado por El Gran Wyoming.	TELESEGOVIA 9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 TELEDEPORTES SEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR" 12:30 EL FOGÓN 13:00 FAMOSOS Y FAMILIA 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 FÚTBOL SALA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE: TESTIGO IMPOSIBLE 18:00 CODIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CODIGO ROJO 19:30 DIBUJOS ANIMADOS 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 22:05 QUE NO FALTE NADIE 22:30 PLAZA MAYOR 0:10 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Àngels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la sección deportiva.		02:00 SEXO EN NUEVA YORK Serie que relata las andanzas con el sexo opuesto de un grupo de amigos	21:30 PECADO ORIGINAL 22:00 EL COMISARIO Serie <i>Lo hice por ti</i>	
22:00 MEMORIA DE ESPAÑA 23:00 LAS CEREZAS Espacio de entrevistas, humor y debates presentado por Julia Otero.		02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional	23:45 U-24 Docu-show	
01:30 TELEDIARIO 3 02:00 DEPORTE.S Toda la actualidad del mundo del deporte.		02:45 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos.	00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late-show presentado por Javier Sardá.	
02:30 NIVEL 9 Serie		05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	02:15 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 INFOCOMERCIALES 05:15 LA LÍNEA DE LA VIDA 05:45 NOCTURNOS	
03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo				


AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL • TELECOMUNICACIONES
 Teléfono 921 434 212 • Fax 921 431 856 **CAR AUDIO**

C/ Greco, 15



AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS

AQUACAR
 Ctra. Villacastín, 16

Ten siempre localizado tu vehículo a través de tu móvil sin cuotas ¡¡Adiós a los cacos!!



CANAL +	TELEMADRID
07:05 DOCUMENTAL <i>Aprendiendo a ser como Beckham</i> Episodio 1	07:00 TELENOTICIAS Presentado por Álvaro Santos
07:20 PIM, PAM, PLUS: JOHNNY BRAVO Doble capítulo	07:30 CYBERCLUB Espacio infantil presentado por Cybercelia y su compañero Rocko Alicates. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series: -Garfield -Mafical Doremi -Doraemon
08:05 PIM, PAM, PLUS: OZZY Y DRIX Serie infantil	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Espacio presentado por Ely del Valle. Invitada: Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid
08:26 PIM, PAM, PLUS: DUCK DODGERS Serie infantil	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
08:48 PIM, PAM, PLUS: MUCHA LUCHA	11:20 CINE: UNA COMEDIA <i>Me enamoré de una bruja</i>
09:10 CINE <i>Colgado de Sara</i> . EEUU. 2002. Dirección: Reginald Hudlin. Intérpretes: Matthew Perry, Elizabeth Hurley, Bruce Campbell, Vincent Pastore.	13:15 ALTO Y CLARO
10:46 CINE <i>Señales</i>	
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia

dcalles Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez dcalles

13:00 LA HORA WIKI	14:00 MÁS DEPORTE Espacio dedicado al mundo del deporte.	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:50 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo	15:00 DEPORTES Espacio presentado por Manolo Lama
14:00 TELESERIE <i>Dame un respiro</i> <i>Finch hace de detective</i>	15:30 LO + PLUS	15:15 CONTANTE Y SONANTE Presentado por Noelia Atance
15:00 CINE <i>Harry Potter y la cámara secreta</i>	16:30 CINE <i>Osos polares en el campo de batalla</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS
19:05 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Osos polares en el campo de batalla</i>	20:00 LA HORA WIKI	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine de tarde presentado por Marta Robles. Entrevistas a Los Morancos y a Miguel de la Cuadra Salcedo.
20:00 CONTRARRELOJ	21:00 NOTICIAS CNN +	18:00 MADRID DIRECTO
21:30 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	21:50 CINE ESTRENO <i>El Cid, la leyenda</i> . España. 2001. Dirección: José Pozo. Largometraje de animación.	19:30 METRO A METRO
22:00 CINE <i>Al límite de la verdad</i>	23:24 CINE <i>Al límite de la verdad</i>	20:30 TELENOTICIAS
01:00 CINE		21:20 CAPITAL
		22:00 EL PARTIDO DE PRIMERA Betis-Atlético de Madrid
		00:00 DIARIO DE LA NOCHE
		01:00 MADRID NO DUERME: DE CINE
		02:00 DOCUMENTAL <i>La visión</i>

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:55 CINE: XXX	02:55 DOCUMENTAL <i>La historia completa: hienas</i>
04:55 CINE: Ciegas de amor	03:45 DOCUMENTAL <i>Exploración planeta...</i>
06:31 DOCUMENTAL: DIRECTORES EN ACCIÓN <i>David Cronenberg</i>	04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 23:50
CUANDO EL RÍO CRECE
 ★★★

Título original: "The River". EEUU. 1985. Dirección: Mark Rydell. Intérpretes: Mel Gibson, Sissy Spacek, Shane Bailey, Becky Jo Lynch. 119 m.

Detalle de un cartel promocional del filme de Mark Rydell.

Gibson y Spacek van creciendo

Melodrama rural sobre una familia de granjeros que tiene que defender sus tierras contra todo tipo de desastres, sobre todo de las crecidas del río que amenazan siempre con destruir en un momento lo que les ha llevado mucho tiempo levantar. Buena pareja de actores (sobre todo Spacek), escenarios emocionantes y excelente factura técnica. La banda sonora de John Williams, que no deja de ser impresionante en su parte sinfónica, se parece sospechosamente a una anterior del compositor: 'El coloso en llamas'.

Canal + 16:30

HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA
 ★★★

Título original: "Harry Potter and the Chamber of Secret". EEUU. 2002. Dirección: Chris Columbus. Intérpretes: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane, Richard Harris. 154 m.

Las aventuras de Harry Potter continúan. Después de un largo verano con los horribles Dursley, Harry ve frustrados sus intentos de coger el tren que lo llevará a la Escuela Hogwarts de Magia y Hechicería para comenzar su segundo curso. El único transporte posible para Harry será un mágico coche volador, aunque desafortunadamente acaba chocando contra el valioso y claramente irritado Sauce Boxeador. Pero los problemas no han hecho más que comenzar, ya que dentro de los muros encantados de Hogwarts Harry sólo percibirá voces malévolas que salen de las paredes y la segura amenaza de su compañero Draco Malfoy.

Canal + 22:00

EL CID, LA LEYENDA
 ★★

España. 2001. Dirección: José Pozo. Intérpretes: Largometraje de animación. 80 m.

La vida de Rodrigo, valiente hijo de un noble castellano con un futuro prometedor, transcurre entre la educación que recibe en la corte, las co-

Canal + estrena el filme 'El Cid, la leyenda'.

rrerías con su mejor amigo Sancho y las furtivas visitas a su amada Jimena, la hija del Conde Gormaz, que se opone a la relación de los dos jóvenes. Pero la felicidad no dura eternamente y tras la muerte del rey Fernando, Rodrigo se ve envuelto en un mundo de conspiraciones que acabarán con la vida de Sancho y la consiguiente coronación del infante Alfonso. Contra todo pronóstico, Rodrigo pierde todo aquello que tenía, incluso el amor de Jimena, y es desterrado a Castilla.

Canal + 23:24

AL LÍMITE DE LA VERDAD
 ★★★

Título original: "Changing Lanes". EEUU. 2002. Dirección: Roger Michell. Intérpretes: Ben Affleck, Samuel L. Jackson, Toni Collette, William Hurt. 95 m.

Gavin Banek es un abogado de altos vuelos que llega tarde a un juicio. En el carril de al lado se encuentra Doyle Gipson, que también se dirige al tribunal donde un juez con poco tiempo que perder va a decidir si tiene derecho a ver a sus dos hijos. Aparentemente, Banek y Gipson son hombres muy distintos, pero un accidente sin importancia los llevará al borde de la autodestrucción y demostrará que la ira nos convierte a todos en iguales.

Canal + 01:00

LAS HERMANAS DE LA MAGDALENA
 ★★★

Título original: "The Magdalene Sisters". GB. 2002. Dirección: Peter Mullan. Intérpretes: Geraldine McEwan, Anne-Marie Duff, Nora-Jane Noone. 114 m.

Los conventos de la Magdalena eran gestionados por las hermanas de la Misericordia en nombre de la Iglesia católica. Acogían a muchachas enviadas por las familias o por los orfanatos, que quedaban allí encerradas y a las que se obligaba a trabajar sin descanso en las lavanderías para expiar sus pecados. En la década de los sesenta, en pleno auge de los derechos civiles y de la liberalización de la mujer, cuatro jóvenes ingresan en uno de ellos.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

NUEVA SEGOVIA 3 dormitorios, baño, Garaje. Gas natural. Ref. 6226	JUNTO CLARET promoción pisos, 1, 2 y 3 dormitorios. Desde 66 m², Ascensor. Ref. 6168	SAN JOSÉ 3 dormitorios. Rehabilitado. Gas natural. 136.189 Euros. Ref. 6208	SARGENTO PROVISIONAL últimas viviendas, 3 y 4 dormitorios, desde 139 m². Garaje. Ref. 6175	ugarte® www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
---	--	---	--	---

JUANA HITA
Segovia

La Cocina Encuentada de Segovia Sur es mucho más que un libro de cocina. Es un recopilatorio de platos e ingredientes clásicos de la tierra, aderezados con un poco de imaginación. Además, es un libro de cuentos para despertar la curiosidad y el interés de los niños por el mundo de los fogones, y un libro de consulta e información para padres y educadores. "Que cada lector encuentre su camino cada vez que acuda a él es mi propósito", explica la periodista Teresa Pérez Hernández, autora de esta publicación que ayer fue presentada en el Ayuntamiento de Torrecaballeros, editada por el programa de desarrollo local Segovia Sur.

La idea es que el libro sea compartido en familia. Pretende informar de una forma divertida y sencilla de las ventajas de una alimentación correcta utilizando los recursos propios de Segovia. Para conseguirlo, mezcla en un divertido cóctel la literatura infantil y la cocina apta para todos los públicos, así como consejos de especialistas para solucionar los problemas cotidianos relacionados con la nutrición. Ingredientes, personajes e información se reúnen en este libro mágico para proporcionar una mejor calidad de vida.

La cocina encuentada, que es gratuita, supera las 200 páginas e incluye 40 recetas y cuentos. Estos son inéditos y están inspirados en leyendas de Segovia, como "El arco iris de Villacastán", "El músico curandero de La Losa", "El tesoro de Valseca", etc.

En opinión de Teresa Pérez, los niños van asumiendo como propias, conductas que pueden llegar a causar graves daños en su salud física y mental. "Esos problemas

La cocina encuentada

Segovia Sur presenta un libro que informa sobre las ventajas de una alimentación correcta con los productos de la tierra



La periodista Teresa Pérez es la autora de esta nueva publicación

ciones literario-gastronómicas en las que los niños podrán ver el libro guía editado. Será entonces cuando los pequeños puedan acceder a este libro que, por expreso deseo de la autora y promotora del proyecto, no está a la venta, y que será regalado a los niños después de dejarlos totalmente "encuentados".

También está previsto el desarrollo de talleres de cocina destinados a niños y adolescentes en los que aprendan a familiarizarse con las auténticas raíces del acto de comer y sus consecuencias.

El proyecto incluye la celebración de conferencias y charlas destinadas a las familias de los niños para tratar dudas, ideas e iniciativas que fomenten la educación de los niños en algo tan determinante para su crecimiento y su vida adulta como es la alimentación. Asimismo se desarrollarán conferencias en centros de educación, de asociaciones de padres, de amas de casa o de cualquier organización o colectivo que pueda estar interesado.

La iniciativa creará la página web: la cocinaencuentada.com, desde la que se ofrecerá información actualizada, apoyo profesional y material gastronómico y literario para todo el que lo desee. A esta aventura educativa se han sumado profesionales que ayudarán de una forma directa y muy cercana a solventar dudas y problemas relacionados con la educación y la alimentación.

se derivan del sometimiento a la cultura de la comida basura, y a los falsos cánones de belleza y el ansia de uniformidad". "Es necesario atajar el problema aplicando soluciones tan serias y sólidas como imaginativas y creativas. So-

luciones adaptadas a las peculiaridades del ámbito rural en el que se pretenden llevar a cabo", añade.

Tras la publicación de La cocina encuentada se va a comenzar a celebrar una serie de representa-

LA ÚLTIMA
RAFAEL TORRES

Falso azar

SI CON LO QUE TOCA en el Gordo de Navidad no llega para comprar un piso, es que el ejército de los ricos, desarmado y vencido el de los pobres, ha alcanzado sus últimos objetivos dinerarios. La Lotería, en verdad, siempre les tocó a los ricos, que son los que más dinero invierten en ese juego de falso azar, pero la remota posibilidad de que agraciara a un pobre del único modo en que a un pobre se le puede agraciarse, esto es, sacándole de pobre, ha mantenido la atracción por ese portillo que mañana, como cada 22 de diciembre, supuestamente se abre a la esperanza de los desheredados. Sin embargo, tarde o temprano se desvelará el simulacro de la Lotería de Navidad: puede uno hacerse rico, y en consecuencia comprarse un piso, con el cuponazo ese que le acaba de tocar al minero de El Pedroso, con la Eurolotería o con una agencia de publicidad de esas que laboraban para Zapalana cuando era ministro de Trabajo (ver el informe del Tribunal de Cuentas), pero nunca podrá uno salir de pobre con un décimo premiado por el Gordo de Navidad porque para salir de pobre debe poder uno, qué menos, comprarse un piso a tocateja, y con el Gordo ya no se puede.

Nuestros niños cantores, que no son los de Viena sino los que San Ildefonso, avanzarán mañana en el arduo e imposible intento de que la palabra Euro encaje de una vez en su monótona letanía, pero nada podrán hacer para evitar que el grueso del dinero (no sé si el Gordo, pero sí el grueso) se lo lleven, como siempre, los ricos, los que han comprado ristas de décimos de todos los números habidos y por haber. Para ellos, la Lotería es como la Bolsa, mientras que para los pobres supone la Vida. La Bolsa o la Vida. Y es el falso azar el que, escondido en las tripas del bombo, elige.

OBRA NUEVA
APARTAMENTOS ESTUDIOS EN PALAZUELOS
79.346 €
De 40 m2 en el centro, ascensor, piscina
Triángulo en exclusiva
Sólo Aquí

OBRA NUEVA
UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA
Dos alturas y Dos precios
Triángulo en exclusiva
Sólo Aquí

Cada miércoles con El Adelantado un DVD de la colección

PASIÓN POR LA CAZA
22 de diciembre: 7ª entrega PERROS DE MUESTRA LA ESPERA DEL JABALÍ
por solo **3,95 €**